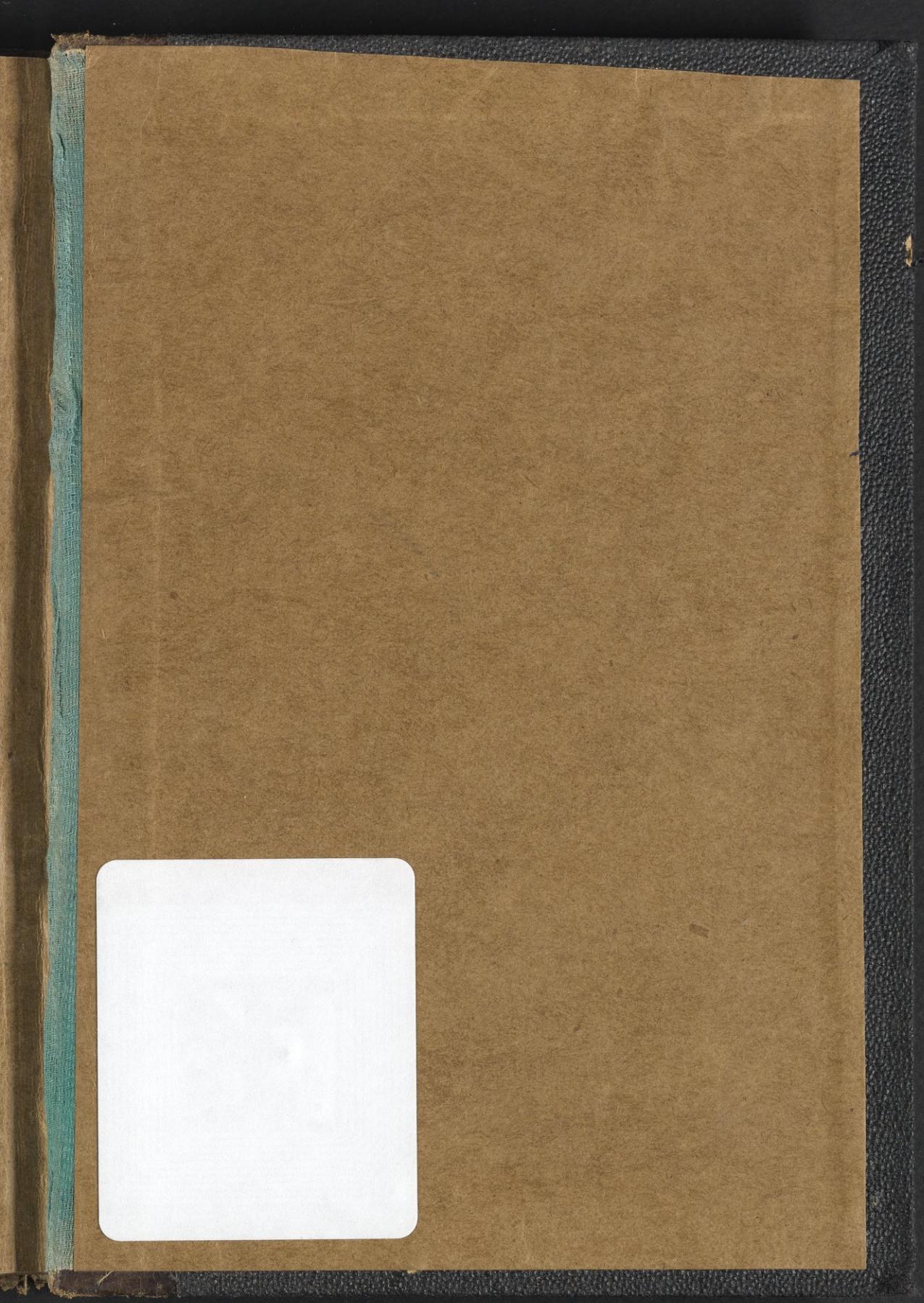




3 8534 00854 2122

— 3 J



UVV

J
L
J

فهرست قانون ديوان الرسائل

الصفحة

- ٣ فاتحة وفيها سبب العثور على هذا الكتاب
- ٤ في الاماش وصف كتاب صبح الاعشى وشروع دار الكتب
الخديوية في طبعه
- ٥ صورة ما كتب به حفيظ ناصف بشأن طبع
كتاب صبح الاعشى المذكور
- ﴿ مقدمة ناشر هذا الكتاب وتشمل ما يأتي ﴾
- ٦ وصف الكتاب وترجمة حياة مؤلفه
- ٧ في الاماش - في معنى كامة السجل التي تجمع على سجلات
- ٨ ذكر تحويل السنين الخراجية القبطية الى السنين
الملاالية العربية
- ٩ في الاماش - فائدة في ذكر النيروز القبطي وانتيروز الفارسي
- ١٠ نسخة السجل الاول من انشاء مؤلف الكتاب وهو
السجل الخاص بتحويل السنين الخراجية الى هلالية
- ١١ في الاماش - تشيع الفواطم لعلى رضى الله عنه وضرب عنق
رجل قال لا اعرفه
- ١٢ وصف موكب ركوب الخليفة في موسم أول السنة
- ١٣ في الاماش فائدة في ذكر معنى الصمام والتتوت والعماريات

الصفحة

- ٢٧ في الهاشم - وصف تاج الخليفة وشكله وكيفية شده ووصف المظلة التي تحمل على رأسه في المواكب
- وصف لواءي الحمد والحاور يجعل في وجه فرس الخليفة - ٢٨
- وصف دوامة الخليفة - ٢٩ —
- الاستاذون المذكورون وهم الطواشية وعوائدهم وما معنى التحنيك - ٢٩
- وصف القضيب الذي يمسك به الخليفة في المواكب
والتعريف بالمذبن - ٣٠
- معنى الكلمة اسفه سلار - ٣١
- ما كان يكتب على الرايات ووصف العلمين المسيحيين
باليسبعين والتعريف بهما - ٣٢
- ٣٣ ذكر نسخة السجل الخاص بالبشرارة بركتوب الخليفة
في أول السنة
- ٣٤ في الهاشم فيمن يوجه اليهم خطاب التهاني من قبل الخليفة
على الترتيب ✓
- ٣٥ ذكر نسخة السجل الخاص بالبشرارة بركتوب الخليفة في
أول رمضان
- ٣٦ وصف ركتوب الخليفة في أيام الجمع الثلاث الأخيرة من
شهر رمضان

- ٣٩ في الهاشم - ماعساه يكون أصلاً في تلاوة الخطباء الآية الشريفة
 (اذ ذكروا الله يذكركم)
- ٣٩ - في من كان يصلى تحت عقد النبر
- ٤٠ ذكر نسخة سجل الجمعة الثانية من شهر رمضان
- ٤١ » » » » الثالثة » »
- ٤٣ » » » » رابعة » »
- ٤٥ وصف موكب الخليفة في يوم عيد الفطر
- ٤٥ في الهاشم . لم يكن الخليفة على عهد أمير الجيوش وولده ليذهب
 إلى المصلى في موكب
- ٤٦ - استعراض الخليفة للجنود في يوم العيد
- ٤٩ ذكر نسخة سجل البشارة بمحلول عيد الفطر
- ٤٩ في الهاشم . في معنى لفظة خشكان
- ٥١ في الهاشم . صلاة المعز لدين الله يوم عيد الفطر
- ٥٢ ذكر نسخة أخرى من سجل البشارة بمحلول عيد الفطر
 مع اشتغال الدولة على وزير
- ٥٦ ذكر نسخة أخرى في معنى ذلك مع خلو الدولة عن وزير
- ٥٧ في الهاشم . وصف هماط عيد الفطر
- ٦٠ وصف ركوب الخليفة في عيد النحر
- ٦١ في الهاشم . عدد ما ينحره الخليفة بنفسه في عيد النحر وما

الصفحة

(د)

ينحره الجزارون يبن يديه

٦٢ ذكر نسخة سجل البشارة برکوب الخليفة في عيد النحر

٦٤ في الهاشم . ذكر من يؤذن لهم بالدخول في مصلى العيد

٦٥ ذكر نسخة اخرى من سجل البشارة برکوب الخليفة

في عيد النحر

٦٨ وصف رکوب الخليفة يوم قطع الخليج

٧٠ في الهاشم . التعريف بالمقس وذكر مبدأ تاريخ بولاق

٧١ وصف رکوب الخليفة لتخليق المقیاس و يتلوه رکوبه لقطع الخليج

٧١ في الهاشم . وصف الصیوان المعروف بالقاتول

٧٤ ذكر نسخة سجل البشارة برکوب الخليفة يوم قطع الخليج

٧٥ " " ثانية منه وثالثة منه

٧٦ " " رابعة منه

٧٧ الكلام على عيد النصر وسبب الخاده

٧٨ نسخة الكتاب الذي يبعث معه الى الخطباء صورة ما

يخطبون به في عيد النصر

٧٩ نسخة كتاب بعث به الى أحد وجوه الدولة بناءً على

الحلم عليه بكسوة عيد الفطر

﴿ ٥ ﴾

الصفحة

- ٨٠ في شيء من عوائد الفواطم
- ٨٠ في الاماش . اتخاذ الخلفاء للسراديب يتوصلون منها إلى بعض
الانتزهات
- ٨٢ - حمل الفواطم لاهل مصر على الدخول في مذهبهم
- ٨٣ - نسخة السجل الذي قرئ على المنابر في مدة الحكم
- بحريه المذاهب
- ٨٤ خطبة المعز لدين الله على شيوخ كتامة
- ﴿ خطبة المؤلف ﴾
- ٨٦
- ٨٧ في الاماش . في ان الفواطم كانوا من غلاة الشيعة
- ٨٨ سبب تأليف الكتاب
- ٩٠ اهداء الكتاب للوزير ابي القاسم الافضل شاهنشاه
- ابن أمير الجيوش
- ٩٠ في الاماش . ترجمة حياة الوزير شاهنشاه
- ٩١ ﴿ الغرض المقصود بهذا الكتاب ﴾
- ٩٢ في الاماش . الكلام على ديوان الانشاء وأول وضعه في الاسلام
وظيفة متوليه وراتبه في عهد الفواطم
- ٩٣ المنفعة بكتاب قانون ديوان الرسائل
- ٩٤ الاحوال التي يجب ان يكون عليها رئيس ديوان الانشاء

الصفحة

- ﴿ و ﴾
- و ما ينبغي ان يكون حاصلا عليه من العلوم والمعارف
في الامانش . التعريف بداعي الدعاء و صورة العهد الذي يأخذه
داعي على المدعى لينقله الى مذهب الفواطم
كتاب من بشر بن ابي كبار البلوي من كتاب
صناعة يدم انسانا
كتاب اخر له في هذا المعنى
ملوك شاه السلاجوقى و وزيره نظام الملك فى بعض
صيوده فى الصين
النصر بن شمائل التحوى و المأمون بن هارون
الرشيد (فائدة لغوية)
- ـ ١٠٨ فيما يختص متولى ديوان الرسائل بالنظر فيه من الاعمال
ـ ١٩ في الامانش ما يكتبه الخليفة في علاماته ومحاطاته
ـ ١١٠ معنى المنشور والامان ونسخة من هذا الاخير
- ـ ١١٦ في من ينبغي ان يستخدم لترجمة الكتب الواردة
- ـ ١١٨ في صفة من يجب ان يستخدم برسم الانشآت
- ـ ١١٩ في الامانش في معنى كلامة التقليد التي تجمع على تقليدات
- ـ ١٢٠ في الامانش - ذكر الفضل بن العميد و صورة ما كتب به عن
ركن الدولة بن بويه الى باسكا بن ونداديدعو دالي الطاعة
- ـ ١٢٣ ابو اسحاق الصابى صاحب الرسائل المشهورة
وصورة كتاب له في مثل المعنى المتقدم

- ١٢٦ في من ينبغي ان يستخدم في المكتبة عن الملك الى
الملوك الماثلين له والمخالفين لغته وملته
- ١٣٠ في من ينبغي ان يستخدم لمكتبة أمراء الدولة وكبارها
في الاماش - ذكر الامان التي يستحلف بها المبايعة التامة ويتوه
نسخة يمين اهل الاسلام
- ١٣٣ في من ينبغي ان يؤهل لكتب المنشير والكتب
اللطاف والنسيخ
- ١٣٤ في من ينبغي ان يكون ناسخاً في ديوان الانشاء
- ١٣٤ في الاماش في ان الخط الحسن يزيد الحق وضوها ويتوه ذلك
توقيع لعبد الله بن طاهر على رقعة خطها غير حسن واعتراض عليه
- ١٣٥ في من ينبغي ان يستخدم متصف حاماً ليكتب اعاته لم تولى الديوان
- ١٣٧ فيما ينبغي ان يوضع في هذا الديوان من الدفاتر والتذاكيـر
وصفة من ينبغي ان يعدق به ذلك
- ١٣٧ في الاماش . فائدة في ما يقابل لفظة دوسيـه او ملف في اللغة العربية
- ١٤٢ في من ينبغي ان يستخدم خازنـاً في ديوان الانشاء وما
مقتضى خدمته
- ١٤٣ في الاماش . في معنى المشارف والضامن
- ١٤٧ فيما يختص بالتوقيعات

- ١٤٧ فـى الـاـهـامـش . توـقـيعـ كـاتـبـ الاـنـشـاءـ عنـ اـمـسـتـصـرـ بـمـنـاسـبـةـ صـرـفـ
مـرـتـبـاتـ المـرـتـزـقـينـ
- ١٤٨ توـقـيعـ آخرـ عـلـىـ اـسـتـهـارـةـ صـرـفـ المـرـتـبـاتـ فـىـ مـدـدـةـ
الـحـافـظـ لـدـيـنـ اللهـ
- ١٤٩ توـقـيعـ آخرـ لـلـقـائـدـ جـوـهـرـ عـلـىـ رـقـعـةـ رـفـعـتـ إـلـيـهـ
- ١٥٠ / فـىـ التـوـقـيـعـاتـ فـىـ رـقـاعـ المـظـالـمـ خـاصـةـ
- ١٥١ فـىـ الـاـهـامـشـ . كـيـفـ كـانـ الـقـومـ يـنـظـرـونـ فـىـ الـمـظـالـمـ
- قصـةـ صـاحـبـ الـمـعـدـيـةـ وـالـمـسـاحـ وـفـيـهاـ يـبـانـ جـبـائـةـ الـأـموـالـ
- ١٥٢ خـاتـمـةـ الـكـتـابـ لـلـمـؤـلـفـ
- ١٥٣ خـاتـمـةـ لـنـاـشـرـ الـكـتـابـ فـيـهاـ آـلـ إـلـيـهـ اـمـرـ الـفـوـاطـمـ عـنـدـ
- استـبـادـ السـلـطـانـ صـلـاحـ الدـيـنـ بـحـلـكـ مـصـرـ
- ١٥٤ فـىـ الـاـهـامـشـ وـصـفـشـيـءـ مـاـ حـوـتـهـ خـزـائـنـ قـصـورـ الـفـوـاطـمـ مـنـ التـحـفـ
- وـالـطـرفـ
- ١٥٥ تـرـجـمـةـ حـيـاةـ الـفـقـيـهـ عـمـارـةـ الـيـمـنـيـ عنـ اـبـنـ خـلـكـانـ
- ١٥٦ قـصـيـدةـ لـلـفـقـيـهـ عـمـارـةـ الـيـمـنـيـ فـيـ رـثـاءـ اـهـلـ الـقـصـرـ
- ١٥٧ فـىـ الـاـهـامـشـ وـصـفـ الـمـيـدانـ الـمـسـمـيـ «ـ بـيـنـ الـفـصـرـيـنـ »ـ وـصـفـ
- الـفـصـرـيـنـ
- ١٥٨ «ـ دـارـ الضـيـافـةـ وـدارـ الـفـطـرـةـ
- ١٥٩ «ـ خـزـائـنـ الـكـسوـةـ

JQ
3831
I 27X
1905



لِتاج الْرَّیاستِ أَبِی القَاسِمِ عَلَیْ بْنِ مُنْجِبِ بْنِ سَایِحَان
الشَّهِیر بْنِ الصَّیرفِ مِنْ رؤسَاء الْکِتَاب
فِی عَهْد الدُّوْلَةِ الْفَاطِمِیَّةِ

منقول عن نسخة خطية بمكتبة كمبرتش تمت كتابة
في سنة ٥٩٧ هجرية

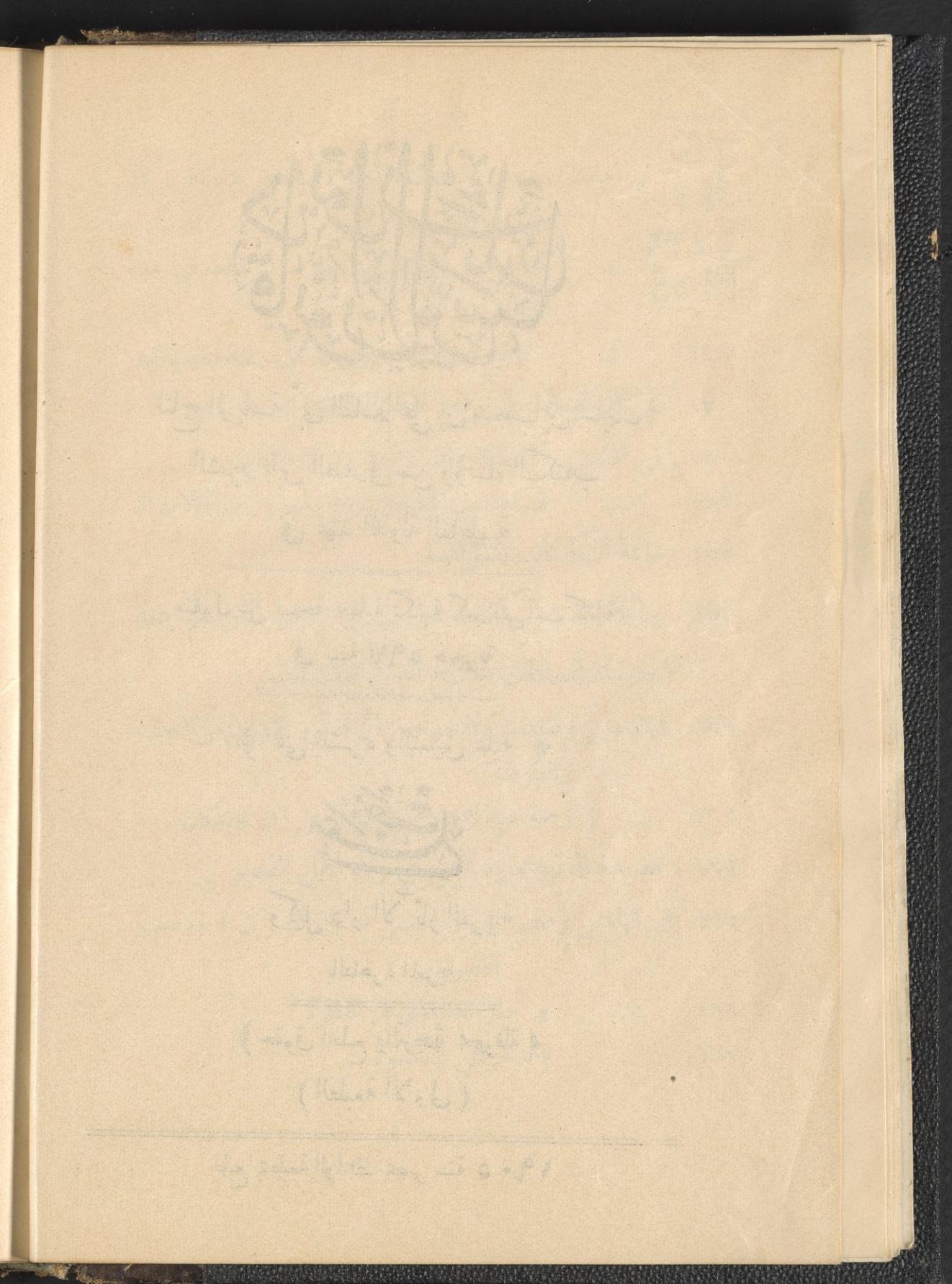
﴿ عنى بنشره و التعليق عليه ﴾



وكيل دار الآثار العربية
بالقاهرة المعزية

﴿ حقوق الطبع والترجمة محفوظة ﴾
(الطبعة الأولى)

طبع بـطبعة الواعظ بـبصرة سنة ١٩٠٥



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه استعين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى سائر الانبياء
والمرسلين

وبعد فلما كنت قد اشتغلت منذ شرخ الشباب بتعرف
الآثار سيفاً العريبة منها لاتفاق الصالى عقب خروجي من
المدارس سنة ١٨٨٢ الا فرنكية بجماعة العلماء الذين توفدهم
الحكومة الفرنسية للديار المصرية بفرض التقييـب عن آثارها
الفرعونية والاسلامية دبت في روح البحث في الاطلال
الدارسة وتركت عندي ملكة التسوف لمعرفة تواريـخ بنائـها
وحيـاة بانيـها . لذلك كنت كثير الشغف بالكتب الباحثـة في
مثل هذه الموضوعـات

ولما ندبـتـي الحكومة المصرية في سنة ١٨٩٩ لازـنوبـ
عـنـماـعـ العـالـمـ الفـاضـلـ الشـيـخـ محمدـ شـرـيفـ المـقـتـشـ بـنـظـارـةـ
الـمـعـارـفـ حـالـاـ فيـ مؤـتـمـرـ الـلـغـاتـ الشـرـقـيـةـ الـذـيـ انـقـدـ بـمـدـيـنـةـ

رومة عاصمة بلاد ايطاليا في النصف الاول من شهر اكتوبر من تلك السنة وقع اختيارى على كتاب « صبح الاعشى في صناعة الاذشا » (١) فتخيذه موضوعاً كلاميًّا بحضور جماعة المستشرقين

(١) هذا الكتاب الحافل وصفه السخاوي بقوله (جمع فأوعى) يعني أنه جمع ضروب الانشاء والآلات قد يها وحيثها وفنون الفوانين والنظمات متقدمها ومتأخرها وطرفًا صاحبًا من التاريخ بعيده وقربيه وشطرًا من تحضير الارض عجيبة وغربيه ونصيبًا وافرًا من الآثار قائمها وبائدها وجنبًا من الاخلاق والعادات ظاهرها وفاسدها

اقول ان هذا الكتاب الذي شمل هذه الفوائد الفرائد عن مصر وما كان يلحق بها من البلاد تارة وينفصل أخرى كالقطار الحجازية واليمنية والاصقاع الشامية والعراقية وما يصاحبها من الممالك الهندية والتيرية والبلدان التركية والفارسية والذي فرغ مؤلفه شهاب الدين احمد بن علي بن احمد الفلقشندي من تأليفه في سنة ٨١٤ المجرية والذي نشرت في موضوعه في مجلة (الموسوعات) فصلاً ضمته ما ذكرته عنه في مؤتمر المستشرقين قد شرعت دار الكتب الخديوية في طبعه منذ اكثراً من سنتين بعد ان حصلت على الاجزاء الثلاثة الناقصة التي كانت محفوظة في مكتبة اسكنفورد من بلاد الانكليز وانه الواقع يقال لعمل تشكر عليه دار الكتب الخديوية كل الشكر ولكن هناك أمرًا تذكره عليها وهو عدم تجاوز عدد النسخ التي تطبعها منه تلثمانة نسخة مع انهما اتفقت فيأخذ صور الثلاثة الاجزاء المذكورة سبعمائة وخمسين جنيهاً ولا تكاد تتعص نفقات طبع الكتاب باكماله عن الف جنيه ومن ثم

لا شئ له على اغراض شتى يهمهم الوقوف عليها
وبعد ان نقلت من الاربعة الاً جزاء المحفوظة منه بدار

يكون ثمن النسخة منه نحواً من ستة جنيهات لو سمح بيعها بأصل
نفقاتها وهو ثمن لا يقدم عليه الا ذوي اليسار من محبي الكتب وهم
قليلون على انها لو طبعت النسخة لما كلفها ذلك عدا ثمن الورق
الا القليل ولو فرض ان ثمن الورق يصل على اكبر تقدير ٢٧٠ جنيهاً
ما زاد ثمن النسخة عن جنيهين اثنين وبديهي ان الفادرین على اقتناه
يبلغ جنيهين اكثراً بكثير من الفادرین على شرائه بستة جنيهات هذا
وقد جاءني من رافع منار الادب حضرة المفضل حفني بك ناصف في
هذا المعنى الكتاب الآتي

مصر في ٩ فبراير سنة ١٩٠٥

علمت ان دار الكتب عازمة على طبع (صبح الاعشى) فسرني
ذلك كما سر فريق الادباء والمؤرخين ولاشك ان ذلك احياء لعلم الابناء
ولكنني سمعت ان عدد ما يراد طبعه ٣٠٠ نسخة وهذا قليل
 جداً في حنب طلاب الادب والابناء فإذا كانت دار الكتب في شك
من اقبال الناس فلتنشر اعلاناً تطلب فيه من الناس بيان من يريد
الاشتراك ولاشك ان اقل عدد لا ينقص عن النصف فبذا لو أشرت على
من يده أمر ذلك ان يكثراً عدد النسخ حتى يكون الكتاب أرخص
ثمناً وأسهل تناولاً لطلاب والسلام
أخوكم
حفي ناصف

فلما قرأت كتابه هذا قلت (سبق السيف العذل)

الكتب الخديوية ومن كتاب المسالك لابن فضل الله العمرى
وغيرهم مما يهم في بحثي سافرت الى الديار الاوروبية قبل ميعاد انعقاد
المؤتمر ب نحو شهرين حتى أستوفى البحث في الاجزاء الثلاثة
الاخرى المحفوظة بمكتبة مدينة كسفورد من بلاد الانكليز
فهرجت في الطريق على مدينة باريس وترودت من داركتبها
بماشاء الله ان اجمع من التقييدات المفيدة

بعد ذلك سافرت الى بلاد الانكليز وقصدت مدينة
كمبرتش حيث كان ينتظرنى فيها بعض الاصدقاء من المصريين
ولما وصلتها تعارفت بالاستاذ براون المستشرق الشهير
على يد ذلك الصديق فسهلت امامي سبل البحث في مكتتبها
بمعونة جزاها عن العلم والعلماء خيراً اذ كان يستعير الكتاب
الذى اطلبه ويسمح لي ان اقله في غرفته في الاوقات التى تكون
فيها قاعات المكتبة مغلقة

ويإنما كنت اتصفح فهرس هذه المكتبة اللى ليست من
كباريات مكتبات اوروبا استوقف نظري عنوان كتاب طبتيه
على الفور وأخذت في تلاوته فشاقتني ابوابه ورافقني موضوعه
فنقلته بحروفه . وبعد الفراغ من النقل قابلت المنقول على الاصل

لأنى عقدت النية على طبعه يوماً ما
 ولما أذن الله وصدق نيتى وحقق امنياتي بنشر هذا
 الكتاب رأيت ان أقدم عليه مقدمة في وصفه وشيء من
 ترجمة حياة مؤلفه وبعض الرسائل من الشاعر ثم اعلق على
 الكتاب نفسه من التعليقات ماعساه يوضح غامض تعبيره
 ويفتح مغلق الفاظه واصطلاحاته

﴿ مقدمة - ﴾

اما الكتاب وأقول بالحرى الكتاب ، لأنه لا يحتوى
 على أكثر من اثنين وسبعين صفحة في القطع الصغير عدد
 سطور كل صفحة منها ثلاثة عشر سطرا ، فعنوانه « قانون
 ديوان الرسائل » ألفه كما قال في مقدمته صاحبه « لأن يكون
دستوراً يتبع في اختيار من يؤهل للتوظيف في ديوان الرسائل
 رئيساً كان او مسؤولاً ، وان يخلد كتابه في الديوان ليقتدي به
 الموظفون ويؤخذوا بالقراءة فيه وتدبره . لأن لهم كالمعلم ،
 ولا خلاقيهم كالمذهب . وقسمه الى مقدمة ، رفصول ، وخاتمة » .
 وقدمه الى الوزير ابى القسم المنووت بالافضل شاهنشاه ابن

امير الجيوش . وهو مكتوب بخط جليل مما يطلق عليه اسم «الخط الايوبي» نسبة للدولة الايوبيه ، وهو بين قاعديي الثالث والنسخ ، وقد اتم الكتاب نقله عن اصله في اواخر القرن السادس المجري حيث كتب في آخره ما نصه :

«وَقَعَ الْفَرَاغُ مِنْهُ صَبِيحةً يَوْمَ الْاثْنَيْنِ السَّادِسِ عَشَرَ مِنْ ذِي الْحِجَةِ سَنَةُ سَبْعِ وَتِسْعِينَ وَجَمِيعَهُ»

واما مؤلف الكتاب، واسمها ابو العاشر على بن منجب ابن سليمان المعروف بابن الصيرفي، فلم اعثر له على ترجمة في مظان وجودها في اي كتاب من كتب النزاجم كالوفيات لابن خلكان، وشذرات الذهب والطالع السعيد للأدفوري وغيرها وان كنت قد صادفت اسمه عرضياً في الاول منها وقرأت في غير موضع من المقرizi وفي صبح الاعشى من انشائه سجلات شتى (١) لمناسبات عديدة اذ كرب بعضها فيها يأتى ولقد خطرت لي اثناء بحثي فكرة كنت كلما اعدتها

(١) السجلات كانت تطلق في عهد الفواطم على المكتبات التي يبعث بها من ديوان الاشقاء الى الاعمال بمصر والاقطارات التابعة لها لا بلاغ حادثة من الحوادث التي تختص بال الخليفة كركوبه في الاعياد والمواسم

تدنو وكلما حاولت قهرها تتغلب على الى ان اعيانى الاصر
 فكاشفت بها بعض الخلان فلم يستنكرها . وهى ان دولة الفواطم
 لما كانت دعية في الخلافة لم يحفل بشأن كتابها ومشاهير
 رجالها ارباب كتب الترجم ان لم يكونوا قد اغفلوا ذكرهم
 قصدًا . ومرجع ذلك الى السلطان صلاح الدين فانه كان هو
 وقاضيه على مذهب ابي الحسن الاشعرى مذ كان بدمشق في
 خدمة السلطان محمود بن زيني . ولذلك لما استبد بملك مصر
 عقد الخناصر على نشر مذهب الاشعرى وحمل الناس على
 التزامه . قال المقريزى : « فلما انقرضت الدولة الفاطمية على يد
 صلاح الدين ابطل مذهب الشيعة من ديار مصر واقام بها
 مذهب الامام الشافعى ومذهب الامام مالك فبنى لـ كل من
 الطائفتين المدارس ثم اقتدى به في بنائهما بالقاهرة ومصر
 وغيرهما من اعمال مصر والشام والجزيرة اولاده واصاراؤه
 ثم حذا حذوه من ملك مصر بعدهم من ملوك الترك واصاراؤهم
 واتباعهم »

وليس بالغريب اذن ان يهمل مؤلفو كتب الترجم ذكر
 رجال الدولة الفاطمية حقداً عليهم اذ الناس على دين ملوكهم

فليا وافقني صاحبي على هذه الفكرة قلت احب منك
برهانا قاطعاً ودليلاس اطعماً . فتمال خدمثلا تارينخ الخلفاء للسيوطى
واقرأ مقدمة تجده فيها طبتك فتناولت الكتاب واذا به يقول :
«... ولم اورد احداً من ادعى الخلافة خروجاً ولم يتم
له الاص ككثير من العلوين وقليل من العباسين . ولم اورد
احدا من «الخلفاء العبيد» لأن امامتهم غير صحيحة لا مور
منها انهم غير قرشيين، وانما سمعتهم بالفاطميين العوام . وإنما جد الخلفاء
محوسى . وقال القاضي عبد الجبار البصري : اسم جد الخلفاء
المصريين سعيد وكان يهودياً حداداً ... »

«وكتب العزيز بالله الفاطمى الى الاموى صاحب
الانداس كتاباً سببه فيه وهجاه . فكتب اليه الاموى : اما
بعد فانك عرفتنا فهجوتنا ، ولو عرفناك لا جبنناك . يعني انه دعي
لاتعرف قبيلته . فاشتد ذلك على العزيز فأخذه عن الجواب . »
«وما احسن جواب المعز صاحب القاهرة وقد سأله
ابن طباطبا العلوى عن نسبهم بذب نصف سيفه من الغمد
وقال : «هذا نسي ! » . وترعلى الاصراء والحاضرين الذهب
وقال : «هذا حسي ! » الى اذ قال (السيوطى) فلهذه الامور لم

اذكر احداً من العبيدين ولا غيرهم من الخوارج وانما اذكر
ال الخليفة المتفق على صحة امامته وعقد يعنته» اهـ

ف اذا كان السيوطي قد اغفل ذكر خلفائهم عمدآً فكيف
يذكر هو أو أمثاله من اهل السنة كتاب الفواطم الذين
يروجون دعوتهم كما ستراه قريباً في مكاتبات ابن الصيرفي
واذ ظهر مما تقدم ان بذل الجهد في العثور على ترجمة
حياة الرجل ضرب من العيب فلذلك نسعي في ان تترجم له
ما امكن مستعينين بكتاب المقريزى والقلقشندى وابن خلkan
راجعين معهم الى أقدم عهد أتوا فيه على ذكره ثم نسلسل
البحث عنه على توالى السنين

قال المقريزى بمناسبة جامع الفيلة : « وهذا الجامع بناء
الافضل شاهنشاه ابن امير الجيوش بدر الجمالى في شعبان
سنة ٤٧٨ . و لما كمل بناؤه اقام في خطابته الشريف الزكي
أمين الدولة أبا جعفر محمد بن محمد بن هبة الله بن علي الحسيني
الافطسي النسبة الكاتب الشاعر الطرايسى . فلما رأى المنبر
اول خطبة اقيمت في هذا الجامع قال : بسم الله الرحمن الرحيم
عليه فلم يدرك ما يقول . وكان هناك الشيخ ابو القاسم علي بن منجذب

ابن الصيرفي الساكت، وولده مختص الدولة أبو المجد، وأبو عبد الله

ابن بركات النجوي، ووجوه الدولة. فلما أُخْبِرَ من حضر نزل
عن المنبر وقد حمَّ فتقَدَّمَ قيمُ الجامع وصلَّى ومضى الشرييف
إلى داره » اه

ومن هذه العبارة يؤخذ أن الشيخ أبا القاسم علي بن
منجب كان في سنة ٧٨٤ أو بعدها بقليل من وجوه الدولة الذين
يدعون لحضور الاحتفالات، وأنه كان له إِذ ذاك ولد تجاوز سن
البلوغ بدليل تكنيته «بابي المجد» وتلقبيه بلقب «مختص الدولة»
وقال أيضًا في مقام الترجمة الامر باحکام الله: «وكتاب
إنشاءه سنا الملوك أبو محمد الزبيدي الحسني، والشيخ أبو الحسن
ابن أبي اسامة، وتأج الرياسة أبا القاسم بن الصيرفي، وابن أبي
الدم اليهودي» اه

والإِلْكِ ما قاله الملقشندى في الفصل الثاني من الباب
الرابع من مقدمة كتابه «ضوء الصبح» وهو الذي خصه بنفسه
من صبح الاعشى، عند الكلام على ديوان الانشاء يعنى ان
تكلم على اصل وضعه في الاسلام قال:
«ثم كانت الدولة الفاطمية فعظم امر ديوان الانشاء بها

(بصر) ووقع الاعتناء به واختيار بلغاء الكتاب له . وولى
 ديوان الانشاء عنهم جماعة من افضل الكتاب وبلغائهم ما بين
 مسلم وذمي . فكتب للعزيز بالله ابن المعز المنصور ابن سوريدين
 النصراوي ، ثم كتب بعده لابنه الحاكم ومات في ايامه ، فكتب
 لحاكم القاضي ابو الطاهر البهركي . ثم كتب بعده لابنه
 الظافر . وكتب للمستنصر القاضي ولـى الدين بن خيران ، ثم
 ولـى الدولة موسى بن الحسن قبل انتقاله الى الوزارة . وابو سعيد
 العمیدی . وكتب للأمر والحافظ الاجل ابو الحسن علي بن
 اسامة الحبـی الى أن توفي سنة اثنتين وعشرين وخمسماهـی
 فـكتب له بعده ولـدـه ابو المـکارـم الى أن توفي في ايام الحافظ .
 وكان يـكتب بين يـديـهما الشـیخ الـامـین نـاج الـرـیـاسـة ابو القـاسم
علي بن سليمان بن منجـب المعـرـوف بـابـن الصـیرـفـی ، والـقـاضـی
کـافـی الـکـفـاـة مـحـمـودـبـنـالـقـاضـیـالـمـوـفقـأـسـعـدـبـنـقـادـوـسـ
وـابـنـابـیـالـدـمـیـہـوـدـیـ . ثـمـ کـتـبـ بـعـدـ أـبـیـالـمـکـارـمـالـقـاضـیـالـمـوـفقـ
ابـنـالـخـلـالـأـیـامـالـحـافـظـالـیـ آخرـایـامـالـعـاصـدـآخـرـخـلـفـائـمـ«ـاـهـ
وـلـیـسـ فـیـ تـعـیـرـ الـقـلـقـشـنـدـیـ عـنـ الـمـتـرـجـمـ الـکـتـابـةـ بـینـ
يـدـیـهـمـ (ـابـوـالـحـسـنـعـلـیـ بـنـأـسـامـةـ وـولـدـهـابـوـالـمـکـارـمـ)ـ ماـيـنـاـیـ

رياسته . اذ يكفي في نقضه تلقينه اياه بتاج الرياسة . وفضلاً عن ذلك فان القلقشندي وان نقل عن ابن الصيرفي دون من ذكرهم من رؤساء ديوان الانشاء . كثير من السجلات معززاً اليه الا انه وهم عند نقل الفصول الكاملة من قانون ديوان الرسائل بالحرف فعزّاها الى أبي الفضل الصورى الذى لم اهتد الى معرفة شيء عنه

والىك ما جاء عرضاً في كتاب الوفيات لابن خلkan عن المترجم بمناسبة ترجمة حياة يعقوب بن كيس وزير المعز لدين الله قال : « وذكره (اي ذكر يعقوب بن كاسن) ابو القاسم علي بن منجوب بن سليمان الكاتب المعروف بابن الصيرفي المصرى في جزء بعاه « الاشارة الى من نال الوزارة » وذكر فيه وزراء الفاطميين الى عصره وابتدا به ذكر يعقوب المذكور » اه وهذه الجملة على قصرها افادتنا فائدةتين : ان المترجم كان مصرياً ، وان له تأليفاً آخر خاصاً بترجم وزراء الدولة من اولها الى عهده

ويستخلاص من كل ذلك ان ابن الصيرفي كان مصرياً : وانه لما اتصل بديوان الرسائل على ايام الامر باحكام الله

سنة ٤٩٥ كان ينافر الحسين من عمره؛ وأنه بقي يعمل في هذا الديوان نحو من أربعين سنة بدليل السجلات الآتية المتباينة التواريخ المحرر آخرها في سنة ٥٣٦ عن نسان الخليفة الحافظ للدين الله، وعلى ذلك يكون قد عمر ما يربو على تسعين سنة؛ وأنه كان له ولد يكفي بأبى المجد ويأقب بمحتص الدولة؛ وأنه الف غير قانون ديوان الرسائل كتابا آخر سماه «الإشارة إلى من نال الوزارة» أتى فيه على تاریخ وزراء الفوادیم من عهد اولهم يعقوب بن كلس الى وقته

هذا ما امکنتي استنباطه من كتب التراجم وغيرها التي راجعتها. واني مورد الآن السجلات من قلم صاحب الترجمة وفاء بالوعد اذ منها تعليم مقدرته على التحرير في موضوعات متعددة وعلى الخصوص اقتداره على الوصف واول سجل عثرنا عليه من انشائه كتبه في سنة ٤٩٧ الهجرية وهذا السجل ذكره المقریزی بمناسبة تحویل السنة الخارجية القبطية الى السنة الملاطیة العربية حتى توافق مواعید استخراج الضرائب وجباية الاموال ابان ادرال الغلات والهار قال المقریزی لما جاء الله بالاسلام تحرز المسلمون من

كبس السنين خشية الوقوع في النسیء الـذی قال الله سبحانه وتعالی فـیه «انما النسیء زیادة فـی الـکفر يـصل بـه الـذین کـفروا» ثم لما رأوا تـداخلـ السنین القمریـة فـی السنین الشـمسيـة اـسقـطـوا عـنـد رـأـس كلـ اـثـتـيـن وـثـلـاثـيـن سـنـة قـرـیـة سـنـة وـسـمـوا ذـلـاـكـ الاـزـدـلـاقـ لـاـنـ لـکـلـ ثـلـاثـ وـثـلـاثـيـن سـنـة قـرـیـة اـثـتـيـن وـثـلـاثـيـن سـنـة شـمـسـيـة بـالـتـقـرـیـبـ . وـاـوـلـ اـزـدـلـاقـ وـقـعـ فـیـ الـاسـلـامـ عـلـیـ عـهـدـ المـتـوـکـلـ العـبـاسـیـ سـنـة ٢٤٢ـ الـهـجـرـیـ . وـالـثـانـیـ فـیـ اـیـامـ الـمـعـضـدـ

سنة ٢٧٨

ولما كانت قصة هذين الاـزـدـلـاقـيـن قد حـكـاـها المـقـرـیـزـیـ فـیـ مـقـامـ وـاحـدـ اـحـيـدـنـاـ اـیـرـادـهـاـ اـیـزـدـادـ بـهـاـ المـوـضـوـعـ وـضـوـحـاـ قالـ « حـکـیـ اـبـوـ اـحـمـدـ يـحـیـیـ بـنـ عـلـیـ بـنـ يـحـیـیـ الـمـنـجـمـ » قالـ كـنـتـ اـحـدـ اـمـیرـ الـمـؤـمـنـیـنـ الـمـعـضـدـ فـذـکـرـتـ خـبـرـ المـتـوـکـلـ فـیـ تـأـخـیرـ النـورـوزـ (١)ـ فـاستـحـسـنـهـ وـقـالـ لـیـ کـیـفـ کـانـ ذـلـكـ قـلـتـ حـدـثـنـیـ اـبـیـ

(١) النـورـوزـ الـفـبـطـیـ يـقـعـ اـوـلـ يـوـمـ مـنـ تـوـتـ الـذـیـ هـوـاـوـلـ شـہـوـرـ السـنـةـ الـقـبـطـیـةـ . قـالـ المـقـرـیـزـیـ وـکـانـ النـورـوزـ الـفـبـطـیـ فـیـ اـیـامـ الـفـوـاطـمـ مـنـ جـمـلـةـ الـمـوـاصـمـ تـعـطـلـ فـیـ الـاـسـوـاقـ وـیـقـلـ فـیـهـ سـعـیـ النـاسـ فـیـ الـطـرـقـاتـ وـتـقـرـقـ فـیـ الـکـسـوـةـ لـرـجـالـ اـهـلـ الدـوـلـ وـنـسـائـهـمـ وـالـرسـومـ مـنـ الـمـالـ وـحـوـائـجـ النـورـوزـ . وـالـنـورـوزـ الـفـبـطـیـ خـیـرـ النـورـوزـ الـفـارـسـیـ

قال دخل المتكلّم قبل تأخير النوروز بعض بساتينه الخاصة
 التي كانت في يدي وهو متوكّل على يحادثني وينظر إلى ما
 أحدث في ذلك البستان فرّ بزرع فراءه أخضر فقال: يا على ان
 الزرع أخضر وما ادرك بعد، وقد استأثرني عبيد الله بن يحيى
 في استفتاح الخراج. فكيف كانت الفرس تستفتح الخراج في
 النوروز والزرع لم يدرك؛ فقال له ليس يجري الأمر اليوم
 على ما كان يجري عليه أيام الفرس، ولا النوروز في هذه الأيام
 في وقته الذي كان في أيامها. قال وكيف ذلك فقلت لأنّها كانت
 تكبس في كل مائة وعشرين سنة شهرًا و كان النوروز اذا قدم
 شهرًا وصار في خمس من حزيران كبست ذلك الشهر، فصار
 في خمس من ايلار وأسقطت شهرًا وردها إلى خمس من حزيران،
 فكان لا يتجاوز هذا. ولكن لما امتنع المسلمون من الكبس
 صار يقع في نيسان والزرع أخضر. فقال له المتكلّم: فاعمل لهذا
 عملاً ترد النوروز فيه إلى وقته. قال فرجعت وحررت الحساب
 وأنفذته إلى عبيد الله بن يحيى فأمر أن يستفتح الخراج في
 خمس من حزيران، وأن ينشأ كتاب عن أمير المؤمنين في ذلك
 تنفذ نسخته إلى النواحي

قال ابو احمد: فلما سمع مني المعتضد هذه القصة قال هذا
والله فعل حسن وينبغي ان يعمل به . فتملت ما احد أولى بفعل
الحسن واحياء السنن الشرفية من سيدنا وموانا امير المؤمنين .
فدعى بعيد الله بن سليمان وقال له: اسمع من يحيى ما يخبرك به
وامض الامر في استفتاح الخراج عليه اه
وقال في موضع آخر عن القاضي ابي الحسن : وقد كان
النقل أغفل في الديار المصرية حتى كانت سنة ٤٩٩ الهلالية
تجرى على سنة ٤٩٧ الخارجية فنقلت سنة ٤٩٧ الى سنة ٥٠١
وقال ابن المأمون في تاريخه من حوادث سنة ٥٠١ : واول ما
تحدث فيه نقل السنة الشمسية الى العربية ، وكان قد حصل
بینهما تفاوت اربع سنين . فتحدث القائد ابو عبد الله محمد بن
فاتك البطائحي مع الافضل امير الجيوش في ذلك فاجاب اليه
وخرج امره الى الشيخ ابي القاسم بن الصيرفي بانشاء سجل
فانشأ مانسخته :

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْتَضَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
أَمِينَهُ فِي أَرْضِهِ وَخَلِيفَتِهِ، وَأَلْهَمَهُ أَنْ يَمْبَحِسَنَ التَّدِيرَ عَيْدَهُ
وَخَلِيقَتِهِ، وَأَوْرَثَهُ مَقَامَ آبَائِهِ الرَّاشِدِينَ الَّذِينَ اخْتَصَّهُمْ بِشَرْفِ

المفخر، وجعل اعتقاد مواليتهم سبب النجاة في المحرر، وعنهم
يقوله يأمرهم بالمعروف وينههم عن المنكر. وأعلى منار سلطانه
بمدبر افلات دولته، وميد اعداء مملكته، واستر من نصب
للحجد علماً ورأيه، ووقف على مصلحة البرية نظرة ورأيه، السيد
الجل الأفضل (١) الذي بنى في السياسة على ما اهمله من سبقه
واغفله من تقدمه، وتتبع احوال المملكة فلم يدع مشكلات الا
اووضحه وبين الواجب فيه، ولا خلل الا اصلاحه وبادر بتلافيه،
ايشارا لعارة الاعمال، وقصد لما يقتضي ب توفير الاموال، واعتناء
برجال الدولة العلوية واجنادها، واهتماما بصلاحهم التي ضعفت
قوتهم عن ارتياحها، ورعاية لمن صنعته اقطار المملكة من الرعايا،
وحملوا لهم على اعدل السنن وافضل القضايا، يحمدہ امير المؤمنین
على ما اعانته عليه من حسن النظر للامة، وادخره لا يامه من
الفضائل التي صفت بها ملابس النعمة. ويرغب اليه بالصلة
علي محمد الذي يزيده بالحكمة وفصل الخطاب، وبين به ما استبهم
من سبل الصواب، وانزل عليه في محكم الكتاب : هو الذي
جعل الشمس ضياء والقمر نورا وقدره منازل لتعلموا اعداد السنين

(١) هو الأفضل شاهنشاه بن امير الحيوش

والحساب . صلى الله عليه وعلی اخیه وابن عمه ابینا امیر المؤمنین
 علی بن ابی طالب کافیه فیما اعضل لما عدم المساعد (١) وواقیه
 بنفسه لما تأخذ الکف والساعد ، وعلی الاُمّة من ذریتما العاملین
 برضاء الله تعالی فیما يقولون ويفعلون ، والذین یهدون بالحق وبه
 یعدلون * وان اولی ما اولا هامیر المؤمنین حظاؤ افیام من تقدده
 وآسیهم له جزءا من کریم تعهدہ ، امر الاموال التي یستتعان
 بها على سد الخلل ، وبرجائزها یستدفع ما یطرق من الحادث الجلل ،
 وبوفورها تثبت شئون المملكة وتستقيم احوال الدول ،
 وباستخراجها على حکم العدل تكون العمارة التي هي اصل

(١) كان الفواطم یتشیعون لعل رضه حتى یقال انه لما دخل المعرز
 لدین الله الى مصر ونزل بقصره من القاهرة المعزية امیر في رمضان
 سنة ٣٦٢ فکتب على سائر الاماکن بمدينة مصر (خير الناس بعد رسول
 الله صلعم امیر المؤمنین على بن ابی طالب عليه السلام) قال المقریزی وفي
 جمادی الاولی سنة ٣٩١ قبض على رجل من اهل الشام سئل عن امیر
 المؤمنین على بن ابی طالب فقال لا اعرفه فاعتقله قاضی الحاکم بأمر الله
 وبعث اليه وهو في السجن اربعة من الشهود وسائل دفاقة بالنبي صلعم وانه
 نبی مرسل وسئل عن على بن ابی طالب فقال لا اعرفه فأمر قائد القواد
 الحسین بن جوهر باحضاره خلا به ورفق في القول معه فلم یرجع عن
 انکاره معرفة على بن ابی طالب فطولع الحاکم بأمره فأمر بضرب عنقه

وضرب عنقه وصاب

زريادتها، ومادة كثرتها وغزارتها، ولما كانت جبائية لها على حكمين
 أحدهما يجيء هلالياً وذلك مالا يدخله عارض ولا اشكال
 ولا ابهام، ولا يحتاج فيه إلى ايضاح ولا افهام لأن شهر الميلاد
 يشترك في معرفتها الامير والمقصر، ويستوى في الفهم بها المتقدم
 في العلم والمتاخر، والآخر يجيء خراجياً لان سنته
 تضبط اوقات النيل المبارك والزراعة دون السنة
 الميلادية ولا يستقل بمعرفته الا من باشره، وعرف موارده
 ومصادرها، فوجب ان يقتصر على السنة الخراجية النظر، ويعتمد
 في ايضاح اصرها، ليكون ذلك شاهداً لمساعي السيد الاجل
 الا فضل الذي لا يزال ساهراً عليه في حياة المهاجرين، شاهراً
 سيفه في حماية الوادعين، مطلاعاً للدولة بدور السعادة وشموعها،
 مذلا لها صعب الحوادث وشموعها، وهذا حين التبصير
 والارشاد، وأوان التبيين للفرض والمراد، لتساوي العامة
 والخاصة في عالمه، وتسعيبم الفائد في معرفة حكمه، وتحقق المنفعة
 لهم فيما يمنع من تداخل السنين واستقبالها، وتتيقن المعدلة عليهم
 فيما يؤمن من المضار التي يحتاج الى استدراكها، وملعون ان
 أيام السنة الخراجية وهي السنة الشمسية بخلاف السنة الميلادية

لأن أيام السنة الخراجية من استقبال النوروز إلى آخر النسی
 ثلاثة وخمسة وستون يوماً وربع يوم، و أيام السنة الملايلية
 لاستقبال المحرم إلى آخر ذى الحجة ثلاثة وأربعين وخمسون
 يوماً. والخلاف في كل سنة بالتقريب أحد عشر يوماً، وفي كل
 ثلات وثلاثين سنة: سنة واحدة على حكم التقريب. فإذا اتفق
 أن يكون أول الملايلية موافقاً لدخول السنة الخراجية وكانت
 نسبتهما واحدة استمر اتفاق التسمية فيهما، وبقي ذلك جارياً
 عليهما، ولم يزالا متداخلين لكون مدخل الخراجية في اثناء
 شهور الملايلية إلى انتفاضة ثلاثة وثلاثين سنة. فإذا انتهت
 هذه المدة بطلت المداخلة وخلت السنة الملايلية من نوروز
 يكون فيها، وبحكم ذلك بطل اتفاق التسمية. ويكون التفاوت
 سنة واحدة للعلة المقدم ذكرها. ومن أين يستمر بينهما ائتلاف،
 أو يعدم لها اختلاف؟ أم كيف يعتقد ذلك أحد من البشر
 والله تعالى يقول «لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا إِنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ»؟ فقد وضح
 دليل التباعد بما جاء من صوصاً في الكتاب، وظهر برهانه بما
 اقتضاه وجوب الحساب. فيحتاج بحكم ذلك إلى نقل السنة
 الشمسية إلى التي تليها لتكون موافقة للملايلية وجارية، عهراً

وفائدة النقل ان لا تخلو السنة الملالية من مال خاص يناسب
 الى السنة الموافقة لها. لأن واجبات العسكرية على عظمها واتساعها،
 وارزاق المرتزقة على اختلاف اجناسها او اوضاعها. جارية على أحكام
 الملالية غير معدول بها عن ذلك في حال من الاحوال. والمحافظة
 على ثمرة ارتفاعها متعينة، ومنفعة العناية بما تجري عليه واضحة مبينة*
 ولما اهلت سنة احدى وخمسين سنة ودخلت فيها سنة تسعمائة وتسعين
 واربعمائة الخراجية الموافقة لسنة أحدى وخمسين الملالية كان
 في ذلك من التباين والتعارض والتفاوت والتباين بحكم اهمال
 النقل فيما تقدم ماصارت السنة الملالية الحاضرة لا يجيئ خراج
 ما يوافقها فيها ولا تدرك غلات السنة المجرى مالها عليها الافي
 السنة التي تليها، فهي تسهل وتنقضى وليس لها في الخراجي
 ارتفاع، والاعمال تطيف بالزراعة ولا حظ لها في ذلك ولا اتفاق،
 وهذه الحال المضرة بها على بيت المال غير خافية، والاذية فيها
 للرجال المقطعين باديه، واسباب لحوقها ايا هي مستمرة متمادية،
 ولا سيما من وقع له باثبات، وأنعم عليه بزيادات، فانهم يتجلون
 الاستقبال، ويتأجلون الاستغلال، ومتي لم تنقل هذه السنة
 الخراجية، كانت متداخلة بين سنتين هلالية، وهي موافقة لغيرها

وما لها يجري على سنة تجرى بينهما لأن مدخلها في اليوم العاشر
 من الحرم سنة احدى وخمسين وانقضاؤها في العشرين من
 الحرم سنة اثنين وخمسين وان هي متداخلة بين هاتين الستين
 وما لها يجري على سنة إحدى وخمسين وحال في ذلك لا ينتهي
 الى أمد، ولا يزال الفساد يتزايد طول الأبد * وقد رأى أمير
 المؤمنين - وبالله توفيقه - ما خرج به امره الى السيد الاجل الافضل
 الذي نبه على هذا الامر وكشف غامضه، وازال بحسن تبصره
 تنافيه وتناقضه، ان يوزع الى ديوان الانشاء بكلب هذا السجل
 مضمونا راه ودبره، مودعاً انفاذ ما أحكمه وقرره، من نقل سنة
 تسعم وتسعين وأربعين واثنتين الى سنة احدى وخمسين لتكون موافقة
 لها، ويجري عليها ما لها، ويكون ما يستأدونه من اقطاعاتهم
 ويستخرجونه من واجباتهم جاري على نظام محروس، ونطاق
 سحيط غير منحوس، وشاهداً بنصيبي وفي غير منقوص ما يتضمن
 ما لهم اشكاله التعميمية، ويزول الاستكراه في اختلاف التسمية،
 ويستمر الوفاق بين السنين الملالية والخارجية الى سنة اربع
 وثلاثين وخمسين وينسب مال الخراج والمقاسمات، وما يستغل
 ويجب من الاقطاعات، مما كان جاريا على ذكر سنة تسعم وتسعين

واربعاً مائة الى سنة احدى وخمسين وتحرى الاضافة اليها مجرى
 ما يرتفع من الملاى فيها لتكون سنة احدى من هذه مشتملة على
 ما ينحصرها من مالها، وعلى مال السنة الخارجية بما يشرح من اتفاها،
 فليعتمد ذلك في الدواوين بالحضره وفي سائر اعمال الدولة فاصيدها
 وداييها، وفارسها وشاميها . وليتتبه كافة الكتاب والمستخدمين ،
 وجميع العمال والمتصرفين الى اقتداء هذا السنن واتباعه ، وليرحظروا
 الخروج عن احكامه المقررة واوضاعه ، وليرادروا الى
 امثال المرسوم فيه ، وليرحدروا من تجاوزه وتعديه ، وليرنسخ في
 دواوين الاموال والجيوش المنصورة ، وليرحلد بعد ذلك في
 بيوت المال المعمرة * وكتب في محرم سنة احدى
 وخمسين «

وقرأت لابن الصيرفي في صبح الاعشي سجلا بالبشرارة
 بر كوب الخليفة في موسم اول السنة . ولما كان نظام هذا المركب
 غريباً في حيث اراده توطئه لاسجل . وهو هذا نقلاب الفلقشندي
 قال :

وكان من شأنهم فيه انه اذا كان العشر الاخير من ذي الحجة
 من السنة وقع الاهتمام باخراج ما يحتاج اليه في المراكب من

حوالى الخليفة فيخرج من خزانة السلاح ما يحمله الركابية وغيرهم حول الخليفة كالصماصم (١) والدبليس واللتوت (٢) وعمد الحديد والسيوف والدرق والرماح والالوية والاعلام، ومن خزانة التجميل برسيم الوزير والامراء وأرباب الخدم الالوية والقضب والumarيات (٣) وغير ذلك، ومن الاصطبلات مائة فرس مسومة برسيم ركوب الخليفة وما جنبه، ويخرج من خزانة السروج مائة سرج بالذهب والفضة مرصع بعضها بالجوهر يمرا كب من ذهب وفي اعنق الخيل اطواق الذهب وقلائد العنبر وفي ارجل اكثراها خلاخل الذهب والفضة قيمة كل فرس وما علىها من العدة الف دينار، يدفع للوزير منها عشرة بعد تهاب رسيم ركوبه وركوب اخصائه وتسلم الى المناخات اغشية العماريات التي تحمل على الجمال . ويعتى الى ارباب الخدم من الاصطبلات بخيوط عارية اي ركوبها في الموكب . فاذا كان يوم التاسع والعشرين من ذي الحجة استدعى الخليفة الوزير من دائره ثم خرج الى باب الملك الذي فيه الشباك وعليه الستر من ظاهره فيقف من جانبها اليمين زمام القصر ، ومن جانبها اليسار صاحب بيت manus . فاذا وصل الوزير الى الشباك وجد تحته

(١) الصماصم واحد هاصصامة وصمصام وهو السيف الفاطع لا ينفع

(٢) اللتوت قال القلقشندي هي عمد حديد طول ذراعين مربعة الاشكال بمقابض مدورة ورؤسها مدورة كذلك

(٣) العماريات وهي شبه الكنجواوات (المحفاث) ملبسة بالحرير الاحمر والاصفر والقرمزي وغير ذلك وعليها كواسج (رمانت) الفضة المذهبة

كرسيّاً كبيراً من حديد فيجلس عليه ورجلان تطآن الأرض . فإذا جلس رفع كل من زمام القصر وصاحب بيت إزال الستار من جانبها فيرى الخليفة جالساً على مرتبة عظيمة فيقف ويسلم ويخدم بيده في الأرض ثلاث مرات ثم يؤمر بالجلوس على كرسيه فيجلس ويستفتح القراء بقراءة آيات لائقة بذلك المكان مقدار نصف ساعة . ثم يسلم الامراء . ويسرع في عرض خيول الخاص انقدم ذكرها واحدة واحدة إلى آخرها . فإذا تكفل عرضهاقرأ القراء ما يناسب ختم ذلك المجلس . فإذا فرغوا ارخى الستار وقام الوزير فدخل عليه قبلي بيده ورجليه ثم ينصرف عنه فيركب من مكان نزوله وينخرج الامراء معه إلى خارج فيمضون معه إلى داره ركاباً ومشاة على حسب مراتبهم . فإذا صل到了 الخليفة الظاهر جلس لعرض الكسوة الخاصة وتعيين ما يلبس في ذلك الموكب . ولباسه فيه البياض . فيعين مندى لالشداتاج (١) وبذلة من هذه النوع والجوهرة الثمينة وما معها من الجواهر لشداد التاج . والمظلة (٢)

(١) وصف المقريزي تاج الخليفة بقوله فاما المنديل فيسلم لشاد التاج الشريف ويقال له شدة الوقار وهو من الاستاذين المميزين لمحاسة ما يعلو تاج الخليفة فيشدتها شدة غريبة لا يعرفها سواه شكل الاهليجة ثم تحضر اليه السيدة وهي جوهرة عظيمة لا يعرف لها قيمة فتنظم هي وما حوالها من الجوهر على خرقه حرير احسن وضع ويخيطها شاد التاج بخياطة حقيقة مكنة فتكون باعلى جبهة الخليفة ويقال ان زنة الجوهرة سبعة دراهم وزنة الجواهر احد عشر مثقالاً وبذائرها قصبة زمرد ذبابي له قدر عظيم اه

(٢) كانت المظلة على ما يقول الفلقشندي مركبة من اثني عشر

تشبه تلك البدلة وتناف في منديل دبقي فلا يكشفها الا حاملها عند ركوب الخليفة . ثم يشد لواء الحمد (١) . فإذا كان أول يوم من العام يكر ارباب الرتب من ذوي السيوف والاقلام فلا يصبح الصبح الا وهو بين القصررين منتظرین ركوب الخليفة . وهو يومئذ فضاء واسع خال من البناء ويذكر الامراء الى دار الوزير ليركبوا معه فيخرج من داره ويركب الى القصر من غير استدعاء وامامه ما شرفة به الخليفة من الاولية والاعلام والامراء بين يديه ركاناً ومشاة واولاده واحوهه قدامه وكل منهم مرتخي الذئبة بلا حنك وهو في هيئة عظيمة من الثياب الفاخرة والمنديل والحنك متقدلا بالسيف الذهب . فإذا وصل الى باب القصر ترجل الامراء ودخل هو راكبا الى محل نزوله بدھايز القصر المعروف بدھايز العمود فيترجل هناك ويمشي في بقية الدھايز حتى يصل الى مقطع الوزارة بقاعة الذهب هو واولاده واحوهه وخاص حاشيته . ويسجلس الامراء بالقاعة على دكاك معدة لهم ويدخل فرس الخليفة وعلى جبهته الحافر (٢) الى باب المجلس الذي هو فيه وعلى باب المجلس

شوزكا (خانه) وعرض كل شوزك من الاسفل شبر وقوائمها او ضلوعها ملبسة باناييب الذهب

(١) هما رمحان طويلان ملابسان باناييب الذهب الى حد استهلهما وباعلاهما راتنان من الحرير الا يض المرقوم بالذهب

(٢) الحافر قطعة ياقوت احمر في شكل الملال زنتها احد عشر مثقالا ليس لها نظير في الدنيا تحياط خياطة حسنة على خرقه من حرير

كرسي يركب من عليه . فإذا استوت الدابة إلى ذلك الكرسي أخرجت المظلة إلى حاميها فيكسفها بما هي ملفوقة فيه و يتسلمهما باعانته أربعة معددين لخدمتها فير كزونه في آلة من حديد مشدودة في ركاب حاميها إلا يعن بقوة ويمسك العمود بحاجز فوق يده . ثم يخرج السيف فيتسلم حامله . فإذا تسلمه ارخي ذوايته فلا تزال مرخاة مادام حامله . ثم تخرج الدوادة (١) فيتسلمها حاميها ويجعلها قدامه يده وبين السرج . ثم يخرج الوزير عن المقطع وينضم إليه الامراء ويقفون إلى جانب فرس الخليفة ويرفع صاحب المجلس الستر فيخرج من كان عند الخليفة للخدمة من الاستاذين (٢) ، يخرج الخليفة في أثرهم في ثيابه المختصة بذلك اليوم وعلى رأسه التاج الشريف والدرة اليمانية على جبهته وهو محرك مرخى الذواية

وبتأثيرها قصب زمرذ ذبابي عظيم الشان تجعل في وجه فرس الخليفة عند ركبته في المراكب

(١) الدوادة متخذة من الذهب وحليتها مصنوعة من المرجان على صلابته تلف في منديل حرير أيض

(٢) قال القاقشendi الاستاذون هم المعروفون الان بالخدم الطواشية واجلهم المحنكون وهم الذين يديرون عمائمهم على احنا كهم كاتقعل العرب وكانوا يزيدون على الف ومن عادتهم اذا التحق بهم شخص جديداً عطاه كل واحد بدلة كاملة وسيفاً وفرساً وكان يستخدمونهم شاد التاج وصاحب المجلس وصاحب الرسالة وازمة القصور (طواشية) وصاحب بيت المال وصاحب الدفتر وحامل الدوادة وأزمهة الأقارب ومن يتولى طعام الخليفة

مما يلي جانبه الا يسر مقلد السيف العربي وفضيبي الملك بيده (١) ويسلم
 على الوزير ثم على القاضي والامراء . ثم يخرج الامراء وبعدهم الوزير
 فيركب ويقف قبالة باب القصر وينخرج الخليفة راكباً وفرسه ماشية
 على بسط خشية ان يزلق على الرخام والاستاذون حوله . فإذا قارب
 الباب وظهر وجهه ضرب رجل بيوق لطيف معوج الرأس متخذ من
 الذهب مخالف لصوت الابواق فتضرب البوقات في الموكب وتنشر
 المظلة وينخرج الخليفة من باب القصر فيقف وقفه يسيرة بمقدار ركوب
 الاستاذين الحنكين ونغيرهم من ارباب الرتب . ثم يسير الخليفة في الموكب
 وصاحب المظلة على يساره وهو يحرض ان لا يزول ظلها عن الخليفة .
 ثم يكتتف الخليفة مقدمو صبيان الركاب اثنان منهم في شكيمي لجام
 فرسه واثنان في عنق الفرس من الجانبيين واثنان في ركابه من الجانبيين
 ايضاً . والايمن منهم هو صاحب المقرعة الذي ينادوا لها للخليفة وهو الذي
 يؤدي عنه مدة ركوبه الا وامر والنواهي . واللواءان المعروفةان بلواءى الحد
 عن جانبيه . والمذبتان (٢) عند رأس فرس الخليفة . والركابية يمينه وشماله
 نحو ألف رجل مقلدون السيف مشدودون الاوساط بالمناديل وهم من
 جانبي الخليفة كالجانحين اما الدين ينادين ما فرجة لوجه الفرس ليس فيها
 احد وبالقرب من رأسها الصقلبيان الحاملان للمذبتين وهذا مرفوعتان

(١) الفضيبي عود طوله شبر ونصف ملبس بالذهب المرصع بالدر
 والجوهر يكون بيد الخليفة في الموكب العظام

(٢) منشتان عظيمتان

كان خلتين . ويرتب الموكب من اجناد الامراء واولادهم . واحلاط العسكر
اما الموكب . وادوان الامراء يلوذهم . وبعدم ارباب القصب الفضة
من الامراء . ثم ارباب الاطواف منهم . ثم الاستاذون المحنكون . ثم اهل
الوزير المقدم ذكرهم . ثم الحاملان للواءى الحمد من الجانبيين . ثم حامل
الدواة وحامل السيف بعده وهم من الجانب اليسرى وكل واحد من
تقدما ذكره بين عشرة الى عشرين من اصحابه . ثم الخليفة بين الركابية
وهو سائر على تؤدة ورفق . وفي اوائل العسكر ومقدمته والى القاهرة
ذاهباً وعائداً لفسح الطرق وتسير من يقف . وفي وسط العسكر
الاسفهسلا(١) يحيث الاجناد على الحركة ويزجر المزاحيin والمعرضين في
العسكر ذاهباً وعائداً . وفي زمرة الخليفة صاحب الباب يرتب العسكر
ويحرس طرقات الخليفة ذاهباً وعائداً يلقى صاحب الباب اسفهسلا
واسفهسلا يلقى والى القاهرة وفي يد كل منهم دبوس . وخلف الخليفة
جماعة من الركابية لحفظ اعقابه . ثم عشرة يحملون عشرة سيفون
في خرائط ديجاج احمر واصفر يقال لها «سيوف الدم» برسم ضرب
الاعناق . وبعدم الحاملون للسلاح الصغير . ووراءهم الوزير في هيئة عظيمة
وفي ركباه نحو خمساًئة رجل من يختارهم لنفسه من اصحابه . وقوم
يقال لهم صبيان الزرد من اقوىاء الاجناد من جانبيه بفرجة لطيفة امامه
دون فرجة الخليفة مجهزاً ان لا يغيب الخليفة عن نظره . وخافه الطبول
والصنوج (النقارات) والصفافير في عدة كثيرة تدوى من اصواتها الدنيا .

ووراء ذلك حامل الرمح والمدرقة المنسوبة إلى حمزة . ثم رجال الاساطيل
 مشاة ومعهم القسى وهم يزيدون على خمسة ترجل . ثم طوائف الرجال
 زمرة بعد زمرة في عدة وافرة يزيد عددها على اربعة آلاف . ثم أصحاب
 الرايات (١) والسبعين (٢) ثم طوائف العساكر من الاتراك والمصريين
 والديلم والأكراد . ثم الغزل المصطنعة ونيرهم ما يزيد على ثلاثة آلاف فارس
 وإذا ترب الموكب على ذلك سار من باب القصر الذي خرج منه
 بين القصرين حتى يخرج من باب النصر . ثم ينططف على
 يساره طـالباً بـاب الفتوح ويـسـير بـجانب السور حتى يـأـتي بـاب
 الفتوح فيدخل منه ويـسـير الموكب حتى يـنـتهـي بين القصرين
 فيقف العـسـكـرـهـنـاكـعـلـىـمـاـكـانـعـلـيـهـعـنـدـالـرـكـوبـوـيـتـرـجـلـالـأـمـرـاءـ . فـإـذـا
 اـنـتـهـيـالـخـلـيـفـةـ إـلـىـابـامـالـأـقـرـ وـقـفـهـهـنـاكـفـيـجـمـاعـتـهـوـيـنـفـرـجـالمـوكـبـ
 لـلـأـوـزـيـرـفـيـتـحـرـكـمـسـرـعـاـلـيـصـيـرـأـمـامـالـخـلـيـفـةـ . فـإـذـاـمـرـبـالـخـلـيـفـةـ سـكـعـلـهـ
 سـكـعـةـ(ـتـسـلـيـمـةـ)ـظـاهـرـةـفـيـشـيرـالـخـلـيـفـةـبـالـسـلـامـعـلـيـهـأـشـارـةـخـفـيـفـةـوـهـذـهـاعـظـمـ
 كـرـامـةـتـصـدـرـمـنـالـخـلـيـفـةـوـلـاـتـكـوـنـالـلـأـوـزـيـرـصـاحـبـالـسـيـفـ . فـإـذـا
 جـاؤـرـالـوـزـيـرـالـخـلـيـفـةـسـبـقـهـإـلـىـبـابـالـقـصـرـوـدـخـلـرـاـكـبـاـعـلـىـعـادـتـهـ
 وـالـأـمـرـاءـأـمـامـهـمـشـاةـإـلـىـالـمـوـضـعـالـذـيـرـكـبـمـنـهـبـدـهـيـزـالـعـمـودـفـيـتـرـجـلـ

(١) كانت الرايات يكتب عليها نصر من الله وفتح قريب

(٢) السبعان رمحان برؤسهم أهلة من ذهب صامدة في كل واحد
 مما سبع من دبابيج أحمر وأصفر وفي فمه طارة مستديرة يدخل فيها
 الريح فيتفحّل فيظهر شكلهما يحملهما فارسان من صبيان الخاص

هناك ويقف هو والامراء لانتظار الخليفة . فإذا انتهى الخليفة الى باب القصر ترجل الاستاذون المحنكون ودخل الخليفة القصر وهو راكب والاستاذون محدقون به . فإذا انتهى الى الوزير مشى الوزير امام وجه فرسه الى الكرسي الذي ركب من عليه فيخدمه الوزير والامراء وينصرفون ويدخل الخليفة الى دوره . فإذا اخرج الوزير الى مكان ترجله ركب والامراء بين يديه واقاربه حواليه الى خارج باب القصر فيركب منهم من يستحق الركب ويتشىء من يستحق المثلث ويسيرون في خدمته الى داره فيدخل وينزل على كرسي فيخدمه الجماعة وينصرفون وقد رأى الناس من حسن او كعب والمهجهم وأراق خواطركم ويتفرق الناس الى اماكنهم فيجدون الخليفة قد أرسل اليهم «الغرة» وهي دنانير رباعية ودرارهم خفاف مدوره يكون الخليفة قد أمر بضربيها في العشر الاخير من ذي الحجة برسم التفرقة في هذا اليوم لـ كل واحد من الوزير والامراء وأرباب الراتب من حملة السيف والاقلام قدر مخصوص من ذلك فيقبلونها على سبيل التبرك من الخليفة ويكتب الى البلاد والاعمال سجلات بالبشائر بركتب أول العام

وهذه نسخة السجل :

«الحمد لله الذي لم ينزل يولي احساناً وانعاماً * و اذا أبلى عيده عاماً أجد لهم بنضله عاماً * فقد أمدكم معاشر (١)

(١) يكتب عادة في مكان هذا البياض من يوجه اليهم الخطاب على هذا الترتيب معاشر اقارب امير المؤمنين من اخوه وبني

كرماً وَمِنَا * وَآتَكُم مِّنْ جُودِهِ أَكْثَرَ مِمَّا يَتَمنَى * وَمِنْ حَكْمِ
 مِنْ عَطَائِهِ مَا يُوفِي عَلَى مَا أَرْدَتُمُوهُ * وَسُخْرَةُكُمُ الْلَّيْلُ
 وَالنَّهَارُ وَآتَكُم مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ * وَقَدْ اسْتَقْبَلْتُمْ هَذِهِ السَّنَةَ
 السَّعِيدَةَ * وَإِذَا عَمِلْتُم بِالطَّاعَةِ كُنْتُمْ مُسْتَجِزِينَ مِنْ ثُوابِ اللَّهِ
 الْأَغْرِاضِ الْبَعِيْدَةِ * وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ نَبِيِّهِ الَّذِي عَدْتُ
 الْجَنَّةَ مَذْخَرَةً لِمَنْ عَمِلَ بِهِدَاهُ لِمَا سَمِعَهُ * وَمَهْيَاةً لِمَنْ آمَنَ بِهِ
 وَاتَّبَعَ النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ * وَبَيَّنَ بِأَرْشَادِهِ مَا يَجْرِي أَمْوَارُ
 السَّنَنِ عَلَيْهِ فِي الْعَدْدِ وَالْحَسَابِ * وَنَسْخَ مَا كَانَتِ الْجَاهِلِيَّةُ
 فِيهِ زِيَادَةً فِي الْكُفَّرِ وَضَلَالًا عَنِ الصَّرَاطِ * وَعَلَى أَخِيهِ وَابْنِ
 عَمِّهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ الَّذِي كَلَّ اللَّهُ الْاسْلَامُ
 بِأَمْامَتِهِ * وَضَاعَفَ الْأَجْرُ لِأَهْلِ وَلَايَتِهِ * وَمُنْحَ شِيعَتِهِ مُقْبُولٌ
 شُفَاعَتَهُ * وَعَلَى الْأُمَّةِ مِنْ ذَرِيَّتِهِمْ خَلْفَاءُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ * وَالْقَائِمُونَ
 بِوَاجِبِ حَقِّهِ * وَالْعَامِلِينَ فِي سِيَاسَةِ الْكَافَّةِ بِمَا يَرْضِيهِ سَبِّحَانَهُ *
 وَيَضْمَنْ غَفْرَانَهُ وَرَضْوَانَهُ * وَسَامِعِيهِمْ أَجْعَيْنَ * سَلامًاً بِاقِيَا إِلَى
 يَوْمِ الدِّينِ * وَإِنْ أَحَقَ النَّعْمَ بِنَسْرِ الذِّكْرِ * وَأَوْجَبَهَا لِلْوَصْفِ
 وَالْعَمَالِ الْفَكْرِ * نَعْمَةً رَفَعَتِ الشَّكَ وَأَزَالتِ الْلَّبَسَ * وَوَضَعَ

عَمَهُ وَخُواصِ دُولَتِهِ وَأَمْرَائِهَا وَاجْنَادِهَا وَكُتُبَهَا وَقَضَائِهَا وَكَافَةِ رِعَيَّتِهَا

خياؤها لا وللأباب وضوح الشمس * واشتراك فيها الناس
 فتضاعفت الفائدة لهم * واتساعوا بذلك في تواريχهم ومعاملاتهم
 وما لهم وعائهم * وتلك المعرفة باليوم الذي هو مطلع السنة
 وأولها * ومبذؤها ومستقبلها * وحقيقة ذلك ظهور امام كل
 زمان * وكان ظهور امام زماننا مولانا وسيدنا الامام فلان *
 وتساوى في الشرف بروئيته العامة والخاصة . فكان استقلال
 ركابه اشعاراً بأن اليوم الذي تجلى فيه لا ولیانه . ولرعاياه المتفیئین
 ظل لوعه * هو افتتاح السنة و اول محرمها . وعليه المعتمد في عدد
 تام الشهور ونافصها من مفتحتها إلى مختتمها . يوم كذا غرة
 الحرم من سنة كذا في عساكر لا يحصر عددها . وقبائل لا
 ينقطع مددها * فإذا اضطررت نار الكفر والتهب * طفت
 بأنوارهم وخبت * وقد تقدلت هندية تروع إذا أشرقت وسكت *
 فما الظن اذا اصطحبت * والارض بمروره عليها مبهجة موئله *
 وملائكة الله عن وجل حافة به مدقة * فإذا ذن بأن اليوم
 المذكور هو غرة السنة المعينة * وان اليوم الفلاني أمسه اسلام
 سنة كذا المتقدمة * لتسقى أمورهم على أعدل نحو جهنم *
 ولحفظ نظام دينهم في صومهم وفطركهم وحجتهم * ولذلك

أصدر هذا الكتاب ليتلوه الامير على من يسكن عهله * وجميع من قبله * ويتأثروا في معرفته ويحملن كل منهم الأمر عليه في معتقده وأسباب معاملته . ويشكروا الله على النعمة عليهم بهذا يتهم * وهو يعتمد ذلك ويطالع بكتابته فيه ان شاء الله تعالى

وقد اطاعت للمترجم في « صبح الأعشى » على مكتابة بالبشارة برکوب اول رمضان اوردها مسیو بشیء عن رکوب هذا اليوم نقلًا عنه أيضًا قال :

وهذا الموكب قائم عند الشيعة مقام رؤية الم HAL والاس في العرض والباس والآلات والركوب والموكب وترتيبه والطرق المسروكة على ما نقدم في اول العام من غير فرق . ويكتب الى الولاة والنواب والاعمال بالبشائر وهذه نسخة كتاب من انشاء ابن الصيرفي للبشرة بالسلامة في رکوب اول شهر رمضان :

« الحمد لله كالي خلقه في اليقظة والمنام . والكافل لهم بضاعفة الاجر في شهر الصيام . وصلى الله على سيدنا محمد الذي بعثه رحمة للانام . وعلى أخيه وابن عمه أمير المؤمنين علي بن ابي طالب اخلاص ولي وأشرف وصي وافضل امام . وعلى الائمة من ذريتهم الداعين الى دار السلام . صلاة دائمة الاتصال . مستمرة في الغدو والآصال * وان من المسرة التي تهادى . والنعمـة

الشاملة الخلق جيماً وفرادي . ما من الله به من ظهور مولانا
 وسيدنا الإمام فلان صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين
 وأبنائه الـ كرمـين ، يوم كذا غرة شهر رمضان من سنة كذا
 أعلاما باول الشهر وافتتاحه . وان أول الصيام من فجره
 الاول قبل تنفس صباحـه . وتوجهـه الى ظاهر المعزية القاهرة
 المحروسة في عـساـكـرـه المظفرـه وجـنـودـه . وأوليـائـه وأنـصارـه
 وعيـدهـه . والمنـهـ بـرؤـيـتهـ قد تـسـاوـىـ فـيـهاـ الـكـافـةـ . وـمـلـائـكـهـ اللهـ
 مطـيـفةـ حـافـةـ . وـعـودـهـ الـىـ قـصـورـهـ الـزـاهـرـةـ . وـقـدـشـمـلـ الـمـسـتـظـلـينـ
 بـأـفـيـائـهـ . بـسـعـادـةـ الدـنـيـاـ وـالـآخـرـةـ اـصـدـرـ إـلـيـكـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـتـقـفـ
 عـلـىـ الجـمـلةـ . وـتـشـكـرـ النـعـمـةـ السـابـغـةـ عـلـىـ اـهـلـ الـمـلـةـ . وـتـتـلوـهـاـ عـلـىـ
 اـهـلـ عـمـلـكـ وـتـطـالـعـ بـمـكـاتـبـتـكـ فـيـ ذـلـكـ فـاعـلـمـ هـذـاـ وـاعـمـلـ بـهـ
 ان شـاءـ اللهـ »

وعـرـتـ لـهـ أـيـضـاـ عـلـىـ سـجـلـاتـ الـبـشـارـةـ بـرـكـوـبـ الـخـلـيفـةـ فـيـ اـيـامـ
 الـجـمـعـ اـثـلـاثـ مـنـ شـهـرـ رـمـضـانـ . وـهـيـ الثـانـيـةـ وـالـثـالـثـةـ وـالـرـابـعـةـ
 وـقـبـلـ اـيـرـادـهـ اـنـقـلـ عـنـهـ وـصـفـ موـاـكـبـهاـ قـالـ

اـذـاـ رـكـبـ اـلـجـامـعـ الـانـورـ يـابـ الـبـحـرـ بـكـرـ صـاحـبـ
 يـيتـ الـمـالـ اـلـىـ الـجـامـعـ بـالـفـرـشـ الـمـخـتصـ بـالـخـلـيفـةـ مـحـولـاـنـلـىـ أـيـدـىـ اـكـبرـ

الفراشين ملفوفا في العراضى الدقيق فيفرش في المحراب ثلاث طراحات
 بيضاء منقوشة بالحمرة و تفرش واحدة فوق واحدة و يعلق ستران ينة
 ويسرة في الستر الائين مكتوب برقم حرير احمر سورة الفاتحة و سورة الجمعة ،
 وفي الستر الايسر سورة الفاتحة و سورة المناقبين كتابة واضحة
 مضبوطة . ويصعد قاضي القضاة المنبر وفي يده مدخنه لطيفة خيزران
 يحضرها اليه صاحب بيت المال وفيها زر مثلث لا يشم مثله الا هناك
 فييخر ذروة المنبر التي عايمها القبة لجلوس الخليفة للخطابة ثلاث
 دفعات . ويركب الخليفة في هيئة ما تقدم في اول العام وأول رمضان
 من المظلة والآلات . ولباسه فيه النياپ البيضاء غير المذهبة توقيرا لالصلة
 والمنديل والطيسان المقور وحول ركباه خارج الركابية قراء الحضرة
 من الجانبين يرفعون أصواتهم بالقراءة نوبة بعد نوبة من حين ركب به
 من القصر الى حين دخوله قاعة الخطابة . فيدخل من باب الخطابة
 فيجلس فيها وان احتاج الى تجديد وضوء فعل . ويحفظ المقصورة من
 خارجها بترتيب أصحاب الباب واسفه سلار وصبيان الخاص وغيرهم
 من يجرى مجراه من اولها الى آخرها وكذلك من داخلاها من باب
 خروجه الى المنبر فاذا اذن للجمعة دخل اليه قاضي القضاة فقال :
 السلام علي امير المؤمنين الشريف القاضي الخطيب ورحمة الله وبركاته ،
 الصلاة برحمك الله ! فيخرج ما شيا وحواليه الاستاذون المحنكون والوزير
 وراءه ومن يليهم من الامراء من صبيان الخاص وبايديهم الاساحة
 حتى ينتهي الى المنبر فيصعد حتى يصل الى الذروة تحت القبة المبغرة

والوزير على باب المنبر ووجهه اليه . فإذا استوى جالساً شارى الى الوزير بالصعود فيصعد الى ان يصل اليه فيقبل يديه ورجليه بحيث يراه الناس . ثم يزور عليه تلak القبة و تصير كالمودج . ثم ينزل مستقبلاً للخليفة ويقف ضابطاً للمنبر . فان لم يكن وزير صاحب سيف كان الذى يزور عليه قاضى القضاة ويقف صاحب الباب ضابطاً للمنبر فيخطب خطبة قصيرة من سقط يأتي اليه من ديوان الانشاء ويقرأ فيها آية من القرآن الكريم ثم يصلي فيها علي ابيه وجده يعني النبي صلى الله عليه وسلم وعلى بن ابي طالب كرم الله وجهه ويعظ الناس وعضاً بلغاً قليل اللفظ ويذكر من سلف من آباءه حتى يصل الى نفسه فيقول : اللهم وانا عبدك وابن عبدك لا املك لنفسي ضرا ولا نفما . ويتosل بدعوات تلقي به ويدعو للوزير ان كان وزيراً ولاجيوش بالنصر والتالف والعمساً كرب بالظفر وعلى الكافرين والمخالفين بالهلاك والقهر ثم يتم بقوله «اذ كانوا الله يذكركم» (١) فيطلع اليه من زر عاليه فيفك ذلك المزر يرعن وينزل القهقرى فيدخل المحراب ويقف على تلك الطراحات اماماً والوزير وقاضى القضاة صفا ومن ورائهم الاستاذون المحنكون والامراء المطوقون وأرباب الرتب من أصحاب السيف والاقلام والمؤذنون وقوف وظهورهم حائط المقصورة (٢) والجامع مشحون بالمال الصلاة وراءه فيقرأ

(١) يزيد بهذه الآية ان يذكرهم بنفسه حتى يفكوا الاذرار عنهم وقد بقى لخطباء المنابر عادة وان أرادوا بها غير ما أراد

(٢) كانت العادة ان يصلى تحت عقد المنبر كاتب الدست واهله

في الركعة الأولى ما هو مكتوب في السترة الآية وفي الثانية ما في السترة
 الأيسر . فإذا سمع الخليفة سمع القاضي المؤذن فيسمع المؤذنون
 الناس . فإذا فرغ خرج الناس وركبوا أول فأول وعاد إلى القصر
 والوزير وراءه حتى يأتي إلى القصر والطبل والبوقات تضرب
 ذهاباً وإياباً . فإذا كانت الجمعة الثالثة من الشهر ركب إلى الجامع الازهر
 كذلك وفعل كما فعل في الجمعة الأولى لا مختلف في ذلك غير الجامع .
 فإذا كانت الجمعة الرابعة منه ركب إلى الجامع العتيق بمصر ويزين له
 أهل القاهرة من باب القصر إلى الجامع الطولوني . ويزين له أهل مصر
 من الجامع الطولوني إلى الجامع العتيق . وقد ندب الواليان بالبلدين من
 يحفظ الناس والزينة . ويركب من باب القصر ويسير في الشارع الأعظم
 بمصر يمشي في شارع واحد بين العمارة إلى الجامع العتيق بمصر فيفعل
 كما فعل في الجمعةين الأولىين من غير مخالفة . فإذا قضى الصلاة عاد إلى
 القاهرة من طريقه إلى أن يصل إلى قصره . وفي خلال ذلك كله لا يمر
 بمسجد إلا أعطى أهله ديناراً على كثرة المساجد في طريقه
 وهذه هي نسخ السجلات المذكورة :

(سجل الجمعة البايزية)

«أفضل ما سير ذكره ، ووجـ حمد الله تعالى عليه وشكـره ،
 ما عاد على الشريعة بالجمال والبهجة ، وأضـحـى وأصـفـه صـحـيحـ»

ومتولـي ديوـانـ الـأـنـشـاءـ وـلـاـ يـكـنـ غـيرـهـ اـنـ يـكـونـ معـهـمـ

المقال صادق الاهجة، فضاعف حسنه ومحض سيئه وجعل اسباب السعادة متسللة متهيئة * وذلك مايسره الله تعالى من استقلال ركاب سيدنا ومولانا صلوات الله عليه وعلى آباء الطاهرين، وأبنائه الـ كرمـين، يوم الجمعة من شهر رمضان من سنة كذا مؤديا خطبـها وصلاتـها، وضامـنا لـامة اـئـمتـها بـخـلاصـها يـوم الفزع الاـ كـبـرـ وـنجـاحـهاـ فيـ وـقـارـ النـبوـةـ وـسـكـينـةـ الرـسـالـةـ ،ـ وـالـهـيـةـ المـسـتـوـلـيـةـ عـلـىـ العـظـمـةـ وـالـجـلـالـةـ وـالـعـسـاـكـرـ الجـمـةـ التـيـ تـقـلـقـ بـعـبـدـهاـ وـتـزـعـجـ،ـ وـتـنـظـنـ لـكـثـرـهـ وـاقـفـهـ وـرـكـابـ تـهـملـجـ * وـلـماـ اـتـهـيـ اليـهـ خـطـبـ وـوـعـظـ فـقـتـحـ اـبـوـابـ التـوـبـةـ ،ـ وـآـبـ الىـ الطـاعـاتـ منـ لـمـ يـطـمـعـ مـنـهـ بـالـأـوـبـةـ ،ـ وـصـلـىـ صـلـاـةـ تـقـبـلـهـ جـلـ وـعـزـ بـقـبـولـ حـسـنـ وـقـصـرـ فـيـ وـصـفـهـ ذـوـ الـفـصـاحـةـ وـالـلـسـنـ ،ـ وـعـادـ الـىـ مـسـتـقـرـ الـخـلـافـةـ ،ـ وـمـشـوـيـ الرـجـمـةـ وـالـرـأـفـةـ ،ـ وـعـيـنـ اللهـ لـهـ مـلـاحـظـةـ ،ـ وـمـلـائـكـتـهـ لـهـ حـافـظـةـ * اـعـلـمـتـ ذـلـكـ لـتـذـيـعـهـ فـيـ اـهـلـ عـمـلـكـ وـتـطـالـعـ بـمـكـاتـبـكـ

(سجل الجمعة الثالثة)

لـمـ يـزـلـ غـاصـرـ كـرـمـ اللهـ وـفـضـلـهـ ،ـ يـفـوزـ حـاضـرـهـ ماـ كـانـ مـنـ قـبـلـهـ .ـ فـنـعـمـةـ اللهـ تـعـالـىـ سـابـغـةـ .ـ وـمـنـهـ مـتـابـعـةـ .ـ وـمـلـابـسـهـ ضـافـيـةـ .ـ

ومغارسها نامية . وسحابها هامية * وهو جل وعز يضاعفها على
 من صل وصام . ويواهيا عند من تمسك بالعروة الوثقى الى
 لا انفصال لها ولا انفصام . ويحدد من ذلك ما كان من بروز
 مولانا وسيدنا الامام فلان . صلوات الله عليه وعلى آبائه
 الطاهرين . وأبنائه الا كرمين . يوم الجمعة من شهر رمضان من
 سنة كذا في شام عزه وباذخ مجده وتوجهه الى الجامع
 الا نور المنسوب الى مولانا الامام الحاكم بأمر الله مجده
 سلام الله عليه وصلواته وبركاته وتحياته . وعساكره قد تجاوزت
 الحد . وكثرت عن الاحصاء والعد . فإذا تأملها الطرف انقلب
 عنها خاسئاً وارتداً * ولما وصل الى الجامع المذكور خطب فأورد
 من القول أحسنها . ووعظ فأسمع من الوعظ أوضجه وأيده .
 وصل صلاة جهر بالقراءة فيها ورثها * وعاد الى قصوره الشريفة
 وقد شملت البركات برؤيته . ووفق من عمل بمواعظه . ونجا
 من اقتدي به في صلاته . واستولى على السعد من جميع أرجائه
 وجهاته * أعلمنا ذلك لتعرف قدر النعمة به فأشكر الله سبحانه
 بمحضه واعتمد تلاوة هذا الامر على رءوس الاشهاد

فاعلم ذلك

﴿ سجل الجمعة الرابعة ﴾

«من عوائد الله سبحانه الاحسان الى عيده وتعويضهم
 الشكر عليه بنموه وضررته والامتنان بتسهير عصيه
 وتعجيل قصيه وتقريب بعيده * فهو لا يخاهم من نواجهه ولا
 يغتهم من هو اجهه * ولما قبل هذا الشهر الشريف كان من
 عموم بركتاته وشمول خيراته ان مولانا وسيدنا الامام الفلانى
 صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وابنائه الاكرمين .
 والى فيه بركتاته . وأذكر أعمال المؤمنين في استماع اختطابه
 والايمان بصلاته * وفي هذا اليوم وهو يوم الجمعة من شهر
 رمضان اعمل ركابه الى الجامع العتيق ببصرى لهم لهذه المدينة
 من حظى الدنيا والآخرة . مثل ما أسممه وجعله لأهل المعزية
 القاهرة . فكانت يعجز وصفها كل لسان * وظهر عليه السلام
 في الرداءين : السيف والطيسان . والجيوش قد انسقطت
 وانشرت . والنفوس قد ابتهجت واستبشرت . والألسنة
 قد عكفت على الدعاء بخليل ملكه و توفرت * وعند وصوله
 خطب فأحسن في اللفاظ والمعانى . وحذر من تأخير التوبة
 والتضييع فيها والتوانى . وصل صلاة شرفها الله وفضلها .

ورضيها تبارك وتعالى وتقبلها . وانكفاً عائداً الى قصوره
ومنازلها المعظمة . ضاءن الله له ثوابه وأجره . وأوجب شكره .
ورفع ذكره * ويجب ان يعتمد اذاعة ذلك لبيان الفوائد في
في الاعتراف بالنعمة فيه . ويواصلوا شكر الله تعالى عليه
والمطالعة بما اعتمد فيه »

* *

هذا و لهم عادة بالركوب في أيام غير هذه ويكون ركوبهم
إما في يوم السبت او الثلاثاء ولا تتجاوز مرات ركوبهم من
المحرم الى شهر رمضان خمس مرات . و يذهبون في
ركوبهم الى الجامع العتيق شاقين القاهرة وشوارعها الى جامع
ابن طولون على المشاهد . فاذا وصل الى بابه وجد الخطيب
وفي يده المصحف المنسوب بخطه الى علي بن ابي طالب (رضه)
فيناوله المصحف فيتسلمه منه ويقبله صراراً ويعطيه صاحب
الخريطة المرسومة للصلات ثلاثين ديناراً فيوصلها الى مشارف
الجامع ويكون نصيبيهما فيها خمسة عشر والباقي للفوامة والمؤذنين .
ثم يسير الى ان يصل دار الملك فينزلها والوزير معه ولا يمر في
طريقه بمسجد الا اعطى قيمه من الخريطة ديناراً . وهنالك تأتيه

المائدة من القصر فيأكل هو والوزير وكبار الدولة والباقي يوزع على سكان مصر . وبعد العصر يرجع إلى القاهرة وزيه في هذه الركوبات الشياطين المذهبة والمنديل من النسبة مشدود شدة مفردة عن شدات الناس وذؤابته صرخة من جانبه لا يسر ويتقلد السيف العربي الم giohur بغير حنك ولا مظلة ولا يديمة فان ذلك إنما يكون في اوقات مخصوصة . وفي رجوعه ينبعطف من باب الخرق ويدخل من باب زويلة شاقا القاهرة حتى يدخل القصر

وعثرنا له أيضاً على عدة سجلات ذكرها القلقشندي والمقرizi بتناسبية ركوب عيد الفطر نجد لذكرها بكلمة في وصف الموكب (١) نقلاب عن القلقشندي . قال :

(١) يظهر انه لم يكن الخليفة على عهد امير الحيوش بدر الجمالى وولده الافضل ليذهب الى المصلى بموكب استبداداً منه ما على الخلفاء قال المقرizi : ولما توفي امير الحيوش بدر الجمالى واتسل الامر الى ولده الافضل جرى على سنه والده في العيد العلة العيد فكان يقف على باب دار الوزارة حتى تستحق العلة فيدخل من باب العيد الى الايوان ويصلى به العاشر ثم يجلس بعد العلة على المرتبة الى ان تنتهي الخطبة فيدخل من باب الملك على الخليفة بحيث لا يراه احد

اما عيد الفطر فيقع الا هم ابر كربلا في العشر الاخير من رمضان وتعبي
 اهبة المواكب على ما تقدم في اول العام وغيره . وكان خارج باب النصر
 مصلى على ربوة وجھیها مبني بالحجر . ولها سور دائراً عالیاً . وقلعة على بابها .
 وفي صدرها قبة كبيرة بها محراب . والمذبر الى جانب القبة وسط المصلى
 مكسو فما تحت السماء ارتفاعه ثلاثون درجة وعرضه ثلاثة اذرع وفي
 اعلاه مصطبة . فذاك كل رمضان وهو عندهم ثلاثون يوماً من غير تقضي .
 وكان اليوم الاول من شوال صار صاحب بيت المال الى المصلى
 خارج بباب النصر وفرش الطراحات بمحراب المصلى كما تقدم في
 الجواب في أيام الجمع ويعلق سترين يمنة ويسرة : في اليمين « المازحة
 وسبح اسم ربك الاعلى » وفي اليسير « الفاتحة وهل آنک حديث
 الغانمية » ويرکز في جانبي المصلى لواءين مشدودين على رمحين ملبسين
 بآنايب الخضة وهما منشوران سخيان . ويوضع على ذروة المذبر طراحة

غيره ثم يخلع عليه ويتجه الى داره . فلما قتل الافضل واستقر بعده
 المأمون بن البطائحي في الوزارة قال هذا نقص في حق العيد ولا يعلم
 السبب في كون الخليفة لا يظهر فقال له الخليفة الامر باحكام الله فما
 تراه انت ؟ قال مجلس مولانا في المنظرة التي استجدت بين باب الذهب
 وباب البحر وتفتح الطاقات فيقف المملوك بين يديه وتجوز العساكر
 فارسها ورجلها وتشملها بركرة نظر مولانا اليها فذاك حان وقت الصلوة
 توجه المملوك بالموكب والزى وجميع الامراء والاجناد (يعني في
 خدمة الخليفة الى المصلى) فاستحسن ذلك منه واستصوب رأيه وبالغ
 في شكره

من شاميات او دبيق . و يفرش باقيه بستر من ياغن على مقداره في تقاطيع درجه مضبوطة لا تتغير بالمشي و غيره . و يجعل في أعلىه لوان مرقوم بالذهب يمنة ويسرة . ثم سار الوزير من داره الى قصر الخليفة على عادته المتقدمة الذكر . ويركب الخليفة بهيئة المواكب العظيمة على ما تقدم في اول العام من المظلة والتاج وغير ذلك من الآلات . ويكون لباسه في هذا اليوم الثياب البيض الموسحة وهي أجل لباسه ومظلتة كذلك . وينخرج من باب العيد على عادته في ركوب المواكب . الا ان العساكر في هذا اليوم من الامراء والاجناد والركبان والمشاة تكون اكثراً منها في غيره . وينتظم القوم لهصفين من باب القصر الى المصلى . ويركب الخليفة الى المصلى فيدخل من شرقها الى مكان يستريح فيه دقيقة ثم يخرج محفوظاً بحاشيته كما في صلاة الجمع المتقدمة الذكر فيصير الى المحراب والوزير والقاضي وراءه كما تقدم فيصلي صلاة العيد بالتسكيرات المسنونة ويقرأ في الركعة الاولى ما في الستر الذي على يمينه وفي الثانية ما في الستر الذي على يساره . فاذا فرغ وسلم صعد المنبر لخطابة العيد . فاذا انتهى الى ذروة المنبر جلس على تلك الطراحة بحيث يراه الناس ويقف اسفل المنبر الوزير وقاضي القضاة وصاحب الباب واسفه سلار وصاحب السيف وصاحب الرسالة و زمام القصر وصاحب دفتر المجلس وصاحب المظلة وزمام الاشراف والاقارب وصاحب بيت المال وحاميل الرمح ونقيب الاشراف الطالبيين ثم يشير الخليفة الى الوزير بالصعود فيصعد حتى ينتهي الى الدرجة الثالثة

ويكون وجهه موازياً لرجل الخليفة فيقبلها بحيث يراه الناس ثم يقوم فيقف على يمنة الخليفة . فإذا وقف أشار إلى قاضى القضاة بالصعود فيصعد إلى سابع درجة ثم يتطلع إليه متظراً ما يقول فيشير إليه فيخرج من كده درجاً قد أحضر إليه في امسه من ديوان الانتشاء بعد عرضه على الخليفة والوزير فيعلن بقراءة مضمونه فيقول بعد البسمة : تشرف بصعود المنبر الشريف في يوم كذا وهو عيد الفطر من سنة كذا من عبيد أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وابنائه الاكرمين بعد صعود السيد الأجل (ويذكّر نعوت الوزير المقررة والدعاء له) من يشرف الخليفة بصعود المنبر من اولاد الوزير ثم القاضي ولكن يكون هو القارئ فلا يسعه ذكر نعوته فيقول المملوك فلان بن فلان ونحو ذلك .

ثم الواقعون على باب المنبر من تقدم ذكرهم بنعوتهم واحداً واحداً وكلما ذكر واحداً استدعاه وطلع المنبر كل منهم يعرف مقامه في المنبر يمنة ويسرة . فإذا لم يبق أحد من يطاع إلى المنبر أشار الوزير إليهم فأأخذ من هو من كل جانب بيده أنصبياً من اللوااء الذي بجانبه فيستتر الخليفة ويستترون وينادى الناس «الانصات ! » فيخطب الخليفة خطبة بلية مناسبة لذلك المقام يقرأها من السقط الذي يحضر إليه مسطراً من ديوان الانتشاء كافي جمع رمضان المتقدمة الذكر . فإذا فرغ من الخطبة التي كل من في يده شيء من اللوااء خارج المنبر فينكشفون وينزلون القبرى أول باول الأقرب فالاقرب فإذا خلى المنبر للخليفة هبط ودخل المكان الذي خرج منه فيلبيت قليلاً ثم يركب في هيئته التي أتى فيها إلى

المصلى ويعود في طريقة التي أتى منها . فإذا قرب من القصر تقدمه الوزير على العادة ثم يدخل من باب العيد الذي خرج منه فيجلس في الشباك الذي في الايوان الكبير وقد مد فيه إلى فسقية في وسط الايوان مقدار عشرين قصبة سماط فيه من الحشك ان والبسندود (١) ونير ذلك مما يعمل في العيد مثل الجبل الشاهق كل قطعة مما بين ربع قنطرة إلى رطل واحد فيما كل من يأكل وينقل من ينقل لا حجر عليه ولا مانع دونه ثم يقوم من الايوان ذيركب إلى قاعة الذهب فيجلس على السرير الملك قد نصب ووضع له مائدة من فضة ومد السماط تحت السرير فيترجل على السرير ويجلس على المائدة ويستدعي الوزير فيجلس معه ويجلس الامراء على السماط ولا زال كذلك حتى يستهدم السماط قريب صلاة الظهر ثم يقوم وينصرف الوزير إلى داره والامراء في خدمته فيمد لهم سماطاً يأكلون منه وينصرفون

هذا ما أردنا ايراده تمهيداً لذكر سجل عيد الفطر .

واليك الآن نصه :

«أَمَا بَعْدَ فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَفَعَ بِأَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ عِمَادَ الْيَمَانِ
وَثَبَّتَ قَوَاعِدَهُ، وَأَعْزَّ بِخَلَاقَتِهِ مُعْتَقِدَهُ، وَأَذْلَّ بِمَهَابَتِهِ مَعَانِدَهُ، وَأَظْهَرَ
مِنْ نُورِهِ مَا أَبْسَطَ فِي الْآفَاقِ وَزَالَ مَعَهُ الظُّلُمَامُ، وَنَسْخَ بِهِ

(١) يشبه ان يكون ذلك من نوع الكعك فان خشكنان مركة من كلمتين فارسيتين خشك بمعنى ناشف ونان اي الخبز

ما تقدمه من الملل فقال ان الدين عند الله الاسلام وجعل المعتصم
 بحبله مفضلا على من يفخره ويباهيه . وواجب دخول الجنة
 وخلودها لمن عمل بأوامره ونواهيه * وصلى الله على سيدنا
 محمد نبيه الذي اصطفى له الدين . وبعثه الى الاقرئين والابعدين .
 وايده في الارشاد حتى صار العاصي مطينا . ودخل الناس في
 التوحيد فرادى وجماعا . وغدوا بعروته الوثقى متسلكين . وانزل
 عليه « قل اني هداني ربى الى صراط مستقيم ديننا قيماء ملة ابراهيم
 حنيفا وما كان من المشركين » . وعلى اخيه وابن عمها ايلينا امير
 المؤمنين علي بن ابي طالب امام الامة . وكشف الغمة . وواجه
 الشفعاء لشيعته يوم العرض . ومن الاخلاص في ولائه قيام بحق
 وأداء فرض . وعلى الائمة من ذريتهم مسادة البرية . والعادلين في
 القضية . والعاملين بالسيرة المرضية . وسلم وكرم . وشرف
 وعظم * وكتاب امير المؤمنين هذا اليك يوم الثلاثاء عيد الفطر من
 سنة ست وثلاثين وخمسمائة . وقد كان من قيام امير المؤمنين بحقه
 وأدائيه . وجريه في ذلك على عادته وعادته من قبله من آباءه . وما ينبع
 به . ويطلعك على مستوره عنك ومحبيه . وذلك ان دنس ثوب الليل
 لما بيضه الصباح . وعاد الحرم المحظوظ بما اطلقه المحلل المباح .

توجهت عساكر امير المؤمنين من مظانها الى بابه . وافطرت
 بين يديه بعد ما حازته من اجر الصيام وثوابه . ثم اثبتت الى مصافها
 في المهايات التي يحصر عنها تحرير الصفات . وتغنى منها بها عن
 تحرير المرهفات . وتشهد اسلحتها وعدها بالتنافس في المهم .
 وتقلق مواضعها في اغمادها شوقا الى الطلي والقمم * وقد امتدت
 الارض بازدحام الرجل والخيل . وثار العجاج فلم ير اغرب من
 اجتماع النهار والليل . وبرز امير المؤمنين من قصوره . وظهر
 للابصار على انه محتجب بضيائه ونوره . وتوجه الى المصلى في هدى
 جده وابيه . والوقار (١) الذى ارتفع فيه عن النظير والشبيه * ولما
 انتهى اليه قصد المحراب واستقبله . وادى الصلاة على وضع رضيه
 اللّه وقبله . واجرى امرها على افضل المعهود . وفاحها حقها من
 القراءة والتكبير والركوع والسجود (٢) وانتهى الى المنبر

(١) يشير الى شدة الوقار الذى مر بك ذكرها وهى العمامۃ

(٢) قال ابن زولاق وركب المعزلدين اللّه يوم الفطر لصلاة العيد
 الى مصلى القاهرة وكانت خارج باب النصر في زيهون بوددو قباه وصلى
 بالناس صلاة العيد تامة طويلا سبحة خلفه في كل ركعة وفي كل سجدة
 تيما وثلاثين تسبيحة وجهر يسم الله الرحمن الرحيم في كل سورة .
 فلما فرغ من الصلاة صعد المنبر وسلم على الناس يمينا وشمالا . ثم ستر

فعلاً وكبار الله . وهم على ما أولاهم ذكر الثواب على اخراج
الفطرة وبشر به . وان المسارعة اليه من وسائل الحافظة على الخير
وقربه . ووعظ وعظاً ينفع قابله في عاجلته ومنقلبه * ثم عاد الى
قصوره الظاهرة مشمولاً بالواقية . مكتوفاً بالكافية . ممنهياً في
ارشاد عبيده ورعاياه اقصى الغاية * اعلمك امير المؤمنين خبر
هذا اليوم لتعلم منه ما تسكن اليه . وتعلمن بتلاوته على الكافية
ليشتركوا في معرفته ويذكروا الله عليه * فاعلم هذا واعمل
به ان شاء الله تعالى »

وهذه نسخة كتاب في معنى ذلك والدولة مشتملة على
وزير عن الحافظ لدين الله العلوى خليفة الديار المصرية في

باليسترين الذين كانوا على المنبر خطيب وراءهما على رسمه وكان في أعلى
درجة من المنبر وسادة دينياً مثقل بجلس عاليها بين الخطيبين واستفتح
الخطبة بالبسملة . وكان معه على المنبر القائد جوهر وعمار بن جعفر
وشفيق صاحب المظلة ثم قال الله اكبر الله اكبر وخطب وابع واكب
الناس وكانت خطبته بخشوع وخضوع . فلما فرغ من الخطبة انصرف
في عساكره وخلفه اولاده الاربعة بالجواشن (الدروع) والخدود
على الخيول بأحسن زين وساروا بين يديه بالفيلين . فلما حضر في قصره
حضر الناس فاكلوه وقدمت اليهم السمط ونشط لهم الى الطعام وتعجب
على من تأخر وهدد من بلغه عنه صيام العيد

سنة احدى وثلاثين وخمسمائة وهي :

«الحمد لله الذي اعز الاسلام وشيد مناره، وايد اولياءه
ونصر انصاره، واظهر في مواسمه قوته واستظهاره، وختم
الشرع بشرف ابدى فكان حظها منه ايشاره، وحظ الاسلام
استبداده به واستشاره، وصلى الله على جدنا محمد الذي كرمه
باصطفائه، واسعد من حافظ على اتباع نهجه واقتفائه، وبين
بشرعه ما حلاله وحرمه، ودعى الامة بأرساله الى دين قيم اعلى
بنائه واحكمه، ووعدهم على مفروضه ومسنونه، جزيل الاجر،
وأمر في اعتقاد خلافه بالدفع والمنع والزجر، وعلى أخيه
وابن عمّه أباينا أمير المؤمنين علي بن أبي طالب اول الائمة
الخلفاء، والمشهورة فضائله اشتهراراً ليس به من خفاء، ومن
حباه الله محل الرفيع والمن الجليل، وخصه من الشرف بما
جاء فيه من محكم التنزيل، وعلى الائمة من ذريتهما القائمين
بفرض الله والمؤدين لحقوقه، والذين كفلت امامتهم بانساط
نور الحق وانتشار لواهه وخفوته، وسلم وكرم ومحمد وعظم،
وكتاب أمير المؤمنين اليك يوم كذا عيد الفطر من سنة احدى
وثلاثين وخمسمائة الذي امر الله فيه بما نهى عنه من قبله،

وضاعف الاجر بكرمه وفضله ، فرفع تكاليف الصوم .
 وأوجب الافطار في هذا اليوم ، وساوى في ذلك كل متهم
 ومنجد ، واصن بني آدم فيه بأخذ الزينة عند كل مسجد * وكان
 من خبره ان الفجر لما طاع مبشر بالشمس ، ومؤذنا بيعثرا
 من الرمس ، تابعت الجيوش الموفورة ، والعساكر المنصورة ،
 الى ابواب القصور الزاهرة ، توکننا لا نوار امير المؤمنين (١)
 وترقباً اظهوره قاضياً حق الدين . فلما استقر الصبح واضاء ،
 وملأ الخلاائق الفضاء ، تجلى من افلاته امامته ، وبرز فاغبط
 كل مؤمن بتباهه على المشايعة واقامته ، وكان ظاهراً وهو
 متحجب بالأنوار ، ومتعمقاً وهو منتب بالابصار ، والكافة
 يصاخرون الارض وبجتهدون في الدعاء باخلاص نياتهم ،
 والعساكر المؤيدة لو انها عمت الارض بتطبيقاتها ، وسارت بين
 قريها وسحيفتها ، وصارت كالجبل الرواسي فيها ، وكانت
 قد تزللت ومادت بأهلها ، وهي مع تباین اجناسها وطوابقها ،
 متظافرة على معاند الدولة ومخالفها ، متلائمة على الولاء متماثلة

(١) التوکن في الاصل حسن الاتکاء في المجلس وقد به هنا

الاستطلاع

على الاعداء، تلتفت الى المجاهدة كأنها الاسود اقداما وباسا،
وكأنها فصلت جوامد الغدران سلاحا لها ولباساً، والسيد
الاجل الافضل (١) الذي عظمت به المواهب وجلت، وذهبت
بوزارته الغياب وتحلت ، وتهلل بنظره وجه الملة وكان
عباساً، واعاد الدولة معاصرأً وقد كانت قبله عائساً (٢)، وحسنت
الدنيا ب أيامه اذ ليس فيها من يضاهيه ، وانتظمت امورها على
الارادة بعمدورها عن اوامرها ونواهيه ، فرتب المواكب
بعهابته ، وتستغنى بتوغلها في القلوب عن ايامه وشارته، وكل
طائفة مقبلة على شأنها لازمة لكتابها . من صرفة على تهذيبه
وتقريره ، عاملة باذاته فور وفها بوقوفه ومسيرها بمسيره ،
وتوجه امير المؤمنين الى المصلى، محفوفا بانوار تحلى ، ما انشأته
سنابك الخيل وتحو آية نقع قام مشارها مقام ظلام الليل ، وعاليه
من وقار الامامة، وسکينة الخلافة، ما خص الله تعالى به دون البرية
وحده . لانه مما ورث أممية رسول الله صلى الله عليه وسلم واله وجده

(١) هو الافضل بن ولخيتى وزير الحافظ وهو غير الافضل
شاهنشاه المتوفى سنة ٥١٥ هجرية

(٢) اى اعاد الدولة شابة بعد ان كانت عجوزاً.

ولما انتهى الى المحراب وبامه . وادى الصلاة اكمل آداء
 واتمه . قصد المنبر فعلاه ، ومجد الله تعالى وحمدته على ما اولاه .
 ووعظ وعظاً خوف عاقبة المعاصي والذنوب ، وحل وكاء
 العيون وداوى مرض التلوب ، وامر بسلوك سبيل الطاعات
 وافعال البر ، وحث على التوفر عليها في الجهر والسر * وعاد
 الى قصوره المكرمة ومواطنه المقدسة وقد بذل في نصحه
 لله ولرسوله وللمؤمنين جهده . وفعل في الارشاد والمداية
 ما لا غاية بعده * اباك امير المؤمنين خبر هذا اليوم لتشكر
 الله على النعمة فيه ولتدزيه قبلك على الرسم فيما يختاره . فاعلم
 هذا واعمل به ان شاء الله تعالى

وهذه نسخة كتاب في معنى ذلك مع خلو الدولة عن
 وزير من انشاء ابن الصيرفي :

«الحمد لله ناشر لواء» في الاقطار، ومعرض المطعيمين من
 جزائه لبلوغ الاوطار ، الذي نسخ الافطار بالصيام ونسخ
 الصيام بالافطار ، وكلف عباده ما يطيقونه ووعد عليه أجزل
 أجره ، واسبع من نعمه ما لا يطمع بواجب حمدته عليه وشكراه *
 وصلى الله على سيدنا محمد بنيه الذي اعلن بالاعلان وباح وبين

المحظور في الشريعة والماباح ، وارشد إلى ما حرمه الإسلام
وحلله ، ومهد سبل الهدى لمن استغواه الشيطان وضلله ،
وأوضح مراتب الأوقات ومنازلها ، وعرف تفاوت الأيام
وتقاضلها ، وعلى أخيه وابن عميه أمير المؤمنين على بن أبي
طالب الذى مضت في الله عزماً ، وبعثت وجهه الدين
الخنيف موافقه ومقاماته ، وعلى الأئمة من ذريتها الدين
تكلموا أمر الأمة نصاً ، وانتضوا على منارها فلم يأدوا جهداً
ولم يتراکوا حرضاً ، فالحاضر منهم يوفي على من كان قبله ، وأحزاب
الحق فرحيين بما أنعم الله من فضله ، وسلم عليهم أجمعين
سلاماً لا انقطاع لدوامه ، وشرفهم تشريفاً لا انقسام لبرامه ،
وأسنى ومجده ، وتابع وجدد

وكتاب أمير المؤمنين هذا إليك يوم كذا عيد الفطر
من سنة كذا بعد أن وفي الصيام حقه ، وحاز اجر من جعل
الله على خزانته رزقه ، وبعد أن أفتر بحضوره الأولياء من
آله واسرته ، والمقدمون من رؤساء دولته والمت Hwyرون من
أوليائه وشيعته (١) ، وكان من نبأ هذا اليوم ان أمير المؤمنين

(١) وصف المقرىزى سمطاً عيد الفطر نقل عن بعض مؤرخي

لما ارتفع بروزه من قصوره، وتجلى فأشرق الأرض بنوره،
 توجه إلى المصلى قاضياً لسنة العيد، فكانت نسمة ظهوره
 بالنظر وبالخبر البعيد. واستقل ركباه بالعساكر المنصورة التي
 ابتدت منظراً مفتتاً معيجياً. وجعلت أديم الأرض بالخيل والرجل
 محتاجياً. وذخرت الاتقان ممن شق العصا. وتجاوزت في الكثرة
 عدد الرمل والحمى. وزينت الفضاء بهيئتها. ورددت الاعداء

الفواطم فقال اذا ركب الخليفة لصلاة العيد تخلي قاعة الذهب للسماط
 وينصب فيها مائدة من فضة قال في موضع اخر ان طولها ثلاثة دراع
 وعایها اواني الفضيات والذهبيات والتحف المخواوية للاطعمة الخاصة
 الشهية من غير خضراءات سوى الدجاج الفائق المسمن المعمول بالامزجة
 الطيبة فيفرش فوق ذلك السماط وعرضه عشرة اذرع الا زهار ويرص
 الحبز على حافتيه ويعلم داخل السماط على طوله باحد وعشرين طبقاً
 في كل طبق احد وعشرون ثنياً سميناً مشوياً وفي كل من الدجاج
 والفراريج وفراخ الحمام ثلاثة وخمسون طائراً فيكون بقامة الرجل
 الطويل ويصور شرائح الحلوى اليابسة ثم يسد خلل تلك الاطباق
 بالصحون الخزفية التي في كل واحد منها سبع دجاجات وهي متعددة
 بالالوان الفائقة من الحلوى فلا يبعد ان تناهز عدة الصحون المذكورة
 خمساً وسبعين ويرتب ذلك أحسن ترتيب من نصف الليل بالقاعة الى
 حين عود الخليفة من المصلى والوزير معه فاذا دخل القاعة وقف الوزير
 على باب دخول الخليفة ليزع عنہ الثياب العيدية التي في عمامتها السمة

بَهِبَتْهَا . وَجَمِعَتْ بَيْنَ الطَّاعَةِ وَشَدَّةِ الْبَاسِ . وَادْرَعَتْ مِنْ
مِنَ التَّقْوَى امْتَعَ جَنَّةً وَاحْصَنَ لِبَاسًَ . وَلَمْ يَزُلْ سَائِرًا فِي
السَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ ، نَاظِرًا لِلدُّنْيَا بِالْأَحْتِقَارِ ، وَالثَّرَى بِالْجَبَاهِ
وَالشَّفَاهِ صِفَافِهِ مَلْثُومٌ ، فَهُمْ مَوْسُومُ مَتَانَ بِهِ ، وَهُوَ بِهِمْ مَوْسُومٌ
إِلَى أَنْ وَصَلَ إِلَى مَقْرَبِ الصَّلَاةِ ، وَمَحْلِ الْمُنَاجَاهِ فَصَلَى اِتَّمَ صَلَاةً
وَأَكْلَهَا ، وَادَّهَا أَحْسَنَ تَأْدِيهِ وَافْضَلَهَا ، وَأَخْاصَ فِي الْتَّكْبِيرِ

وَيُلْبِسَ سَوَاهَا مِنْ خَزَائِنِ الْكَسْوَاتِ وَكَانَ يَعْمَلُ بِدارِ الْفَطْرَةِ قَصْرَانَ
سَنِ حَلْوَى فِي كُلِّ وَاحِدٍ سَبْعَةِ عَشَرَ قَنْطَارًا فَهُمَا وَاحِدٌ يَضْعِي بِهِ مِنْ
طَرِيقِ قَصْرِ الشَّوْكِ إِلَى بَابِ الْذَّهَبِ وَالآخِرِ يَشْقِي بِهِ بَيْنَ الْفَصَرَيْنِ يَحْمِلُهُ
الْعَتَالُونَ يَنْصَبُ أَحَدُهُمَا فِي أُولَئِكَ السَّمَاطِ وَالثَّانِي فِي آخِرِهِ وَهُمَا شَكْلٌ مَلِيمٌ
مَدْهُونَ نَانٌ بِأَوْرَاقِ الْذَّهَبِ فَإِذَا جَلَسَ الْخَلِيفَةُ عَلَى السَّرِيرِ أَمَامَ الْمَائِدَةِ
قَامَ عَلَى رَأْسِهِ أَرْبَعَةُ مِنْ كَبَارِ الْأَسْتَاذِينِ الْمُخْتَكِينَ وَأَرْبَعَةُ مِنْ خَوَاصِ
الْفَرَاشِينَ ثُمَّ يَسْتَدْعِي الْوَزِيرَ فَيَجْلِسُ عَنْ يَمِينِهِ وَيَسْتَدْعِي الْأَمْرَاءِ
الْمُطْوَقِينَ وَمَنْ يَأْتِهِمْ مِنَ الْأَمْرَاءِ دُونَهُمْ فَيَجْلِسُونَ عَلَى السَّمَاطِ كَقِيمَهُمْ
بَيْنَ يَدِيهِ فَيَسْتَوِي عَلَى ذَلِكَ الْمَعْمُولِ الْأَكْلَوْنَ وَيَنْقُلُ إِلَى دَارِ اِرْبَابِ
اِنْسُومِ وَيَبْاحُ فَلَا يَقْيَقُ مِنْهُ إِلَّا السَّمَاطُ أَهُ .
أَقُولُ لَا يَسْتَغْرِبُنَّ الْقَارِئُ هَذَا الْوَصْفُ أَذْ جَاءَ فِي مَرِثِيَّةِ الْفَقِيهِ
عَمَارَةِ الْيَمْنِيِّ مَا يُؤْيِدُ ذَلِكَ حِيثُ قَالَ يَخَاطِبُ الْفَوَاطِمَ
وَلَا حَلْتُمْ قَرِي الْأَضِيافَ مِنْ سَعَةِ الْ
أَطْبَاقِ إِلَّا عَلَى الْأَكْتَافِ وَالْعَجَلِ

والتهليل ونصح في ارشاده ووعظه ، واعرب بيديع معناه
وفصيح لفظه ، وعاد الى مثوي كرامته ، وفلك امامته ، محمود
المقام ، مشمولا بال توفيق في النقض والابرام * اعلمك أمير المؤمنين
ذلك لتذيه فيم قبلك ، ويشكروا الله على النعمة الشاملة لهم
ولك . فاعلم هذا واعمل به ان شاء الله تعالى * وكتب في اليوم
المذكور »

* *

وقد قرأت للمترجم عدة سجلات بعث بها من ديوان
الإنشاء بالبشارة بركر布 الخليفة في عيد النحر بعضها ذكرها
المقرizi والبعض ذكر في القلقشندى اورد لكل واحد منها
سجلًا واقدم عليهم تمهيداً في ترتيب الموسى نقلًا عن
القلقشندى قال :

إذا دخل ذو الحجة وقع الاهتمام بركر布 الخليفة، فإذا كان يوم
العيد ركب على ما تقدم في عيد الفطر من الزي والترتيب والركوب
إلى المصلى ، ويكون لباس الخليفة فيه الأحرم الموشح ومظلة كذلك .
ويخرج إلى المصلى خارج باب النصر ويخطب ثم يعود إلى القصر كما
في عيد الفطر من غير زيادة ولا نقص ثم بعد دخوله إلى القصر يخرج
من باب الفرج وهو بباب القصر الذي كان مسامتاً لدار سعيد السعداء الآن

فيجد الوزيراً كباً على الباب المذكور فيرجل الوزير ويسحي في خدمته إلى المنحر وهو خارج الباب المذكور وكان إذ ذاك فضاءً واسعاً لابناء فيه وهناك مصطبة مفروشة فيطلع عليها الخليفة والوزير وقاضي القضاة والاستاذون المحنكون وأكبر الدولة ويكون قد سبق إلى المنحر أحدوثلاثون فصيلاً وناقة للاضحية ويد الخليفة حربة وقاضي القضاة يمسك بأصل سنانها وتقدم إليه الأضحية رأساً فيجعل القاضي السنان في نحر الأضحية ويطعن بها الخليفة في ليتها فتحز بين يديه حتى يأتي على الجميع ثم يسرر رسوم الأضحية إلى أرباب الرسوم المقررة . وفي اليوم الثاني يساق إلى المنحر سبعة وعشرون رأساً ويركب الخليفة فيفعل به كذلك . وفي اليوم الثالث يساق إليه ثلات وعشرون رأساً فيفعل به كذلك (١)

(١) وقال المقرizi وجملة ما نحره وذبحه الخليفة خاصة في المنحر وباب السبات ألف وتسعمائة وستة وأربعون رأساً تفصيله : مائة وثلث عشر ناقة . نحر منها في المصلي عقب الخطبة ناقة وهي التي تهدى وتطلب من افاق الارض للتبرك بلحمها . ونحر في المنحر مائة ناقة وهي التي يحمل منها الوزير وأولاده وأخواته والأمراء والضيوف والاجناد ويتصدق منها على الضعفاء والمساكين ثم على الفقراء في الفراقة . ونحر في باب السبات ما يحمل إلى من حوتة القصور وإلى دار الوزارة وإلى الأصحاب والحواشي اشترى عشرة ناقة وثمانى عشرة بقرة وخمس عشرة جاموسية . هذا الذي يذبحه الخليفة بيده ويذبح الحزارون بين يديه من الكباش ألفاً وثمانمائة رأس ويتصدق كل يوم في باب السبات بسقوط ما يذبح من النوق والبقر

فإذا انقضى ذلك في اليوم الثالث ونادى الخليفة إلى القصر خاص
علي الوزير ثيابه الحمر التي كانت عليه يوم العيد ومنذ ذلك غير اليتيمة والعقد
المنظوم بالجوهر ويركب الوزير بالخلعة من القصر ويشق القاهرة بالشارع
سالكاً إلى الخليج فيسير عليه حتى يدخل من باب القنطرة إلى دار
الوزارة وبذلك انفصل العيد وأول نحيرة تحرر تعدد وتسير إلى داعي
اليمن فيفرقها على المعتقدين من وزن نصف درهم إلى وزن ربع درهم
وبباقي ذلك يفرق على أرباب الرسوم في أطباق للبركة . وأكثرهم تفرقه
قاضي القضاة وداعي الدهاء على الطلبة بدار العدل والمتصدرين بجموع
القاهرة . وفي اليوم الأول يمد السماط بقاعة الذهب على ما تقدم في عيد
الفطر من غير فرق

وهذه صورة ما اورده المقرئي

« أما بعد فالحمد لله الذي رفع منار الشرع وحفظ نظامه .
ونشر راية هذا الدين وأوجب اعظماته . وأطاع بخلافة أمير
المؤمنين كواكب سعادته . واظهر للمؤمنين والخالفين عزة
احزابه وقوة جنوده . وجعل فرعه ساميّاً نامياً واصله ثابتاً
راسخاً . وشرفه على الاديان بأسرها وكانت لرعاها فاصحاً
ولا حكامها ناسخاً * يحمده أمير المؤمنين أن الزم طاعته الخليقة
وجعل كراماته الاسباب الجديرة بالآثار مارة الخليقة . ويرغب إليه

في الصلاة على جده محمد الذي حاز الفخار اجمعه . وضمن الجنة
 لمن آمن به واتبع النور الذي انزل معه . ورفعه الى أعلى منزلة
 تخيير له منها محل . وارسله بالهدى ودين الحق فزهى الباطل
 وحمدت ناره واضمحل . صلى الله عليه وعلى أخيه وابن عمه
 أمير المؤمنين علي بن أبي طالب خير الامة وامامها . وحبر
 الامة وبدر تمامها . والموفي يومه في الطاعات على ماضي أمسيه .
 ومن اقامه رسول الله صلى الله عليه وسلم في المباهلة مقام نفسه .
 واختصه بأبعد غاية في سورة «براءة» فنادى في الحجج بأولها ولم
 يكن غيره ينفذ نفاده ولا يسد مكانه . لأنه قال لا يبلغ عنى
 الا رجل من اهل بيتي عملا في ذلك بما امر الله به سبحانه .
 وعلى الامة من ذريتهم ما خلفاء الله في أرضه . والقائمين في سياسة
 خلقه بصرىح الآيات ومحضه . والحكام من أمر الدين مala
 وجهه حلله ولا سبيل الى نقضه . وسلم عليهم اجمعين سلاماً يتصل
 دوامه . ولا يختى انصرامه . ومجدو كرم وشرف وعظم * وكتاب
 أمير المؤمنين هذا اليك يوم الاحد عيد النحر من سنة ستة
 وثلاثين وخمسائة الذي تبلج فجره عن سيئات محضت . ونفوس
 من آثار الذنوب خلصت . وترجمة امتدت ظلالها وانتشرت .

ومغفرة هنأت ونشرت * وكان من خبر هذا اليوم أن أمير المؤمنين برب لكافحة من بحضرته من أوليائه . متوجهاً لقضاء حق هذا العيد السعيد وأدائه . في عترة راسخة قواعدها ممكنة .

وعساً كر جمة تضيق عنها ظروف الامكنته . ومواكب تتواتي
كتوا إلى السبيل . وتهاب هيبة مجده في الليل . باسلحه تخسر لها
الابصار وبرق . وترتع الاقدمة منها وتفرق . فمن مشرفي اذا
ورد تورداً ومن سمهرى اذا قصد تقصد . ومن عمد اذا عمدت
تبأّت المغافر من ضمانها . ومن قسى اذا ارسلت بنانها وصلت
إلى القلوب بغير استئذانها * ولم يزل سائراً في هدى الأئمة
وانوارها . وسكونية الخلافة ووارتها . الى ان وصل الى المصلى
قدام الحراب (١) . وادى الصلاة اذ لم يكن بينه وبين التقبيل

(١) لم يكن ليدخل مصلي العيد غير المعروفين من داعي الدعاء
الذي كان يجلس في الدهليز ويمر به المصليون فإذاً من يعرفه منهم
بالدخول للصلاة خشية من ان يفتك بال الخليفة أحد من البحارة وكان
هناك مصليان غير هذه احداهما لرجال خاصة والثانية للنساء . قال المقرizi
فإذا قصد الخليفة الحراب والمؤذنون يكررون قدامه واستفتح في الحراب
وسامته فيه وزيره والقاضي والداعي عن يمينه وشماله ليوصلوا التكبير
جماعه المؤذنين من الجانيين ويتصل منهم التكبير الى مؤذن مصلي الرجال
ومصلي النساء الخارجين عن المصلي الكبير

حجاب . ثم علا المنبر فاستوى على ذرotope و هلال الله وكبير واثني
 على عظمته . و احسن الى الكافية بتبلیغ مو عظمته . و توجه الى ما
 اعد من البدن فنیره تکمیلا لقربته . و اتسهی في ذلك الى
 ما امر الله عز وجل . و عاد الى قصوره المکرمة ومنازله المقدسة
 وقد رضی الله عامله . و شکر فعله و تقبیله . اعمیک أمیر المؤمنین
 بذلك لتشکر الله على النعمة فيه . و تذیعه قبلك على الرسم مما
 يجاري به . فاعلم هذا و اعمل به ان شاء الله تعالى

وهذه نسخة كتاب في معنى ذلك من انشائه :

« اما بعد فالحمد لله الذي أعلى منار الملة . و شرف مواسم
 أهل القبلة . و كفل أمیر المؤمنین امر الايام . كما كفله امر
 الائم . فرأى الناس من حسن سيرته ايقاظا ما لم يروه مجازا
 في المنام * و صلی الله على جدنا محمد بنیه الذي أرسله الى الناس
 كافة ، فأطلع في ظلام الشرک شمس التوحید وبدره . و آمن به
 من شرح الله للإسلام صدره . و عصاه من ترد فأثقل الوزر
 ظهره . و بين عبادات كرم أجرها و عظم ثوابها . و ألزم
 طاعات جعل الجنة للعاملین بها مفتحة أبوابها . و على أخيه
 و ابن عمہ أمیر المؤمنین على بن ابی طالب مظافره ومظاهره .

والمساوي في حكمه بين باطنه وظاهره . ولم يزل حاملا على
المحجة البيضاء جاعلا ذلك من قربه وذخراه . قائماً بحقوق
الله جاهراً في تعظيم حرماه وشعائره . وعلى الأمة من
ذریتهمما نجوم الأرض وهداة أهلها . والواجبة طاعتهم على
من في وعرها وسهلها . والذابين بالشرفية عن حمى الشريعة .
الذين متابعتهم من اوجه ذريعة

وكتاب أمير المؤمنين هذا اليك يوم كذا عيد النحر
سنة كذا وهو يوم اظهر الله فيه قوة الدولة واقتدارها . وأوجب
فيه رغبة ورهبة مسارعة النقوس المخالفة إلى الطاعة وابتدارها .
وذلك ان عسكر أمير المؤمنين توجّهت إلى قصوره الظاهرة .
عند انفجار الفجر . وحافظت على ما تحوزه من كريم
الثواب وجزيل الاجر . واستنزلت الرحمة برؤية امام الامة .
واعدت الاخلاص في خدمته من أوفي الحرمات وأقوى
الأذمة . واقامت الى ان بُرِزَ أمير المؤمنين والأنوار الساطعة
طوالعه . ومهابته تمنع كل طرف من استقصاء تأمله وتدافعه ،
وقصد المصلى في كتاب لجنه (١) ومواكب للتعظيم مستوجبه ،

(١) يقال عسكر لج بكسر الجيم اي عرم

وعزه تتبين في الشمائ و الصفحات . و قوته يشهد بطيب وصفها
 أرج النفحات . قد دعى عددها حكمة . وخيوطها مطهمة . وذوابها
 اذا ظميت كانت مقومة . و اذا رويت عادت محطة . تقلد صفائح
 متى انتضيئت انتصفت من الجائر الحائف . و متى اقتضبت
 عملا كان اقتضاها مبيضاً للصياغ . وفي ظلها معاقل للاذين
 وبحدها مصارع للمنابذين . وهي للدماء هوارق . وللهامات فوالق
 ولم يستغلق البلاد مفاتيح ولم يستفتحها مغالم . ولما اتهى الى المصلى
 قضى الصلاة احسن قضاء وأداها افضل تأدية . واستنزل
 رجمة لم تزل بصلاته متاديه . و اتهى الى المنبر فرقيه . و خطب
 خطبة من استخلفه الله فكان مراقبه ومتقيه . ووعظ
 ابلغ وعظ . وأبان عما لاعامل بنصحه في الدنيا والآخرة من
 فائدة وحظ . وعطف على الا ضاحي المعدة له فنحرها جريأاً
 في الطاعات على فعلها المتهدى . وأضحت تتوقع التكميل
 بانجازه وعيده في الاعدى . فالله يقضى بتصديقته . ويمتن
 بتمجيله وتحقيقه . وعاد الى قصوره المكرمة مشكوراً
 سعيه . مضموناً نفعه . من ضيأاً فعله . مشموله عيده بما هو
 أهلـه . اعلمك امير المؤمنين ذلك فاعلم هذا واعمل به وكتبـ

في اليوم المذكور »

وقرأت للمترجم سجلات للبشرة بركوب الخليفة يوم
قطع الخليج آتى على ذكرها بعد التمهيد الآتى في وصف ذلك
للقلقشندى قال :

وفي زمن هؤلاء الخلفاء لم يكن ينادى على النيل قبل الوفاء
وانما يوماً يأخذ قاعه ويكتب به رقعة للخليفة والوزير ثم ينزل بديوان
الرسائل في مسيرة معد له في الديوان ويستمر الحال على ذلك في كل
يوم يرفع رقعة الى ديوان الانشاء بالزيادة لا يطلع عاليها غير الخليفة
والوزير وامرها مكتوم الى ان يبقى من ذراع الوفاء وهو السادس عشر
اصبع او اصبعان فيؤمر بأن يبيت في جامع المقياس تلك الليلة قراء
الحضره والمتصدرون بالجواب بالقاهرة ومصر ومن يجري مجراه لختم
القرآن الكريم في تلك الليلة هناك ويدع لهم السماط بالاطعمة الفاخرة
وتوقد عليهم الشموع الى الصبح فإذا أصبح الصبح واذن الله تعالى
بوفاء النيل في تلك الليلة طلعت رقعة ابن ابي الرداد الى الخليفة
ويحضر اليه بالقصر فيركب الخليفة في هيئة عظيمة من الثياب الفاخرة
ويموك العظيم الا انه لا يلبس التاج الذي فيه الينية ولا يجعل المظلة على
رأسه في ذلك اليوم ويركب الوزير وراءه في الجم العظيم على ترتيب الموكب
ويخرج من القصر شاقاً القاهرة الى باب زويلة فيخرج منه ويسلك
الشارع الى ان يجاوز البستان المعروف بعياس عن دراس الصلبة بالقرب

من الخانقة الشيخونية الآن فيعطي سالك على الجامع الطولوني والجسر
 الأعظم حتى يأتي مصر ويدخل من الصناعة (أى دار صناعة السفن)
 وهي يومئذ في غاية العماره وبها دهليز متعدد بمحفظات مفروشة بالحصص
 العبداني موزر بها . وينخرج من بابها شاققاً مصر حتى يأتي المنظرة المعروفة
 برواق الملك على القرب من باب المنظرة فيدخلها من الباب المواجه
 له والوزير معه ماشيًا إلى المكان المعد له ويكون العشاري الخاص
 المبع عنه الآن بالحرارة واقفًا هناك بشاطئ النيل وقد حمل إليه من
 القصر بيت مشمن من العاج والأنبوب كل جانب منه ثلاثة أذرع
 وطوله قامة رجل تام فيركب في العشاري المذكور وعليه قبة من
 خشب محكم الصنعة وهو وقبته مليبس صفائح الفضة المذهبة ثم يخرج
 الخليفة من دار الملك المذكورة ومعه من الاستاذين المحنkin من
 يختاره من ثلاثة إلى أربعة ثم يطلع خواص الخليفة إلى العشاري والوزير
 ومعه من خواصه اثنان أو ثلاثة لا غير فيجلس الوزير في رواق بظاهر
 البيت المذكور بعرانيس من خشب مدھونة مذهبة بستور مسدلة
 عليه ويسيء العشاري من باب المنظرة إلى باب المقياس العالى على
 الدرج ويطلع الخليفة من العشاري فيدخل إلى الفسقية التي فيها المقياس
 والوزير والاستاذون المحنكون بين يديه فيصلى هو والوزير كل منهما
 ركعتين بمفرده ثم يؤتى بالزعفران والمسك في آناء فيتناوله
 صاحب بيت المال ويناوله لابن أبي الرداد فيلقى نفسه
 في الفسقية شيئاً به فيتعلق بالعمود برجليه ويده اليسرى ويخلقته بيده

اليمى وقراء الحضرة من الجانب الآخر يقرأون القرآن ثم يخرج على
فوره راكباً في العشارى المذكور ثم يعود الى دار الملك ويركب منها
عائداً الى القاهرة وتارة ينحدر في العشارى الى المقس (١) ويتبعه الموكب
فيسير من هناك الى القاهرة ويكون في البحر ذلك اليوم نحواف مركب
مشحونة بالناس للتفرج واظهار الفرح . فإذا كان اليوم الثاني من التخليق
اتى ابن الرداد الى الايوان الكبير الذي فيه الشباك بالقصر فيجد
خلعة مذهبة بطيسان مقرر ويرفع اليه خمسة اكياس في كل كيس خمساً
درهم مهياً له فيليس الخلعة وينخرج من باب العيد وقد هيأ له خمس
يقال على ظهورها الاحوال المزينة بالخلي على ظهر كل منها راكب وبidle
احد الاكياس الخمسة المتقدمة الذي ظاهرة في يده واقاربه وبنو عمه
يحجبونه واصدقاؤه حوله وامامه جملان من النقارات السلطانية والابواق
تضرب امامه والطبل وراءه مثل الامراء فيشق بين القصرین وكلما
مر على باب من أبواب القصر يدخل منه الخليفة أو يخرج بنزل قبليه وينخرج
من باب زويله في الشارع الاعظم حتى يأتي مصر فيشق وسطها ويمر
بالجامع العتيق ويجاوره الى شاطئ النيل فيعدى الى المقياس بخلعته
وما معه من الاكياس فيأخذ من الاكياس قدر ما مقرراً له ويفرق باقي
ذلك على ارباب الرسوم الحارية من قديم الزمان من بني عمده وغيرهم »

(١) المقس اسم جهة موقعها موقع جامع اولاد عنان اليوم لأن
النيل كان ينتهي الى هذه الجهة ولم تكن بولاق وقها موجودة فانها
اما حدثت في اوائل القرن الثامن المجري

وقال بمناسبة ركوب الخليفة لفتح الخليج وهو في اليوم
الثالث أو الرابع من يوم التخليق

«وكان يقع الاهتمام عندهم بركوب هذا اليوم من حين يأخذ النيل
في الزيادة ويعمل في بيت المال موائد من التماشيل المختلفة من الغرلان
والسباع والفيلة والزاريف عدة وافرة منها ما هو ملبس بالعنبر ومنها
ما هو ملبس بالصندل مفسرة الاعين والاعضاء بالذهب وكذلك يعمل
اشكال التفاح والترج وغير ذلك وتخرج الخيمة العظيمة المعروفة
بالقاتل (١) فتتصب للخليفة في بر الخليج الغربي على حافظه عند منظرة
يقال لها السكرة على القرب من فم الخليج ويلف عمود الخيمة بدبياج
احمر أو أبيض أو أصفر من أعلىه إلى أسفله وينصب فيها سرير الملك

(١) كان الصيوان المعروف بالقاتل من عمل الأفضل شاهنشاه
ويقال انه كان مركباً من اربعة دهاليز واربع قاعات عدا القاعة
الكبيرة ومساحتها الف الف ذراع واربع مائة ذراع خارجاً عن سرادقه
وعمود القاعة الكبيرة منه ارتقاعه خمسون ذراعاً ولما كمل عمله في
ايم الأفضل ونصب تأذى منه الناس ومات رجلان فسمى بالقاتل
لأجل ذلك وما زال لا يضرب الا بحضور المهندسين وتنصب له اساقيل
عدة باخشب كثيرة المستخدمون يكرهون ضربه واقام هذا الثوب
في الاستعمال عدة سنين مع جمع الصناع عليه وما يضرب منه سوى
القاعة الكبيرة واربعة الدهاليز وبعض السرادق الذي هو سور عليه
تضيق المكان الذي يضرب فيه

مستندًا اليه و يغشى برقاوي (قماش كتان أيض) و عرانيه ذهب ظاهرة
 ويوضع عليه من تبة عظيمة من الفرش للخليفة و يضرب لارباب الرتب من
 الامراء بحرى هذه الخيمة خيم كثيرة على قدر مراتبهم في المقدار والقرب
 من خيمة الخليفة ثم يركب الخليفة على عادته في الموكب العظيمة بالملة
 و توابعها من السيف والرمح والالوية والدوامة وسائر الآلات ويزاد فيه
 أربعون بوقا عشرة من الذهب وثلاثون من الفضة يكون المنفرون بهار كبانا
 والمنفرون بالابواق النحاس مشاة ومن الطبول العظام عشرة طبول
 فإذا كان يوم الركوب حضر الوزير من دار الوزارة راكبا في هيئة
 عظيمة ويركب حينئذ إلى باب القصر الذي يخرج منه الخليفة وينخرج
 الخليفة من باب القصر راكبا والاستاذون المحنكون مشاة حوله وعليه
 ثوب يسمى البدنة حرير مرقوم بذهب لا يلبسه غير ذلك اليوم والملة
 بنسبة فيركب الاستاذون المحنكون ويسير الموكب على الترتيب حتى
 يأتي إلى الجامع الطولوني ويكون قاضي القضاة واعيان الشهود جلوساً
 ببابه من هذه الجهة فيقف لهم الخليفة وقفه لطيفة ويسلم على القاضي
 فيتقدم ويقبل رجله التي من جانبها ويأتي الشهود امام وجهه
 فرس الخليفة ويقفون بمقدار اربعة اذرع عن الخليفة فيسلم عليهم ثم
 يركبون ويسير الموكب حتى يأتي ساحل الخليج فيسير حتى يقارب
 الخليفة الخيمة فيتقدمه الوزير على العادة فيترجل الخليفة على باب
 الخيمة ويجلس على المرتبة الموضوعة له فوق السرير ومحيط به الاستاذون
 المحنكون والامراء المطوقون بعدهم ويوضع لوزير كرسيه الجاري به العادة

فيجلس ورجله يطآن الأرض ويقف أرباب الرب صفين من سرير
 الملك إلى باب الخيمة وقراء الحاضرة يقرأون القرآن ساعة زمانية فإذا فرغوا
 من القراءة استأذن صاحب الباب على حضور الشعرا للخدمة فيؤذن لهم
 فيتقىدون واحداً بعد واحد على مقدار منازلهم المقررة لهم وينشد كل
 منهم ما وقع له نظمه بما يناسب الحال فإذا فرغ آتى غيره وأنشد ما نظمه
 إلى أن يفرغ انشادهم والحاضرون ينتقدون على كل شاعر ما يقوله
 ويحسنون منه ما حسن ويوجهون منه ما وهي فإذا اتفقى هذا المجلس قام
 الخليفة عن السرير فركب إلى المنظرة المعروفة بالسكرة بقرب الخيمة والوزير
 بين يديه وقد فرشت بالفرش المعدة لها فيجلس الخليفة بمكان معد
 له منها ويجلس الوزير بمكان منها بمفرده ويجلس القاضي والشهدود في
 الخيمة البيضاء الدقيقة فيطال منها استاذ من الاستاذين الحذكين فيشير
 بفتح السد فيفتح بالمعاول وتضرب الطبول والآباق من البرين وفي
 آذان ذلك يصل السماط من القصر صحبة صاحب المائدة وعدهم مائة
 شدة من الطيافير الواسعة في القواoir الحرير وفوقها طراحات النفيسة
 وريح المسك يفوح منها فيوضع في خيمة وسعة معدة لذلك ويحمل
 منها للوزير وأولاده ما جرت به عادتهم ثم لقاضي القضاة والشهدود ثم
 إلى الامراء على قدر مراتبهم وعلى أنواع الموائد من التأليل المقدمة
 ذلك كخلاف القاضي والشهدود فإنه لا يكون في موائدهم تمايل فإذا
 اعتد ذلك في الخليج دخالت فيه العشاريات اللطاف ووراءها
 العشاريات الكبار وهي سبعة : الذهبي المختص بالخليفة والفضى والاحمر

والاصفر والاخضر واللازوردى والصقلى وهو عشارى انشاء نجار من
صدقية على الائمه المعتماد فنسب اليه وعاليها ستور الدبيق الملون وفي
أعناقها الاهلة وقلائد العنبر والحرز الازرق ويسير حتى يرسو على برج
المنظرة التي فيها الخليفة فإذا صلى الخليفة العصر كبساغير الثياب
التي كانت عليه في أول النهار ومظلة مناسبة لثيابه التي ليس بها باق
الموكب على حاله ويسير في البر الغربى من الخليج شاقا للبساتين حتى
يصل إلى باب القنطرة فيعطى على يمينه ويسير إلى القصر والوزير
تابعه على الرسم المعتمد فيدخل الخليفة قصره ويمر الوزير إلى داره على
عادته في مثل ذلك اليوم «

وهذه نسخ بعض السجلات التي وعدنا بها رادها :

« ان اولى ماتضاعف به الا بهاج والجدل وانفتح فيه
الرجاء واتسع الامل . ماعم نفعه صامت الحيوان وناطقه ، واحدث
لكل احد اغتابطاً لازمه وآلى ان لا يفارقه ، وذلك ما من الله به
من وفاء النيل المبارك الذي تحبى به كل ارض موات ، وتكتسى
بعد اقشعرارها حالة النبات ، ويكون سبباً لتوفر الاوقات ، فانه
وفي المقدار الذي يحتاج اليه . فلتذع هذه المنة في القاصي والداني
لتستعمل الكافية ينهم ضروب البشائر والتهانى ، ان شاء الله
تعالى »

وكتب ايضاً

من لطف الله الواجب حمده ، اللازم شكره وفضله ،
الذى لا يمل بشره ، ولا يسام ذكره ، والذى استبشر به
الانام ، وتضاعف فيه الانعام ، ومثل الله الحياه به في قوله تعالى
«انما مثل الحيوة الدنيا كماء انزلناه من السماء فاختلط به نبات
الارض مما يأكل الناس والانعام امر النيل المبارك الذي يعم
النجو دوالبهائم ، وتنتفع به الخلاق وترتع فيما يظهرها البهائم * وقد
توجه اليك بهذه البشرى فلان فاجره على رسمه في اظهاره
محمل ، وايصاله الى رسمه مكملا ، واداعة هذه النعمة على
الكافة ليتساهموا الاغتطاط بها ، ويبالغوا في الشكر لله
سبحانه وتعالى بمقتضاهما وعلى حسبها . فاعلم ذلك واعمل به ان
شاء الله تعالى »

وكتب ايضاً :

«ان أولى ما تحدث به ناقله وراويه وتعجل المسرة به حاضره
ورائيه . ما كانت الفائدة به شائعة لا تتحيز . والنعمة ذاتية
لا يتخصص أحد بشمولها ولا يتميز ، اذ كان علمه بتكماثل
الاقوات : وبها يكون التمايز في البقاء والتساوي في الحياة ، وذلك

مامن الله تعالى به من وفاء النيل المبارك فانه اتهي في يوم
 كذا من سنة كذا الى ست عشرة ذراعاً وزاداً صبعاً من سبع
 عشرة ذراعاً وقد سيرنا أياها الامير هذه البشرى مع فلان
 اليك . وخصصناه بالورود بها عليك . فتلقها من الشكر بوجهها .
 واستقبل من الابتهاج والاغبطة ما يليق بها . واجعل الرسوم
 التي جرت العادة بتوظيفها لفلان بن الرداد محمودة من جهتك
 الى حضرتنا . لتولى اليه من جهتنا . فاعلم هذا واعمل به ان شاء
 الله تعالى . وكتب في اليوم المذكور »

وكتب في ذلك ايضاً :

«أما بعد فان أحق ما وجبت به التهنئة والبشرى . وغدت
 المسار منتشرة تتواли وتترى . وكان من المطائف التي غمرت
 بالمنة العظمى والنعمة الجسيمة الكبرى . مما استدعي الشكر
 لموجد العالم وخالقه . وظللت النعمة به عامة لاصامت الحيوان
 وناظمه . وتلك الموهبة بوفاء النيل المبارك الذي يسره الله تعالى
 وله الحمد يوم كذا فان هذه العطية توؤدى الى خصب البلاد
 وعماراتها . وشمول المصالح وغزارتها . وتفضى بتضاعف المنافع

والخيرات . وتكاثر الارزاق والاقوات . ويتساهم الفائدة فيها
 جميع العباد . وتنتهي البركة بها الى كل دان وناء وكل حاضر
 وباد . فاذع هذه النعمة قبلك . وانشرها في كل من يتذرع عملك .
 وحثهم على مواصلة الشكر لهذه الاطاف الشاملة لهم وللله .
 فاعلم هذا واعمل به ان شاء الله تعالى

* * *

وقد عثرت للمترجم علي نسخة كتاب بعث به عن لسان
 الخليفة الحافظ لدين الله بنناية عيد النصر
 وعيد النصر هذا من الاعياد التي اخذها متأخر الفواطم في
 القرن السادس تذكارا لخلاص الخليفة الحافظ من السجن وذلك
 ان ابا على الملقب كثيفات بن الافضل لما استبد بالوزارة في اليوم
 السادس عشر من ذي القعدة سنة ٥٢٤ وقبض على الحافظ وسجنه
 فاستمر في السجن الى ان قتل ابو على في السادس عشر المحرم سنة ٥٢٦
 فاخرج من معتقله فاخذ الحافظ هذا اليوم عيدا سماه عيد النصر وصار
 يعمله كل سنة . قال المقرizi وكان الحافظ لدين الله لما سلم من يد
 ابي على بن الافضل لما وزره وخرج عليه عمل عيدا في ذلك اليوم
 وهو السادس عشر من المحرم من غير ركب ولا حركة بل ان الايوان
 باق على فرشه وتعليقه من يوم عيد الغدير (كان يعمل عيد الغدير في
 ١٨ الحجة) فيفرش أحد مجالس الايوان احسن فرش وينصب للخليفة

مرتبة هائلة ثم يجتمع أرباب الدولة سيفاً وقلمًا ويحضرون الى الايوان
 فيخرج الخليفة راكباً الى المجلس فيترجل على بابه وينادي الخواص
 فيجلس على المرتبة ويقفون بين يديه صفين الى باب المجلس وحواليه
 الامراء والاعيان وأرباب الرتب فيصعد قاضى القضاة على منبر نصب
 له ويخرج من كراسة تتضمن فصولاً كالفرج بعد الشدة بنظم مليح
 يذكُر فيه كل من اصحابه من الانبياء والصالحين والملوك شدة وفرج
 الله عنه واحداً فواحداً حتى يصل الى الحافظ وتكون هذه الكراسة
 محمولة اليه من ديوان الاعشاء فإذا تكاملت قراءته انزل عن المنبر
 ودخل على الخليفة ولا يكون عنده من الثياب اجل مما ليس به ويكون
 قد حمل الى القاضى قبل خطابته بدلة مميزة يلبسها للخطابة ويوصل
 اليه بعد الخطابة خمسون ديناراً

وقال في موضع آخر : عيد النصر وهو السادس عشر من المحرم عمله
 الحافظ يفعل فيه ما يفعل من الاعياد من الخطبة والصلوة والزينة
 والتوسعة في النعقة وكتب فيه ابو القاسم علي بن الصيرفي الى بعض الخطباء :
 «عيد النصر وهو أفضل الاعياد واسناها واعلاها . وادلها
 على تقصير الواصف اذا بلغ وتناهى . ونحن نأمرك ان تبرز في
 يوم الاحد السادس عشر من المحرم سنة اثنين وثلاثين
 وخمسماة علي الهيئة التي جرت العادة بمثلها في الاعياد وتقرأ
 على الناس الخطبة التي سيرناها اليك قرين هذا الامر بشرح

هذا اليوم وتفصيله . وذكر ما خصه الله به من تشريفه وتفضيله .
 وتعتمد في ذلك ماجرى الرسم فيه في كل عيد . وتنتهي فيه إلى
 «الغاية التي ليس عليها منزيد . فاعمل هذا واعمل به ان شاء الله تعالى»
 وقال المقرizi في الفصل الذي عقده لخزانة الكسوات
 عند السكّلام على تفرقة الكساوى المختلفة على ارباب الدولة
 ب المناسبة الاعياد :

وكان يكتب في كل كسوة هي برسم وجوه الدولة رقعة من
 ديوان الانشا . فما كتب به من انشاء بن الصيرفي مقتداً بكسوة عيد
 الفطر من سنة ٥٣٥

ولم يزل امير المؤمنين منعها بالغائب . مولياً احسانه
 كل حاضر من اولياته وغائب . مجزلاً حظهم من مناحيه
 ومواهبه . موصلاً اليهم من الحباء ما يقصر شكرهم عن
 حقه وواجبه . وانك ايها الامير لا ولاهم من ذلك بحسيمه .
 واحراهم باستنشاق نسيمه . واخلقهم بالجزء الاولى منه
 عند فضه وتقسيمه . اذ كنت في سماء المسابقة بدرأ . وفي جرائد
 المناصحة صدراً ومن اخلاص في الطاعة سراً وجهرأ . وحظى في
 خدمة امير المؤمنين بما عطر له وصفاً وسير له ذكرها . ولما

اَقْبَلَ هَذَا الْعِيدُ السَّعِيدُ وَالْعَادَةُ فِيهِ أَنْ يَحْسَنَ النَّاسُ هَيَّأْتُهُمْ
وَيَأْخُذُوا عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ زِينَتْهُمْ وَمِنْ وَظَائِفِ كَرْمِ أَمِيرِ
الْمُؤْمِنِينَ تَشْرِيفًا وَلِيَائِهِ وَخَدْمَهُ فِيهِ وَفِي الْمَوَاسِمِ الَّتِي تَجَارِيْهُ
بَكْسُوَاتٍ عَلَى حَسْبٍ مَنَازِلَهُمْ تَجْمَعُ بَيْنَ الشَّرْفِ وَالْجَمَالِ وَلَا يَبْقَى
بَعْدَهَا طَمْعٌ لِلآمَالِ وَكَنْتُ أَخْصُ الْأَمْرَاءَ الْمُقْدَمِينَ وَنَحْوُ
ذَلِكَ »

وَحِيتَ قَدْ اَتَيْنَا مِنْ مَكَاتِبَاتِ اَبْنِ الصَّفِيرِ فِي نَذْكُرِ
طَرْفًا مِنْ عَوَانِدِ الْفَوَاطِمِ زِيَادَةً فِي التَّعْرِيفِ بِهِمْ :

قَالَ الْقَلْقَشِنِيُّ نَقْلًا عَنْ اَبْنِ الطُّوَيْرِ الَّذِي كَانَ مَعَاصِرًا
لَهُمْ تَحْتَ عَنْوَانِ هِيَةِ الْخَلِيفَةِ فِي قَصْوَرِهِ : « وَكَانَتْ لَهُ ثِيَابٌ
يَلْبِسُهَا فِي الدُّورِ اَكَامَهَا عَلَى النَّصْفِ مِنْ اَكَامِ ثِيَابِهِ الَّتِي يَلْبِسُهَا
فِي الْمَوَاقِبِ . وَكَانَ مِنْ شَانِهِ أَنْ لَا يَنْصُرِفَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ
فِي الْقَصْرِ فِي لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا وَهُوَ رَاكِبٌ . وَلَا يَقْتَصِرُ فِي
الْقَصْرِ عَلَى رَكْوبِ الْخَيلِ بَلْ يَرْكِبُ الْبَغَالَ وَالْحَمِيرَ الْأَنْثَلَ
تَدْعُوهُ الْفَضْرُوَرَةُ إِلَيْهِ مِنَ الْجَوَلَانِ فِي السُّرَادِيبِ (١) الْقَصِيرَةِ

(١) لَمْ يَكُنْ مِنْ عَادَةِ خَلْفَاءِ الْفَوَاطِمِ الْيَخْرُوجُ مِنْ قَصْوَرِهِمْ فِي
غَيْرِ اِيَامِ الْمَوَاسِمِ الَّتِي مَرَ ذَكْرُهَا . وَلَذِكْرِ نَزْيِ اَبْنِ الصَّفِيرِ يَغَالِي فِي

والطلع على الزلاقات إلى أعلى المناظر والمساكن . وله في الليل
 نسوة برسم شد ما يحتاج إليه كوبه من البغال والحمير . وفي كل محلات
 من محلات القصر فسقية مملوقة بالماء خيفة من حدوث حريق
 في الليل . ويبيت خارج القصر في كل ليلة خمسون فارساً لاحراسة
 فإذا أذن بالعشاء الآخرة داخل قاعة الذهب وصلى الإمام
 الراتب فيما بالمقيمين من الاستاذين وغيرهم وقف على باب القصر
 أمير يقال له «سنان الدولة» مقام أمير جاندار الآخرة فإذا علم بفراج
 الصلاة أمر بضرب النوبة من الطبول والبوقات وتوايعها على

البركات التي تنزل على الرعية برؤيتهم وكان الخلفاء متى أحبو الخروج
 من قصورهم للتنزه أما في البساتين المجاورة القاهرة أو للتفرج على
 الخليج مدة زيادة النيل أو الذهاب للجامع الأزهر في يسلي الوقود
 يساكون إليها في سراديب مبنية تحت الأرض راكبين حميرًا قصيرة
 يشددها لهم النساء

وقد عثر منذ سنتين بعض سكان حارة بين السيارات فيما كان يحفر
 بئرًا في منزله على سرداد من هذه السراديب ولما دعيت لمشاهدته
 ونزلت فيه وجدته قبوًا منخفضًا عن أرض الحارة بنحو عشرة
 أمتار يتوجه من الشرق إلى الغرب وسلامكت فيه قليلاً فعرفت أنه
 السرداد الذي كان يؤدي بالسالك إلى منظرة اللواء لوحة التي كانت على
 الجهة

طرق مسيرة حسنة ساعة زمانية ثم يخرج استاذ برسم هذه الخدمة
 فيقول أمير المؤمنين يرد على سنان الدولة السلام فيغرس سنان
 الدولة حرفة على الباب ثم يرفعها بيده فإذا رفعها أغلق الباب
 ودار حول القصر سبع دورات . فإذا اتهى ذلك جعل على الباب
 البوابين والفراشين وأوى المؤذنون إلى خزائن لهم هناك وترمى
 السمسلة عند المضيق آخر بين القصرين عند السيوفين (قبل الصاغة
 الحالية) فينقطع المار من ذلك المكان إلى أن تضرب النوبة
 سحراً قريب الفجر فترفع السمسلة ويجوز الناس من هناك
 قال وأما سيرهم في رعيتهم واستهلاك قلوب مخالفاتهم فكانوا
 يقبلون على من يهدى عليهم من أهل الأقاليم جل اودق ويقابلون
 كل أحد بما يليق به من الأكرام ويعوضون أرباب المهدايا باضعافها
 وكانوا يبالغون في احترام أهل السنة والجماعة ويمكثون منهم من
 اظهار شعائرهم على اختلاف مذاهبهم ولا يمنعون من اقامة
 صلاة التراويح في الجوامع والمساجد على مخالفة معتقدهم في ذلك
 بذكر الصحابة رضوان الله عليهم (١) ومذاهب مالك والشافعى

(١) كان الفاطميون في أول دخولهم مصر حملوا المصريين على
 الدخول في مذهبهم . قال المقرئي وصار صوم شهر رمضان والفطر

واحمد ظاهر الشعائر في مملكتهم بخلاف مذهب أبي حنيفة
ويراعون مذهب مالك ومن سألهم الحكم به أجابوه
وقد رأيت أن أختم هذه المقدمة التي طالت بالرغم عنى

على حساب لهم فأشار الشهود على القاضى ان لا يطلب الها لال لأن
الصوم والفطر على الرؤية قد زال فاقطع طلب الها لال من مصر وقام
القاضى وغيره مع الفائد جوهر كا يصوم وافطروا كا يفطر . قال وفي
سنة ٣٩٥ قرىء سجل بأن يؤذن لصلاة الظهر في أول الساعة السابعة
ويؤذن لصلاة العصر في أول الساعة التاسعة . وفي صفر من هذه السنة
كتب على سائر المساجد وعلى الجامع العتيق بمحترم ظاهره وباطنه
وعلى أبواب الحوانيت والحجر وعلى المقابر سب السلف ولعنهم ونقش
ذلك ولون بالأصباغ والذهب وعمل ذلك على أبواب الدور والقياسر
واكره الناس على ذلك فتسارعوا إلى الدخول في الدعوة وفي ربيع
الآخر من سنة ٣٩٦ أمر الحكم بمحظى ما كتب على المساجد ونحوها
من سب السلف وجرى سجل على المنابر : (يصوم الصائمون على حسابهم
ويفطرون . ولا يعارض أهل الرؤية فيما هم عليه صائمون ومفطرون .
صلاة الخمس الدين فيما جاءهم فيها يصلون . وصلوة الضحى وصلوة
الترويع لا مانع لهم منها ولا هم عنها يدفعون . يخمس في التكبير على
الجنائر الخمسون . ولا يمنع من الترويع عما هم عليه المربعون . يؤذن : « يحيى على
خير العمل » المؤذنون . ولا يؤذن من به إلا يؤذنون . ولا يسب أحد السلف .
ولا يحتسب على الواصف فيهم بما وصف . والخالف منهم بما حلف . لـ كل
مسلم مجتمد في دينه اجرهاده . والى الله ربكم معاده . عنده كتابه وعليه حسابه)

بخطبة ألقاها المعز لدين الله أول، الخلفاء الفاطميين بحصر على
جماعة من أمراء العرب الذين جاءوا معه من المغرب أو ردها
لفرضين : الأول لأنها تبين مقدار عنانية الراعي بالرعاية ،
والثاني لاشتمالها على نصائح مفيدة ووصايا صالحة . وهي هذه
نقاً عن المقرizi قال :

« ولما كان في بعض الأيام استدعى المعز في يوم شات عددة
من شيوخ كتامة فدخلوا عليه في مجلس قد فرش باللبود
وعليه جبة وحوله أبواب مفتوحة تقضى إلى خزائن كتب وبين
يديه دواة وكتب فقال :

يا أخواننا أصبحت اليوم في مثل هذا الشتاء والبرد
فقلت «لام الامراء» - وإنما الآن بحثت تسمع كلامي - أترى
أخواننا يظنون أنا في مثل هذا اليوم نأكل ونشرب ونتقلب
في المثلث والديساج والحرير والفنك والسمور والمسك
واللحر والقباء كما يفعل أرباب الدنيا ؟ .. ثم رأيت أن اقذ
فاحضركم لتشاهدوا حالي إذا خلوت دونكم واحتجبت
عنكم واني لا افضل لكم في أحوالكم الا بما لا بد لي منه من
دنياكم وبما خصني الله به من امامتكم . واني مشغول بكتاب

ترد على من المشرق والمغرب أجيبي عنهم بالخطى . واني لا اشتغل
 بشيء من ملاد الدنيا الا بما يصون ارواحكم ويعلم بلا دكم
 ويدل اعداءكم ويقمع اضدادكم . فافعلوا يا شيوخ في خلواتكم
 مثل ما افعله ولا تظروا التكبر والتجبر في نزع الله النعمة عنكم
 وينقلها الى غيركم . وتحتنين على من وراءكم ممن لا يصل الى كثيحتي
 عليكم نيتصل في الناس الجميل ويكثر الخير ويتشر العدل . وأقبلوا
 بعدها على نسائكم والزمو الواحدة التي تكون لكم ولا تشر هوا
 الى التكثير منهن والرغبة فيهن فينبعض عيشكم وتعود المضرة
 عليكم وتهلكوا ابدانكم وتذهب قوتكم وتضعف نحائزكم .
 خسب الرجل الواحد الواحدة ونحن محتاجون الى نصركم
 بابدانكم وعقولكم . واعلموا انكم اذا زتم ما امركم به رجوت
 ان يقرب الله علينا امر المشرق (١) كما قرب امر المغرب بكم .
 انهضوا رحمةكم الله ونصركم »

تحريراً بالقاهرة في مارس سنة ١٩٠٥ على برجت

(١) يشير بذلك الى بلاد الشام فانه كان مشتغلاً بفتحها يومئذ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي خلق الانسان ابتداء منه بالاحسان اليه *
وبصره من اشدё تتميماً لانعمته عليه * وعلمه البيان ليهتدي به
الى طريق الصواب * وأرسل اليه الرسل بالاعذار والانذار
لتكون الحجة عليه مكملاً للایجاب * وتتكلل له بادرار الارزاق
وأتاهم من المن فوق الاستحقاق ، ووعده عن الحسنی بعشر
توسعاً في الفضل * وتوعده عن السيئة مثلاً بمثل * وصلى الله
على أفضل الانبياء ديننا وملة * وخيرهم شريعة وقبيلة * محمد
خاتم النبيين * وسيد المرسلين * الذي ابتعثه الى الناس اجمعين *
وخصه باللسان العربي المبين * ومنه القرآن الذي دحض
بفصاحته حجج المضلين * وأخضع ببلاغته أرؤوس المشركين
وأظهر له بعجزهم عنه فضلاً كبيراً * وتحداهم به فقال «قل لئن
اجتمعوا الناس والجنة على ان يأتوا بمثل هذا القرآن لا

يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً» * وعلى أخيه وابن عمه أمير المؤمنين على بن أبي طالب الذي كان له أخا وزيراً، ومعينا في الشدادِ وظهيراً * وحل من الاختصاص بشرف الامامة محلاً تقىساً، وقال فيه رسول الله صلى الله عليهما «انت مني بمنزلة هرون من موسى» * وعلى الأئمة من ذريتهم ما أطهار المعصومين من المآثم والآذار * النافع ولا ظهم يوم تمنى الجنة ويفرق من النار * الذين لا تخلو الدنيا منهم طرفة عين (١) ولا ينكر فضلهم الا من رغب عن الصدق الى المين * وسلم عليهم أجمعين تسليماً، وزادهم الى يوم القيمة تشريفاً وتعظيمها

(١) كان الفواطم من ثلاثة الشيعة على مذهب الإماماعيلية القائلين بإماماة علي رضي الله عنه بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم بوصية منه وبأن الإمامة موقوفة على انس معيناً من ولد ابي اعييل بن جعفر الصادق وبأن الجزء الاهي يدخل في الأئمة بعد على بن ابي طالب وانهم بذلك استحقوا الإمامة بطريق الوجوب
ولما ملك الفاطميون مصر سنة ٣٥٨ جهروا بمذهب الإماماعيلية وبيتوا دعائهم فيها فاستجاب لهم خلق كثير من أهالها وكانت لهم مجالس خصوصية يختلف فيها في أيام معينة الرجال وفي أيام أخرى النساء لسماع الدعوة ويأخذون عليهم العهد بكتم اسرارهم كما تراء مفصلاً بعض التفصيل في غير هذا الموضع من الكتاب

اما بعد فانى وجدت الله سبحانه قد جعل الخليقة أطواراً
 يفتقر بعضها الى بعض * ويكون تباین مراتبها ومنازلها سبباً
 لعمارة الارض * فجعل الانبياء أعلى الآدميين محلأ وشأناً *
 والآمة من بعدهم أنخرهم رتبة وارفعهم بـكانا * والملوك
 الاسلاميين بعد ذلك أشرفهم منزلة واعلامهم سلطاناً، وزراءهم
 وكتابهم الناهضين باعبائهم، والموازرين لهم في رخائهم ولائهم
 أسمحهم ذكرها وارجحهم هيزاناً ورتبهم بعد ذلك مراتب
 تتفاوت فيها اقدارهم * وتباین منازلهم واطمارهم * اتقاناً للحكمة
 الالهية * واظهارها في ترتيب هذه البرية
 ولما رأيت اولى الفطر الصحيحة * والعقول الرجيبة قد
 سبقوا الى النظر في سائر العلوم ووضعوا فيها المصنفات * ونظموا
 ذكرها في الكتب المؤلفات * ثم اتقلوا عن ذلك الى قوانين
 الاشياء فقرروا في كل منها ما كان اصلاً يعتمد عليه * ونهوا
 عما كان فساداً لنظامها او أدى اليه * وخالفوا بين احكام تلك
 التصنیفات * لاختلاف الازمنة وتباین البلاد والاماكن *
 ووجدتهم قد صنعوا في كتابة الخراج كتبًا كثيرة * وعنوا
 بكتابه الجيش عنابة كبيرة * فألف كل من العراقيين والمصريين

في ذلك ما وصلت إليه طاقته * واقتضاه ما اوجبه وقته * والبلد
 الذي يحتله . فاما صناعة الشعر وذكر بديعه وسائر انواعه وتقسيمه
 فقد اكثرا كل منهم فيه المقال * وتوسع في تصنيفه واطال *
 ورأيهم أهلو الكلام في الكتابة الجليلة قدرأ * النهاية ذكرها *
 الرفيعة شانا * العلية مكانا * التي هي كتابة حضرت الملك المشتملة
 على الإنشاء الى ملوك الدول والمكاتب عنه الى من قل من
 الامم وجل ، وكيف يجب ان يكون متواها وما يخصه من
 الاخلاق والادوات وما يجب ان يكون فيه من الفضائل *
 وان يجتنبه من القبائح والذائل * وكيف ينبغي ان تكون
 امور تباعه ومعينيه * وان الحالات ينبغي ان يكون عليها
 ديوان الرسائل الذي يتولاه وينظر فيه * فلم يذكر وامن ذلك
 دقيقا ولا جليلا * ولا شرحا منه كثيرا ولا قليلا * ومن
 لم منهم بصناعة الكتابة فانما تكلم على قوانين بعض امورها
 ولم يلم بشيء مما ذكرته واكثراهم حشاما كتبه الموضوعة لذلك
 باللغة والنحو والتصريف خرجت عن الغرض المقصود لان
 لكل نوع من هذه الانواع كتاباً مفردة تستغرق ما يؤتي به
 في هذه المؤلفات وتشتمل على اضعافه فالتحاسيم من هناك اولى *

و طلبها من معدنها اجدر وأحرى

ولما وجدت المتقدمين قد تركوا ذلك واهلوه * واصناعوه

على ممر السنين واغفلوه * علمت ان الله تعالى قد ذخر

* فضيلة تصنيفه واظهاره * ومنقبة بروزه الى الوجود دواشتهاره *

لهذه الايام الظاهرة العادلة المضيئة السيدية الاجلية الافضالية (١)

التي رفعت الجور عن الامم * وملكت فضيلتي السيف والقلم *

واستولت على غايات المفاحر * واستبدت بغدر المناقب

(١) قدم المؤلف هذه الرسالة الى الوزير ابي القاسم المنعوت
بالافضل شاهنشاه بن امير الحيوش . وهاك ملخص ترجمة حياته كما وردت
في كتاب شذرات الذهب

وفيها اي سنة ٥١٥ مات الافضل امير الحيوش شاهنشاه ابو القاسم
ابن امير الحيوش بدر الجمالى الارمنى كان في الحقيقة هو صاحب الديار
المصرية ولی بعد ابيه وامتدت ايامه وكان شهرياً مهيباً بعيد الغور خل
الرأى ولی وزارة السيف والقلم المستعلى ثم للا أمر وكان معه صورة
بلا معنى وكان قد اذن للناس في اظهار عقائدهم وامات شعار دعوة
الباطنية فقتلوه لذلك وكان مولده بعكا سنة ٤٥٨ وخلف من الاموال
ما يستحى من ذكره . وثبت عليه ثلاثة من الباطنية فضربوه بالسکاكين
فقتلواه وحمل باخر رمق . وقيل ان الا أمر دسهم عليه بتدير ابى عبد الله
البطائحي الذى وزر بعده ولقب بـ المأمون اه

والمأثر * ووجب ان تنتج فيها الافكار العقيمية * وتظهر لها اسرار النضل المكتومة * فاستخرت الله تعالى وتوكلت عليه * وعولت على تصنيف هذا الكتاب وايداعه ما تصل القدرة اليه * من انواع الترتيبات وفنون الفضائل * وسميتها : « قانون الرسائل » وجعلته ابوابا وفصولا وبيت الامر فيه على ما يقتضيه حكم البلاد المصرية والامر المتعارف فيها الان دون غيره من الاوقات والله المستعان وهو حسي ونعم الوكيل

(فصل في الغرض المقصود بهذا الكتاب)

الغرض بهذا الكتاب ان يكون قانونا يعرف به من يجب ان يولي رئاسة ديوان الرسائل وتقدمته ومن يجب ان يكون تلوه في المنزلة من المستخدمين فيه من الكتاب واحد او احدها من الخدام الذين لا غنى عنهم * والصفات التي ينبغي ان يكون عليها كل واحد منهم * والطرق التي اذا سلكت في هذا الديوان ادت الى ضبط اموره وامن معها من اختلال شيء منها وفساد يدخل عليها وسهل وجود ما يتلمس من علم امور تقادم عهدها وبعدت ازمنتها ويجب ان يكون هذا الكتاب

مخدلا في ديوان الرسائل يقتدى به كل من يخدم فيه (١)

(١) قال الفلقشندي : قد كان ديوان الانشاء في الزمن المتقدم يعبر عنه بـ ديوان الرسائل تسمية له باشهر الانواع التي تصدر عنه لان الرسائل اكثراً انواع كتابة الانشاء واعتها وربما قيل ديوان المكتبات ثم غلب عليه هذا الاسم واشتهر به واستمر عليه الى الآن وقال ايضاً ان هذا الديوان اول ديوان وضع في الاسلام وذلك ان النبي صلعم كان يكتب امراءه واصحاب سر ايه من الصحابة رضوان الله عليهم ويكتابونه وكتب الى من قرب من ملوك الارض يدعوههم الى الاسلام وبعث اليهم رسلاه فبعث عمرو بن امية الضمرى الى النجاشى ملك الحبشة وعبد الله بن حذافة الى كسرى ابرويز ملك الفرس ودحية الكلبى الى هرقل ملك الروم وحاطب بن ابي بلتعة الى المقوقس صاحب مصر وقال المقريزى تحت عنوان ديوان الانشاء والمكتبات : وكان لا يتولاه الا اجل كتاب البلاغة ويخاطب بالشيخ الاجل ويقال له كاتب الدست الشريف وتسلم اليه المكتبات الواردة مختومة فيعرضها على الخليفة وهو الذي يأمر بتزيلها والاجابة عنها والخليفة يستشيره في اكثراً اموره ولا يحجب عنه متى قصد المثول بين يديه وهذا امر لا يصل اليه غيره وربما بات عند الخليفة ليالى وكان جاريء مائة وخمسين دينارا في الشهر وهو اول ارباب الاقطاعات وارباب الكسوة والرسوم ولا سيما ان يدخل الى ديوانه بالقصر ولا يجتمع بكتابه احد الا الخواص وله حاجب من الامراء الشيوخ وفراشون وله المرتبة الهائلة والحادي والمسند والدواة وهي من اخص الدوى ويحملها استاذ من استاذى الخليفة

ويستضيء بهدايته ويختذل امثاله وان يؤخذ المستخدمون في
الديوان بفهمه وبحفظه

(فصل في المنفعة بهذا الكتاب)

المنفعة بهذا الكتاب عظيمة القدر جليلة الخطر واكثر
الناس حظاً فيها واجز لهم نصيباً منها الملك لانه اذا تتبع ما فيه
واستخدم لكتابه حضرته من يشهد له هذا الكتاب باستصلاحه
لها وكان جامعاً للخلال التي شرط وجوب كونها فيه امن
 بذلك من اختلال امور كثيرة من دولته * واضطراب اسباب
 جهة من مملكته * ودخول العيب والنقيصة على من يختاره
 لخدمته * ثم يتفع بهذا الكتاب اذا جعل بحيث استقر مخزوننا
 بديوان الرسائل للقراءة فيه وتدبره كل من تصفحه . ويعمل
 بمقتضاه على صرور السنين وكرور الاحداث والاعوام فيكون
 كالعلم لهم والمهذب لاخلاقهم والهادى لهم الى سنن الصواب
 الذى قد درست معالمه وتنوسيت احكامه ويوشك ان لم
 يضبط في هذا الكتاب ويقتفي من معارفه (كذا) ان يجعلها
 دفعة واحدة وتتمس آثاره جملة

(فصل في الأحوال التي يجب أن يكون عليها رئيس هذا الديوان
وما ينبغي أن يكون حاصلاً عنده من العلوم والمعارف والأخلاق وما يرجى
من الاتفاق بالصالح وينهى من ضرر ضده)

أول ما يجب أن يكون رئيس ديوان الرسائل ومتولى
الكتابة عن حضرة الملك ذادين وورع وامانة فإنه بنزلة كبيرة
ورتبة خطيرة يتحكم بها في أرواح الناس وأموالهم لأنه لوزاد
إدنى كلمة أو حذف أي سر حرفاً أو كتم شيئاً قد علمه أو تأول
لفظاً بغير معناه أو حرفة عن جهةه أدى ذلك إلى ضرر من
لا يستوجب الضرر وتفع من لا يستوجب النفع بل ربما ضرر من
يجب نفعه وتفع من يجب الضرار به وهو على الملك حتى
يشكر المذموم ويذم المشكور فتى لم يكن له دين بجزء عن
ارتكاب المآثم وورع يزء عن احتقاب المحارم وامانة لا تعتد
يده معها إلى رشوى تحسن له الدخول في المسالك المذمومة .
ونزاهة نفس تصدقه عن الشهوات الموردة له إلى الموارد المكرورة .
وقدت الدولة منه في ورطة شنقاء وداهية دهباء وكان الضرر
بمكانه أكثر من الاتفاق ولم يكن إلا وبالاً على الملك لأنه
يحسن له غير الحسن ويصبح له غير القبيح ويزكي من لا خير فيه

ويذم من لا تلزم مساعيه . ويضع الاشياء في غير مواضعها
ففيه د بقلمه مالا تبنيه السيف والرماح في السنين المتطاولة *
ويجب ان يكون دينه الاسلام لانه من الملك بمنزلة الوزير
والوزير مشتق من المعاونة والموازنة هي المساعدة والمساعدة
والمظاهره ولا يجب ان يتخذ لهذا الامر من يخرج عن دين
الاسلام لقول الله تعالى « يأيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود
والنصارى أولياء بعضهم أولياء بعض ومن يتولهم منكم فانه منهم
ان الله لا يهدى القوم الظالمين » فاول ما يتتجنب الملك من هنـى
الله جل جلاله وتقديست اسماؤه عن الخاده ولـيـاـ بل الواجب
على الاطلاق وخاصة بـحـكـمـ الـوقـتـ الحـاضـرـ ان لا يطلع على أسرارـهـ
من يخالف شريعة الاسلام لقرب دار العدو خذهـ اللهـ وأبادـهـ (١)
وان من الفطرة التي جبل كل أحد عليها حذين كل شخص
من الناس الى من يرى رأيه ويدين بدينه وهذا امر يجدهـ
كل أحد في نفسه ومع ذلك فـانـ كـاتـبـ الرـسـائـلـ اـحـوـجـ النـاسـ
الـىـ الاستـشـهـادـ بـكـلامـ اللهـ تـعـالـىـ فـيـ اـثـنـاءـ مـحـاـورـاتـهـ وـفـصـولـ

(١) يشير الى كثرة اغارات الفرنج على سواحل بلاد الشام وتمـ كـهـمـ
أـكـثـرـ مـدـنـهـ اوـ اـنـقـطـاعـ دـعـوـةـ الفـاطـمـيـنـ مـنـهـاـ فـيـ اوـ اـخـرـ القـرنـ الخامسـ الـهـيـجـرـىـ

مكتاباته والتمثيل بنو اهيه او امره والذكر لقوارعه وزواجره .
 وهو حلية الرسائل وزينة الانشآت والذى يشدقوى الكلام .
 ويثبت صحته في الافهام . فمـى خلت منه كانت عاطلة من
 المحسن عارية من الفضائل لأنـه الحجـة التي لا تدحض . والحقيقة
 التي لا ترـفض . فإذا كان الكـاتب من النـمة لم يكن لديه من ذلك
 شـئ وـأـتـت كـتبـه مـعـسـولـةـ منـ أـفـضـلـ الـكـلامـ . وـخـالـيـةـ مـمـاـ يـتـرـكـ
 بـهـ أـهـلـ الـإـيمـانـ وـالـاسـلـامـ . وـمـقـصـرـةـ عنـ رـتـبـةـ الـكـمالـ وـمـنـسـوبـةـ
 إـلـىـ العـجـزـ وـالـاخـذـالـ . فـاـنـ تـعـاطـىـ الـكـاتـبـ الذـيـ حـفـظـ شـيـءـ مـنـهـ
 وـكـتبـهـ فـقـدـ أـيـحـتـ حـرـمـةـ كـتـابـ اللهـ تـعـالـىـ وـأـنـهـ كـتـبـ وـأـمـكـنـ
 مـنـهـ مـنـ يـتـخـذـ هـنـزـ وـلـعـبـاـ وـالـلـهـ سـبـحـانـهـ يـقـوـلـ «ـ فـيـ كـتـابـ مـكـنـونـ
 لـأـيـسـهـ إـلـاـ الـمـطـهـرـوـنـ »ـ فـقـدـ وـضـحـ أـنـ لـاـ يـجـوزـ اـنـ يـرـقـىـ إـلـىـ هـذـهـ
 الرـتـبـةـ إـلـاـ مـسـلـمـ وـمـعـ ذـلـكـ فـيـجـبـ اـنـ يـكـونـ مـتـمـذـهـبـاـ بـالـمـذـهـبـ
 الـذـىـ عـلـيـهـ الـمـلـكـ لـيـكـونـ اـنـقـيـ جـيـبـاـ وـاـنـصـحـ غـيـرـاـ فـاـنـ الـمـسـلـمـينـ
 وـاـنـ جـعـتـهـمـ كـلـةـ الـاسـلـامـ فـقـدـ اـخـتـصـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـ بـذـهـبـ
 يـبـاـيـنـ بـهـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاًـ حـتـىـ حدـثـ بـذـلـكـ يـنـهـمـ مـنـ التـبـاعـدـ
 وـالـتـنـافـرـ قـرـيبـ مـاـ بـيـنـ الـمـسـلـمـينـ وـالـمـشـرـكـيـنـ (١)ـ فـكـماـ وـجـبـ اـنـ

(١) يقصد باختلاف المذاهب أهل السنة والشيعة

يكون المؤهل لهذه المرتبة مسلماً كذلك يجب أن يكون على
مذهب الملك الذي اختص به من بين مذاهب المسلمين ليكون
محبها في خدمته مبالغاً في نصيتها يحضره الرأي عن صفوينة
لأنه يخالطه كدر وخلوص محبة لا يشوبه مدنق ويكون الملك قد
أحسن لنفسه الاختيار وأجاد لدولته النظر وأراح نفسه من
كافحة التحفظ منه والحدر له (١) * ويجب أن يكون من يختار

(١) نقل المقرizi عن بعض مؤرخي الفواطم أنه كان من بين
رجال دولتهم من يسمونه بداعى الدعاء من شروطه أن يكون عالماً
بجميع مذاهب أهل البيت ووظيفتهأخذ العهد على من ينتقل إلى
مذهبهم وكان له من النقباء اثنتي عشر تقريباً وفيسائر البلاد نواب اعدة
وكانت دعوتهم مرتبة على منازل دعوة بعد دعوة وعددها تسعة دعوات
يستدرج فيها الداعى المدعى شيئاً فشيئاً حتى ينتبه إلى مذهبهم وهذه
هي صفة العهد الذى يوءخذ على المدعى وهو ان الداعى يقول من يأخذ
عليه العهد ويحلقه: جعلت على نفسك عهداً لله وميثاقه وذمة رسوله وأنبيائه
وملائكته وكتبه ورسله وما أخذه على النبيين من عقد وعهد وميثاق
انك تستر جميع ما سمعه وسمعته وعلمه وتعلمه وعرفته وتعرفه من
امری وأمر المقيم بهذا البلد لصاحب الحق الإمام الذي عرفت اقراری
له ونصحى لمن عقد ذمته وامور اخوانه وأصحابه ولدده وأهل بيته
المطيعين له على هذا الدين ومخالصتهم لهم الذكور والإناث والصغرى
والكبار فلا تظهر منه شيئاً قليلاً ولا كثيراً ولا شيئاً يدل عليه الاما طلاقت

لهذه المرتبة ممكنا من عقله فان العقل أحسن الفضائل وأصل المناقب
ومن لا عقل له فلا اتفاق به وكيف لا يكون كذلك وهو
المستشار في كبار الامور . والمشارك في النظر في سداد

لَكَ أَنْ تَسْكُلْمَ بِهِ وَأَطْلَقْهَ لَكَ صَاحِبُ الْأَمْرِ الْمُقِيمُ بِهَذَا الْبَلدِ فَتَعْمَلُ فِي
ذَلِكَ بِأَمْرِنَا وَلَا تَعْدَاهُ وَلَا تَزِيدَ عَلَيْهِ . جَعَلْتُ عَلَى نَفْسِكَ الْوَفَاءَ بِذَلِكَ قُلْ
نَعَمْ فَيَقُولُ الْمَدْعُو نَعَمْ ثُمَّ يَقُولُ الدَّاعِي لَهُ وَالصِّيَانَةُ لَهُ بِذَلِكَ وَادَّاءُ الْإِمَانَةِ
عَلَى إِلَّا تَظَهُرَ شَيْئاً أَخْذَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْعَهْدِ فِي حَيَاتِنَا . وَلَا بَعْدَ فَاتَّا .
لَا فِي غَضَبٍ . وَلَا فِي حَالِ رَضَا . وَلَا عَلَى رَغْبَةٍ . وَلَا فِي حَالِ رَهْبَةٍ . وَلَا عَنْدَ شَدَّةٍ
وَلَا فِي حَالِ رَخَاءٍ . وَلَا عَلَى طَمَعٍ . وَلَا عَلَى حَرْمَانٍ . تَلْقَى اللَّهُ عَلَى السُّرِّ
لَذِكَ وَالصِّيَانَةُ لَهُ عَلَى الشَّرائطِ الْمُبَيِّنَةِ فِي هَذَا الْعَهْدِ . وَجَعَلْتُ عَلَى نَفْسِكَ
عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ وَذَمَّتُهُ وَذَمَّةُ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَمْنَعَنِي
وَمَنْ اسْمَيْهُ لَكَ وَابْتَهَ عِنْدَكَ مَا تَمْنَعَ مِنْهُ نَفْسُكَ . وَتَصْحُ لَنَا وَلَوْلَيْكَ
وَلِيَ اللَّهِ نَصْحَّاً ظَاهِراً وَبَاطِنَا فَلَا تَخْنُنِ اللَّهَ وَوَلِيهِ وَلَا احْدَامِنَا إخْوَانَنَا
وَأَوْلَيَائِنَا وَمَنْ تَعْلَمَ أَنَّهُ مَنْ بَسَبَبَ فِي أَهْلِ وَلَا مَالِ وَلَا رَأْيِ وَلَا عَهْدِ
وَلَا عَقْدٍ تَتَوَالَى عَلَيْهِ بِمَا يَبْطِلُهُ فَإِنْ فَعَلْتَ شَيْئاً مِنْ ذَلِكَ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ
قَدْ خَالَقْتَهُ وَأَنْتَ عَلَى ذَكْرِ مَنْهُ فَأَنْتَ بَرِيءٌ مِنَ اللَّهِ خَالِقِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ الَّذِي سَوَى خَلْقَكَ وَأَلْفَ تَرْكِيكَ وَأَحْسَنَ إِلَيْكَ فِي دِينِكَ
وَدِنَيَاكَ وَآخِرَتِكَ وَتَبَرَأُ مِنْ رَسُولِهِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ وَمَلَائِكَتِهِ الْمُقْرَبِينَ
الْكَرْوَيْنَ وَالرُّوْحَانِيْنَ وَالْكَلِمَاتِ التَّامَاتِ وَالسَّبْعِ المَثَانِيِّ وَالْقُرْآنَ
الْعَظِيمَ . وَتَبَرَأُ مِنَ التَّوْرَةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْزَّبُورِ وَالذَّكْرِ الْحَكِيمِ وَمَنْ كُلَّ
دِينٍ ارْتَضَاهُ اللَّهُ فِي مَقْدِمَ الدَّارِ الْآخِرَةِ وَمَنْ كُلَّ عَبْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

الثغور . وانما كلام المرء ورأيه علي قدر عقله فإذا كان تام العقل
كامل الرأي وضع الاشياء في مكتاباته ومحاطباته مواضعها وأقلي

وأنت خارج من حزب الله وحزب اوليائه وخذلوك الله خذلانا يدنا
يعجل لك بذلك النقمـة والعقوبة والمصير الى نار جهنـم التي ليس لله
فيها رحمة . وأنت بريء من حول الله وقوته ماجأـا الى حول نفسك وقوتك
وعليـك لعنة الله التي لعنـ الله بها ابليس وحرـم بها عليهـ الجنة وخدـله في
النـار ان خالـفت شيئاً من ذلك ولقيـت الله يوم تلقـاه وهوـ عليك عـضـبان .
ولـلهـ عليكـ ان تـحجـ الىـ بيـتهـ الحـرامـ ثـلاـثـينـ حـجـةـ حـيـجاـ اوـ اـجيـاماـ شـياـ حـافـياـ
لاـ يـقـبـلـ اللهـ منـكـ الاـ الـوفـاءـ بـذـلـكـ . وـكـلـ ماـ تـملـكـ فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ تـخـالـفـ
فـيـهـ فـهـ صـدـقةـ عـلـىـ الـفـقـرـاءـ وـالـمـسـاكـينـ الـذـينـ لـاـ رـحـمـ يـدـنـكـ وـيـنـهمـ لـاـ يـأـجـرـكـ
الـلـهـ عـلـيـهـ وـلـاـ يـدـخـلـ عـلـيـكـ بـذـلـكـ مـنـفـعـةـ . وـكـلـ مـلـوـكـ لكـ مـنـ ذـكـرـ اوـ
انـتـ فيـ مـلـكـ اوـ تـسـتـقـيـدـهـ اـلـىـ وـقـتـ وـفـاتـكـ انـ خـالـفتـ شـيـئـاـ مـنـ ذـلـكـ
فـهـمـ اـحـرارـ لـوـجـهـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ . وـكـلـ اـمـرـأـ لـكـ اـمـرـ تـزـوـجـهـاـ اـلـىـ وـقـتـ
وـفـاتـكـ انـ خـالـفتـ شـيـئـاـ مـنـ ذـلـكـ فـهـنـ طـوـالـقـ ثـلـاثـاـ بـتـهـ طـلـاقـ الـحـرجـ
لـاـ مـنـوـبـةـ لـكـ وـلـاـ خـيـارـ وـلـاـ رـجـعـةـ وـلـاـ مـشـيـئـةـ . وـكـلـ مـاـ كـانـ لـكـ مـنـ أـهـلـ
وـمـالـ وـغـيـرـهـماـ فـهـوـ عـلـيـكـ حـرـامـ . وـكـلـ ظـهـارـ فـهـوـ لـازـمـ لـكـ . وـأـنـاـ مـسـتـحـلـفـ
لـكـ لـاـ إـمـامـكـ وـحـيـجـتـكـ وـأـنـ الـحـالـفـ لـهـمـاـ . وـأـنـ نـوـيـتـ اوـ عـقـدـتـ اوـ اـضـمـرـتـ
خـالـفـ مـاـ أـحـمـلـكـ عـلـيـهـ وـأـكـلـفـكـ بـهـ فـهـذـهـ الـيمـينـ مـنـ اوـلـهاـ اـلـىـ اـخـرـهاـ
مـجـدـدـةـ عـلـيـكـ لـازـمـةـ لـكـ لـاـ يـقـبـلـ اللـهـ مـنـكـ الاـ الـوـفـاءـ بـهـ وـالـقـيـامـ بـاـ عـاهـدـتـ
يـدـنـيـ وـيـدـنـكـ قـلـ نـعـمـ . وـلـهـمـ مـعـ ذـلـكـ وـصـاـيـاـ كـثـيرـةـ أـضـرـبـنـاـ عـنـهـاـ
خـشـيـةـ الـأـطـالـةـ وـفـيـهـ ذـكـرـ نـاهـ كـفـاـيـةـ لـمـنـ عـقـلـ . اـهـ

بالكلام من وجہه و خاطب کل أحد عن السلطان بما تقتضيه الحال التي يكون عليها فیشید ما كانت الشدة نافعة ويلين حين يكون الى الملين محتاجا ، ویوبح من لا يقتضی فعله اکثر من التوییخ ویدم من تعدى الى ما يستوجب الذم ، ویأتی باصناف المکاتبات التي بقتضیها اختلاف الحالات واقعه مواقعها ، صائبة مر امیها * ویجب ان يكون من البلاغة والفصاحة الى أعلى رتبة وأسنى منزلة وبحيث لا يوجد أحد في عصره یفوقه في هذا الفن فانه لسان السلطان الذي ینطق به ویده التي بـ ۱۰۱ یكتب ورب کاتب بلیغ أصاب الغرض فـ کتابته فاغنى صاحبه عن الکتاب، واعمل القلم فـ فکفاه اعمال البیض القواضب ۰ فاذا كان جيد الفطرة صائب الرأی، حسن اللفاظ تتّابی له المعانی الجزلة . فیجلوها في الانفاظ السهلة (۱) . ویختصر بحیث

(۱) كتب بشربن ابی کبار البلوی من کتاب صنعته یدم انساناً - اما بعد فان من الناس من تحمل حاجته اهون من خش طلبه و منهم من حمل عدواه اخف من ثقل صداقته ومنهم من افراط لائمته احسن من قدر مدحته وان الله خلق فلانا لیغم الدنيا ویقدر به اهله فهو على قدره فیها من حجج الله على اهله فاسأل الذي فتن الارض بحیاته وغم اهله یقائمه ان یدیل بظہرها والسلام

يكون الاختصار كافياً ويطيل حين لا يجد من الا طالة بدأ
ويهدد فيما القلوب روعة ويشكر فيلق على النفوس جذلاً
ومسراً . ثم ان كتب الى ملك كبير ، وذى رتبة خطير ،
عظم مملكة صاحبه ونخمه في معاريض كلامه من غير ان
يوجد ان ذلك قصده واستصفى نية المكاتب واستجاب

ومن كتاب لبشر ايضاً

اما بعد فانك تسائلني عن عبد الله كأنك همت به اذ سرك الندوم
عليه فلا تفعل يرحمك الله فان الطمع بما عنده لا يحضر على الفلب الا
من سوء التوكل على الله عز وجل وان رجاء ما في يده لا يكون الا
بعد اليأس من روح الله لانه يرى الاقتار الذي نه الله نه هو الاسراف
الذى يعذب انه عليه وان الصدقة منسوخة وان الضيافة مرفوعة وان
ايثار المرء على نفسه عند الخصاصة احدى الكبائر الموجبة للهملكة
وكأن لم يسمع بالمعروف الا في الجاهلية الاولى الذين قطع الله دابرهم
ونهى المسلمين عن اتباع آثارهم وكأن الرجفة لم تصل اهل مدين
عنه الا لسخاء كان فيهم ولم يملك الريح العقيم عادا الا توسيع ذكر
عنهم وهو يخاف العقاب على الاتفاق ويرجو الثواب على الاتمار ويعد
نفسه الفقر ويأمرها بالبخل خيفة ان ينزل به بعض قوارع الظالمين
ويصيه ما اصاب القوم المجرمين فاقم يرحمك الله على مكانك واصطب
على عسرتك وترقص به الدواير عسى الله ان يبدلنا واياك خيرا منه
ذرکوة واقرب رحمة والسلام اه . وصف جزيرة العرب للهذا

مودته في اثناء الخطاب وان لم يظهر ان ذلك مطلبه بل
 يريد ان الحظ والنصيب الا وفي اذا تم ذلك معه * وينبغي ان
 يكون مضطلاً بفون الكتابة عالماً باصولها وفصولها مستقلاً
 باعبائها يفوق في النهاية جميع المستخدمين معه والمعينين له
 لانه الاصل الذي هم فروعه والمقدم الذي عليه تعرض كتبهم
 وتأليفاتهم . والى تصفحه وتقده ترجم انشائهم وتصنيفاتهم .
 فمن الواجب ان يكون اتم منهم دراية . وواضح علماً ورواية .
 واحذر بصائر المعانى ومستحسن الالفاظ لينتقد ما يعلموه
 نقد الخير وينفذ منه ما تريه مرآة فهمه استحسانه . ويرد منه
 ما توضح عنده المعرفة استقباحه واستهجانه . ومتى لم يكن
 كذلك وكان في الجماعة الذين معه من هو بهذه المزلة من
 الخبرة والمعرفة كان أولى بمكانه * ويجب ان يكون حافظاً
 لكتاب الله تعالى او قياماً بقراءته اذا قرأه فانه شديد الحاجة
 اليه كاتقدم بيانه ويكون حافظاً لأخبار الرسول والآئمة من
 ذريته صلى الله عليهم أجمعين فيما بها او بأكثرها راوياً لأخبار
 الملوك وأيام العرب ووقائعهم وأخبار العجم وسائر الأمم وما
 جرى في أيام الملوك الماضين وما ححدث من وزرائهم وكتابهم

وقوادهم واخبارهم فانه احوج الناس الى ذلك وربما دفعته
 مضائق الكتابة الى الاستشهاد بشيء منه فتى لم يكن لديه
 ملحة له ومحفوظاً عنده وقف وقوف المجم . وجلج الجلة
 المجم * ويجب ان يكون لديه شيء من معرفة الحال
 والحرام ليكون واجداً له متى دفع الى ان يسأل عنه * ويجب
 ان يكون حافظاً للاشعار راوياً للكثير منها يستشهد بما عساه
 يحسن الاستشهاد به في بعض الموضع فان المنظوم من البهجة
 في النفس والواقع في القلب ما ليس للمنشور وربما حل منه
 ما يحتاج اليه فاتي به منتشرأ في اثناء رسائله وطريق اشاته فكم
 معنى بديع رائع قد حظى به المنظوم دون المنشور . وان كل
 لاز يكون محسناً لنظم الشعر محيداً فيه كان اجمل لصفاته .
 واما لا دواهه * ويجب ان يكون قد قرأ من العربية
 والتصريف واللغة اكثراها فانه احوج الناس الى هذه العلوم
 فان كان مبرزاً فيها قيمها بها على الكمال فزيادة في فضله . وان
 حصل له منها ان يكون متكلما بالفاظ الفصحاء لا حقا برتبة
 البلغاء لا يخفى عنه شيء مما يحرى في المكتبات . ويكثر في
 المحاورات . من غير ان يتبع حوشى الكلام ووحشى الالفاظ

وغرير باللغة ولا يعزب عنه شيء مما يعانيه ويلاسه ولا يتوجه
 عليه لحن في الخط ولا في الاعراب فقد حصل له ما يكتفي
 به في صناعته * ويجب ان يكون اصيلا في قومه رفيعاً حسبه
 غير دني الآباء ولا ذميم المكاسب فان كل أحد راجع
 الى خيمه وبيان على اصوله * ويجب ان يكون صبيح الوجه ،
 فصبيح الالفاظ . طلق اللسان لانه كثيراً ما يراه الملك
 ويحاوره والحظ في هذين الامرين للملك أكثر منه فيهما له *
 ويجب ان يكون وقورا حليما مؤثرا للجد على الهرزل ، محباً
 للشغل أكثر من محبتة لفраг ، مقتضايا زمان على اشغاله يجعل
 كل منها جزءا منه حتى يستوعبه في استيفاء اقسامها . كثير الاناء
 والرفق ، قليل العجلة والخمرق ، نزر الضحك بهيج المجلس ،
 ساكن الظل ، وقور النادي . حسن اللقاء ، لطيف الاجابة (١)

(١) كان السلطان مدكشاه الساجوقي في بعض صيوده في الصين
 وانعم على بازداريته بمال (البازار) وهو الذي يحمل الطيور الجوارح المعدة
 للصيد على يده) فأحالم نظام الملك الوزير على انطاكيه بالشام
 فشكوا الى السلطان فلام نظام الملك على بعد العظيم عنهم فقال له
 ياسلطان العالم انا قصدت هذا حتى يقال انك كنت بالصين ومراسيك
 نافذة بالشام . اه مسالك ابن فضل الله العمري

شديد الذكاء . متقد الفهم ، حسن الكلام اذا حدث ، حسن
الاصناف اذا حُرث ، سريع الرضا ، بطيء الغضب ، رؤفا بأهل
الدين ، ساعيًّا في مصالحهم ، محباً لذوى العلم والادب ،
واغياً في نفعهم يغلب هوى الملك على هواه . ورضاه على
رضاه ، مالم ير في ذلك خللا على الملك فانه يجب أن يهدى
النصيحة للملك من غير ان يوجد ان فيما تقدم من رأيه
فساداً أو نقصاً ولكن يتحيل لنقض ذلك وتهجينه في نفسه
وإيضاح الواجب فيه باحسن تأن وأفضل تلطف . ويكون
من كتمان السر بالمنزلة التي لا يدارى فيها احد ولا يقاربه فيها
بشر حتى يقرر في نفسه امامته كل حديث يعلمه وتناسى كل
خبر يسمعه وان لا يطلع والدا ولا ولدا ولا اخا شقيقاً ولا
صديقاً صدوقاً علي ما دق ولا ما جل . ولا يعلم بما كثر منه
ولا ما قل . ويتوجه بل يتتحقق ان في اذاعته مما يعلم وضع منزلته
وطح رتبته ويجهد في أن يصير له ذلك طبعاً من كبار واما رأى
خرورياً فانه اذا كان بهذه المنزلة اتفع به الملك واذا كان
يضرها استضرر هو والملك جميعاً * ويجب ان ينحل الملك
حائط الآراء ولا يتخلها عليه . ومهمها حدث من رأى صائب

او فعل جهيل او تدبير حميد اشاعه واذاعه وعظمه ونفعه وكرره
 ذكره ، وأوجب على الناس حمده وشكرا ، وإذا قال الملك
 قولًا في مجلسه او بحضوره جماعة ممن يخدمه فلم يره موافقاً
 للصواب فلا يجبه بالرد عليه واستهجان ما اتي به فان ذلك
 خطأ كبير بل يضر الى حين الخلوة ويدخل في أثناء كلامه
 ما يوضح به نهج الصواب من غير تلق برد ولا تبجح باعنته (١)
 ويكون متابعاً للملك على اخلاقه الفاضلة وطبيعته الشريفة

(١) الا ترى ان النضر بن شمبل التحوي كما بحضورة المأمون
 كبره او شرك ان يفقد بسيبها منزلته من الخليفة لولا ان تداركه بحسن
 اعتذاره . وقبل المأمون عذرها لطيب عنصره وكريم نجارة . وتحري بذلك
 ان النضر كان عند المأمون يوماً فقال المأمون حدثنا هشيم عن محمد
 عن الشعبي عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 « اذا تزوج الرجل المرأة لدinya وحملها كان فيها سداد من عوز » وفتح سين
 سداد فاعاد النضر الحديث وكسر السين من سداد فاستوى المأمون
 جالساً وقال تلحنني يانضر فقال انا لحن هشيم وكان لحانة فتتبع أمير
 المؤمنين لفظه قال فما الفرق بينهما قال السداد بالفتح القصد في الدين
 والسبيل والسداد بالكسر البلقة وكل ما سددت به شيئاً فهو سداد بكسر
 السين وانشد

اضاعوني واى فتى اضاعوا ليوم كريمة وسداد ثغر
 فأمر له المأمون بخمسين ألف درهم

من بسط المعدلة ومد رواق الامن * ونشر جناح الاصاف
 واغاثة الملهوف ونصرة المظلوم وجبر الكسير والانعام على
 المقتول المستحق والتوفر من الصدقات على الاشراف والمؤمنين
 وسائر المساكين من المسلمين وعمارة بيت الله تعالى ،
 وصرف الهمم الى مصالحها . والنظر في احوال الفقهاء وحملة
 كتاب الله بما يصلاحهم ، والالتفات الى عمارة البلاد ، وجهاد
 الاعداء ونشر الهيبة ، واقامة الحدود في مواضعها ، وتعظيم
 الشريعة والعمل بأحكامها فيكون جمیع ذلك مؤكدا ، ولا فعاله
 فيه موطداً ممهدًا . وان أحسن منه بخلة تناهى هذه الخلال ،
 وفعلة تخالف هذه الافعال . نقلها عنه بالاطف سعي وأحسن
 تدرج ولم يدع ممكناً في تبيين قبحها وايضاح رداءة عاقبتها
 وفضيلة مخالفتها الا يتبينه واوضجه الى ان يعيده الى الفضائل
 التي هي بالملوك النباء أليق فان الكتاب اذا كمل جميع هذه
 الخلال استحق ان يكون كتاباً لحضرت الملك الفاضل
 الكامل الدين الورع وان يتولى ديوان رسائله وان يوازره
 على امور دولته فان المنفعة به للملك تكون عظيمة لا تحيط
 الاوصاف بمقدارها وكلما اخذ بنوع منها نقصت المنفعة به

بقدار ذلك الاخلال ووجه الضرر بقدر ذلك النقص
 فان كان عارياً من اكثراها او من جميعها فينبغي ان يتغىظ
 بالله من نظره او سماع خبره فاما مقدار المضرة به فاعظم
 من ان يحمد

فصل فيما يختص متولى ديوان الرسائل بالنظر فيه من الاعمال
 التي لا يقوم بها غيره

اول ما يجب على متولى هذا الديوان ملازمة مجلس
 الملك ما كان جالساً ليتأسى به سائر المستخدمين معه ولا يجدوا
 رخصة في الغيبة عن الديوان ثم تأمل الكتب الواردۃ على
 الملك وتسلیمها الى اوثق كتابه وآمنهم في نفسه ليخرجها في
 ظاهرها (١) ثم يعيدها اليه فيقابل بها فان وجده أخل بشيء
 منها اضافه بخطه وانكر عليه اهماله ليتبينه في المستائف وان لم
 يكن فيها خلل عرضها على الملك واستخرج فيها امره وسيطر
 تحت كل فصل منها ما يجب ان يكون جواباً عنه علي احسن
 الوجوه وافضلها ثم سلمها الى من يكتب الجواب عنها ممن

(١) ليشخصها في ظاهر الورقة

يعرف اضطلاعه بذلك ثم قابل الجواب بالترجح وما وقع به
تحته فان وجد فيها خللا سده او مهملا ذكره او سهواً اصلحه
وان علم انه قد كتبها على افضل الوجوه واسدها وانه لم يغادر
معنى ولم يزد الا الفاظاً ينمّق بها مكتابته ويؤكد بها قوله
عرضها على الملك ليعلم فيها (١) ثم استدعى من يتولى الاصاق
فالصقها بحضوره وجعل على كل منها بطاقة يشير فيها الى مضمونه
لئلا يسأل عنه بعد الصاقه فلا يعلم ما هو ثم يسلمها الى من
يتولى تنظيدها الى حيث اهلت له ويأخذ خطه بعدها
منسوبياً كل منها الى من كتب اليه ومساراً الى مضمونه
ويسلم النسخ المخرجة الملاصقة الى من يؤهله لحفظها وترتيبها
علي ما بين في الباب الذي يأتي في هذا الكتاب *

ويلزمها ان يتضفج ما يكتب من السجلات وال manusier

(١) قال القلقشندي وكان من شأن الخليفة انه لا يكتب في علاماته
الا (الحمد لله رب العالمين) ولا يخاطب أحدا في مكتابته الا بالكاف
حتى الوزير صاحب السيف وانما المكتبات عن الوزير هي التي تتفاوت
مراتبها ولا يخاطب بهم (عن الخلفاء) أحد الا بنعت مخصوص ودعاء
المعروف به

والامانات (١) وجميع ما يقع عليه اسم الانشاء صفحاتاً ماماً يأمن معه

(١) المنشور ويجمع على مناشير هو كل كتاب خاص باقطاعات الامراء والجنود يعني ان الخليفة أو السلطان اذا اقطع اميرًا او جندياً اقطاعاً كتب له بذلك كتاباً هو المنشور وعلى العموم المناشير هي الـ كتب الخاصة بالقطاعات وجباية ضرائبها

والامانات كتب كانت تصدر عن حضرة الخليفة أو السلطان لناس انكر عليهم أمر من الامر فابعدوا عن الحضرة ثم تشفع فيهم متشفع أو صدر منهم امر استوجب رضا الخليفة أو السلطان فيكتب اليهم الامان

وصورته بعد البسمة كما جاء في كتاب التعريف بالمصطلح الشريف هذا أمان الله وأمان نبيه سيدنا محمد بن الرحمة صلى الله عليه وسلم وأماننا لفلان بن فلاذ - ويدرك أشهر اسمائه - على نفسه وأهله وما له وجميع أصحابه وأتباعه وكل ما يتعلق به من قليل وكثير وجليل وحقر أمانا لا يبقى معه خوف ولا جزع في أول أمره ولا آخره ولا عاجله ولا آجله . يخص ويعلم ويصان به النفس والأهل والولد والمال وكل ذات اليد . فليحضر هو وبنوه وأهله وذووه وأقربوه وغلمانه وكل حاشيته وجميع ما يملكه من دانيه وقاديه وليصل بهم اليانا ويفد على حضرتنا في ذمام الله وكلاءه وضمان هذا الامان . له ذمة الله وذمة رسوله صلى الله عليه وسلم ان لا يناله مكر وهمنا ولا من أحد من قبلنا ولا يتعرض اليه بسوء ولا اذى ولا يرنق (كذا) لمورد بقى وله منا الاحسان . والصفا بالقلب والمسان . والرعاية التي تومن سربه وتهنى شربه ويطمئن بها خاطره ويرفرف عليه كالسحاب لا يناله ماطره فليحضر واثقاً بالله تعالى وبهذا

ان يدخل على شئ مما يكتب في ديوانه زيف ولا زلل ولا تحرير
 فانه متى عرف المستخدمون معه تيقظه وتعلمه وبخته بما يكتبوه
 احتفل كل واحد منهم بما يتولى كتابته وجمع ذهنه له وفرق
 ان يزيد فيه زيادة يخفي مثلها على الممثل للأمور من زيادة في
 الدعاء لمن لا يستحقها تبذل في مثلها الرشا او اضافة او حطيطة
 او مسامحة في منشور يذهب بها جملة من مال الملك من حيث
 لا يعلم لأن الملك لا يلزم به تصفح جميع ما يكتب عنه ولا يتسع
 زمانه لذلك والامور المهمة المعذوقة به من تدبير المملكة
 وجلائل امورها أكثر من مدة الزمان وساعاته فتى انصاف
 الى ذلك اهمال كاتبه الموثوق به للنظر في دقائق الامور
 المردودة اليه واتكل فيها على غيره من لا يقوم مقامه دخل
 الخلل على المملكة وصار أولئك هم الملوك على الحقيقة لأن

الامان الشريف وقد تلفظنا له به ليزدادوثقاً ولا يجد بعدها سوء الظن
 الى قلبه طریقاً وسبيل كل واقف عليه اكرامه في حال حضوره واجراءه
 على احسن ما عهد من اموره . ول يكن له ولكل من يحضر معه وما
 يحضر اوفر نصيب من الاكرام . وتبلغ قصاري القصد ونهاية المرام
 والاعتماد على الخط الشريف

الملكَ مَنْ تَمَّ مَا يُرِيدُهُ وَفَنَذَ لَهُ مَا يُؤْثِرُهُ * وَيُلَزِّمُ مَتَوْلِي
 هَذَا الْدِيوَانَ اشْعَارَ الْمَلَكِ مَا يَرِاهُ مِنَ الْأَرَاءِ الصَّائِبَةِ وَيَعْلَمُهُ
 أَنَّ مِنْ أَعْظَمِهَا خَطْرًا أَنْ يَصُدِّرَ جَوابَ كُلِّ كِتَابٍ يَصُلِّ
 إِلَيْهِ فِي يَوْمِهِ وَلَا يَؤْخُرُ إِلَى عَدْهِ وَيُؤْرِخُ فِي آخِرِهِ بِتَارِيخِ ذَلِكَ
 الْيَوْمِ فَيُقَالُ وَكَتَبَ فِي يَوْمِ وَصْوَلٍ كِتَابَكَ وَهُوَ يَوْمٌ كَذَا فَإِنَّ
 هَذَا يَقِيمٌ لِلْمَلَكِ هِيَةً كَبِيرَةً وَيَدِلُّ عَلَى تَطْلُعِهِ عَلَى الْأَمْوَارِ
 وَاتِّصَابِهِ لِلتَّدْبِيرِ وَقَلَةِ اهْمَالِهِ لِأَمْوَارِ دُولَتِهِ وَكَثْرَةِ احْتِفَالِهِ
 بِاسْتِقَامَةِ شَيْءَنَهَا وَيُؤْثِرُهُ فِي نَفْسِ الْمُكَاتِبِينَ تَأْثِيرًا كَثِيرًا
 وَيُسْتَشْعِرُونَ مِنْهُ حَذْرًا وَخِيفَةً * وَيَكْتُبُ إِلَى كُلِّ مِنَ الْمُسْتَخْدِمِينَ
 بِمَا عَسَاهُ يَذَكُرُهُ عَنْهُ غَيْرُهُ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ غَيْرِهِمْ أَوْ مَا يَأْتِي بِهِ رَافِعًا
 أَوْ يَنْقُلُهُ مُتَخْبِرًا وَيُكَشِّفُ مِنْهُ مَا يَجِبُ الْكَشْفُ عَنْهُ وَيَمْرُذُ كَرْهًا
 صَفَحَاتَهُمْ (كَذَا) وَيَحْذِرُهُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ مِنْ أَنْ يَصُلَّ عَنْهُمْ مَا يَخْشِي
 عَلَيْهِمْ عَاقِبَتِهِ أَوْ تَرْدَادِ الْأَخْبَارِ كَانَ مِنْ نَاحِيَتِهِمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ
 يَمْرُذُوهُمْ حَيْثُنَذَلِكَ لَا يَكَادُونَ يَخْقُونَ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا
 يَجْتَرِحُونَ ذَنْبًا يَبْلُغاُ وَتَجْرِيُ الْأَمْوَارُ عَلَى أَنْ نَظَامٌ وَأَوْفٌ قَضِيَّةٌ *
 وَيَنْبَغِي أَنْ يَأْخُذَ جَمِيعَ الْمُسْتَخْدِمِينَ فِي الْبَلَادِ بِتَارِيخِ كِتَبِهِمْ
 وَيَحْذِرُهُمْ مِنْ تَرْكِ ذَلِكَ فَإِنَّ فِي اهْمَالِهِ ضَرَرًا كَثِيرًا وَإِذَا وَرَدَ

الكتاب حالياً من التاريخ لم يعلم بعده بما ذكر فيه ام هو قريب وهل فات وقت النظر فيما تضمنه او هو ممكن واذا كان مؤرخاً عرف ذلك على الحقيقة وزالت الشبهة فيه * ويجب ان يتأمل تواريخت الكتب الواسعة فإذا وصل كتاب يقتضى تاريخهمنذ كتب والى ان وصل اكثراً من مسافة الطريق انكر ذلك على متولى اصلاحه فان اقام الدليل على انه ساعة وصل بادر باحضاره انكر على مرسمله تأخيره انكاراً يرد ع مثله عن ذلك * ويجب ان لا يكتب عن الملك الا بما يقيم منار دولته ويعظمها ولا يخرج عن حكم الشريعة وحدودها. ولا يكتب ما يكون فيه عيب على المملكة ولا ذم لها على غابر الايام ومستائف الاحقاب . وان امر بشيء يخرج عن ذلك تلطيف المراجعة بسببيه وتبين وجه الصواب فيه الى ان يرجع به الى الواجب * ويلزمه ان يكون العنوان للكتاب لاز على كتبه العنوان بخطه شهادة عليه انه قد وقف على الكتاب ورضى بما كتب فيه . وقد كان الرسم جارياً بالعراق - وفيه الكتاب الافضل - ان يكتب الكتاب ما يكتبون ويقولون في آخره : وكتب فلان بن فلان ويدركون

اسْمَ مُتَوْلِي دِيَوَان الرِّسَائِل . فَكَتَبَ هَا هُنَا بِكُونِ الْعَنْوَانِ بِخَطْهِ
 عَنْ ذِكْرِ اسْمِهِ فِي آخِرِ الْكِتَابِ . وَأَمَّا مَا لَا عنْوَانَ لَهُ كَالْمَنَاسِيرِ
 وَغَيْرُهَا فَهُنَ الْوَاجِبُ أَنْ يَكُونُ تَارِيخَهُ بِخَطْهِ لِيَقُومَ مَقَامُ الْعَنْوَانِ
 مِمَّا يُعْنِيُنَ مِنَ الشَّهَادَةِ عَلَيْهِ بِأَرْتِضَائِهِ وَاحْمَادِهِ * وَيُلَزِّمُهُ أَنْ يَكُونَ
 فِيهِ جَمِيعُ مَا يَفْوُقُ بِهِ مَعْيَنِيهِ وَالْمُسْتَخْدِمِينَ مَعَهُ وَلَا يَلْزَمُ كُلَّ
 وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِلَّا مَا يَخْصُهُ فَقَطْ وَيَكُونُ مَعْذُوقًا بِالْفَنِ الَّذِي
 يَتَوَلَّهُ لَآنَهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ أَكْمَلَ مِنْهُمْ وَلَذِلِكَ قَدْمُ عَلَيْهِمْ
 وَجَعْلُهُ إِلَيْهِ ارْتِيادَهُ وَاسْتِخْدَامَهُمْ . فَيَنْبَغِي حِينَئِذٍ أَنْ يَكُونَ
 مُحِيطًا بِجَمِيعِ مَا يَلْزَمُهُمْ مِمَّا يَأْتِي بِيَانِهِ فِي مَوَاضِعِهِ مِنْ هَذَا
 الْكِتَابِ * وَيُلَزِّمُهُ أَنْ يَكُونَ بِأَعْلَى مَنْزِلَةِ مِنَ الذَّكَاءِ وَالْفَطْنَةِ
 وَالْيَقْظَةِ وَالْإِسْتِدَلَالِ يَسِيرُ القَوْلُ عَلَى كَثِيرِهِ وَبِعِضِ الشَّىءِ
 عَلَى جَمِيعِهِ وَيُسْتَغْنِي عَنِ التَّصْرِيحِ بِالْأَشَارَةِ وَالْأَيْمَاءِ لَا بِلَ بِالرَّصْنِ
 وَالْإِيحَاءِ لِيَنْبِهِ الْمُلَكُ عَلَى الْأَمْرِ مِنْ أَوَّلِهَا وَيُعْرِفُهُ خَوَاتِمُ الْأَشْيَاءِ
 مِنْ مَفْسِحَاتِهَا وَيَحْذِرُهُ حِينَ تَبَدُّلُهُ لَوْأْنُ الْأَمْرِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
 يَتَسَاوِي فِيهِ الْعَالَمُ وَالْجَاهِلُ * فَنَّ أَحْسَنُ مَا اتَّقَعَ بِهِ مِنْ ذَكَاءِ كَاتِبِ
 وَوَزِيرِ مَا حَكَى عَنْ خَالِدِ بْنِ بَرْمَكَ أَنَّهُ كَانَ وَبِعِضِ الْأَمْرَاءِ
 فِي مَعْسِكَرِ جَالِسِينَ فِي الْخَيْمَةِ فَنَظَرَ إِلَى سُرْبٍ مِنَ الظَّبَاءِ وَقَدْ

أَتَى حَتَىٰ كَادِ يُخَالِطُ الْعَسْكَرَ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ ارْكُبْ بَنَا وَأَهْرُضْ
النَّاسَ إِلَى الرَّكُوبِ . فَقَالَ وَمَا الْحَطْبُ ؟ فَقَالَ الْأَمْرُ أَعْجَلُ مِنْ أَنْ
يَبْيَنَ سَبِيلَهُ . فَرَكُبْ وَارْكُبَ النَّاسَ فَلَمْ يَسْتَمِمُوا الرَّكُوبُ إِلَّا
وَالْعَدُوُّ قَدْ دَهْرَهُمْ وَقَدْ بَدَرَتْ غَرَرُ الْخَيْلِ فَوْجَدُوهُمْ مُسْتَعْدِينَ
لَهُمْ وَنَصْرُهُمُ اللَّهُ عَلَى عَدُوِّهِمْ . وَلَمَا وَضَعَتِ الْحَرْبَ أَوْزَارُهَا قَالَ
خَالِدُ بْنُ بَرْمَكَ : مَا الَّذِي أَعْلَمْتَ بِذَلِكَ ؟ قَالَ لَمْ يَرَأْتِ الظَّبَابَ قَدْ
خَالَطَتِ الْعَسْكَرَ عَرَفْتَ أَنَّهَا لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ مَعَ نَفَورَهَا مِنْ
إِلَيْسَ إِلَّا وَقَدْ حَفَزَهَا أَمْرٌ عَظِيمٌ مِنْ وَرَاهَا وَاسْتَشَعَرَتْ
أَنَّهَا الْخَيْلَ فَكَانَ الْأَمْرُ كَمَا ظَنِنْتَ وَخَفَتْ أَنْ اقْطَعَ الْوَقْتَ
لَا يَعْلَمُكَ حَقْيَقَةً مَا ظَنِنْتَهُ وَيَدِهَا الْعَدُوُّ وَنَحْنُ غَيْرُ مُسْتَعْدِينَ
لَهُ فَهُمْكَ * وَيَلْزَمُهُ أَنْ يَقِيمَ حَاجِيًّا لِدِيوانِهِ لَا يَكُنْ أَحَدًا
مِنْ سَائِرِ النَّاسِ أَنْ يَدْخُلَ إِلَيْهِ مَا خَلَى الْمُسْتَخْدِمِينَ فِيهِ فَإِنَّهُ مُجْمَعٌ
إِسْرَارُ السُّلْطَانِ الْحَيْفَةِ فَمِنْ الْوَاجِبِ كَتْمُهَا . وَمِنْ أَهْمَلِ ذَلِكَ
لَا يَأْمُنُ أَنْ يُطَلِّعَ مِنْهَا عَلَى مَا يَكُونُ بِاظْهَارِهِ سَبِيلٌ لِسُقُوطِ
مِرْتَبَتِهِ وَإِذَا كَثُرَ الْغَاشُونَ لَهُ (بِخَفْيَفِ الشَّيْنِ) وَالْدَّاخِلُونَ
إِلَيْهِ أَمْكَنُ الْمُسْتَخْدِمِينَ مَعَهُ اظْهَارِ الْإِسْرَارِ اسْكَالًا عَلَى أَنَّهَا
تَنْسَبُ إِلَى أُولَئِكَ وَإِذَا احْتَجَبْ هُوَ وَمُسْتَخْدِمُهُ احْتَاجَوْا

إلى كتمان ما يعلموه لأنه لا ينسب اذا ظهر الا اليهم

فصل فيمن ينبغي ان يستخدم لاخراج الكتب الواردة

من الواجب اولاً ان لا يقرأ الكتب الواردة الى (١)

الا هو بنفسه ولما لم يكن ذلك ممكناً لوفورها واتساع
الدولة وكثرة المكتابين من اصناف المستخدمين ووصول
الكتب ايضاً من الاقطاع النائية والملك المتباعدة ومن
المتحيزين للملك والمتفربين اليه بالكتابة وضيق الزمان
عن ان يتفرغ لذلك وجب تقويضه الى متولي ديوان رسائله
ولما كانت الحال عند متولي الديوان كذلك من انه لا يمكنه ان
يتولاه بنفسه لاشتغاله بالحضور عند الملك في بعض الزمان
لقراءة ما يخرج وتقرير ما يحاب به عن كل كتاب وتصفحه في
الديوان ما يكتب والمقابلة به احتاج ان يرد ذلك الى من ينوب
عنه فيه . والقصد بالمستخدم في هذه الخدمة تلخيص ما يرد في
الكتب ليسهل على رئيس الديوان عرضها وفهمها من غير
الخلال بها ولا خيانة فيها * وينبغي لمتولي الديوان ان يرد هذه
الخدمة الى كاتب يختاره لها ويرتضيه ويشق به فانها من جلائل .

(١) ياض بالاصل يتبع ان يذكر فيه لفظ الملك بقرينة ما يأتي بعد

الخدم * وينبغي ان يختار هذا الكاتب مسلما لان الحاجة الى
 كونه مسلما كون صاحب الديوان مسلما والعلة فيهما واحدة *
 ويجب ان يكون هذا الكاتب دينا من المسلمين ليتخرج
 عن كتمان شيء او زيادة فيه * ويجب ان يكون شديد الذكاء
 جيد الاستخراج لسائر الخطوط الغريبة مقاربها وصالحها
 مضطلاعاً بتلخيص الالفاظ الكثيرة ونقلها الى الافاظ القليلة
 بحيث يكون المعنى مضبوطا لا يسقط منه شيء ولا يختل
 لتخرجهما في ظاهره * ويسقط فضول القول وحشوه مثل
 الدعاء والتصرير والاتفاق المرددة * ويكون متوفقاً قد الفطنة
 سالما من البطله * ويجب ان تكون هذه الخدمة مردودة الى
 هذا الكاتب وحدها دون غيرها من اشغال الديوان ليتوفر
 عليها ويصرف ذهنه اليها ولا يخلط معها غيرها فيعتذر اذا اخطأ
 بتكاثر الشغل عليه ولا يجعل معه يد غيره ليكون متتحققاً انه
 متى اخطأ لم يجد له عذرا ولا شريكا يحيل عليه * ويسلم الكتب
 اذا خرجها (لخصها) الى متولى الديوان ليقابل ظاهرها
 بياطها وان وجد فيها ما يذكره عنقه عليه ما كان يسير او ان
 تتبع ذلك منه صرفه واستبدل به

فصل في صفة من يجب ان يستخدم برسم الانشآت
 المستخدم في هذه الخدمة يجب ان يكون لاحقاً في
 الصفات بمتولى الديوان فان لم يقدر على ذلك فان الذي يخصه
 ان يكون مسلماً لحاجته الى الاستشهاد بكلام الله تعالى وكلام
 رسوله والامة من ولده صلى الله عليهم اجمعين والى معرفة
 الحلال والحرام لذكر ذلك في موضعه وايقاعه اجمل مواقعيه *
 وان يكون فصيحاً بلينا اديباً سني الرتبة في اللغة على المكان
 من العربية حافظاً للكثير من رسائل البلغاء المتقدمين ليعرف
 معازيمهم ومقاصدهم وانحاءهم ومطالبهم والاغراض التي رموا
 اليها المعانى التي اجروا نحرها (كذا) فيخذل وخدوه ويزيد عليهم
 ما استطاع من الزيادة * وان يكون راوياً للكثير من الشعر
 ليأخذ معانى ما يريد منه ويحل ما يختاره ويأتي به منتشرة في
 موضعه . وهو اجل الكتاب المستخدمين في هذا الديوان
 لأنه يتولى الائفاء من نفسه تلقى اليه الكلمة الفذة والمعنى
 الواحد فينشئ عليه كتاباً طويلاً وكلاماً كثيراً وانما يتكلم فيه
 عن الملك . وكلما كان كلامه اربع وفي النقوس اوقع عظمت
 رتبة الملك وارتفعت هنرته عند الامة وهو الذي ينشئ

التقليدات (١) والكتب في الحوادث الكبار والمهات العظام التي يتلى ما يكتب فيها على فروق المنابر ورءوس الاشهاد ويحتاج منه الى قوة الجدل واقامة الحجج وشدة المعارضه . وان تكون الفاظه قوالب معانيه وان يحل من الفصاحة بحيث يجعلو الحق في معرض الباطل ويسوّي الباطل شعار الحق ويمدح المذموم ويزينه ، ويذم المحمود ويشينه ، ويصرف عنان القول كيف شاء ويطيل في موضع الاطالة ويختصر مكان الاختصار فان يزيد بن الوليد كتب الى ابراهيم بن الوليد وقد هم بالعصيان :

«اما بعد فاني اراك تقدم رجلا وتوخر اخرى فاعتمد على ايهمما شئت والسلام» وهذا من الفصاحة والبلاغة والايجاز في منزلة عالية جداً وقد اثر في نفس هذا المكاتب ولكن لو كوتب به غير ابراهيم لما عمل فيه ولا نفع عنده . وانما يكتاب الناس على مقدار افهامهم ففيهم من يقنعه بسير الخطاب وفيهم من لا ينفع فيه الا التحذير والابعاد والابراق والارعاد

(١) التقليد ويجمع على تقليدات وتقالييد هو الامر القاضي بتعيين النواب اى الولاية والقضاء والكتاب وعلى العموم ارباب الوظائف غير العسكرية

وتكرير المعانى عليه وتضييق الطرق واقامة الحجج وكثرة
 التبيين لمواضع خطئه وموقع زلله وتبصره وترشده كما حكى
 الشعالي في كتابه الموسوم «باليتيمة» ان بلسکا بن ونداد خورشيد
 عصى على ركن الدولة بن بویه واشتدت شوكته واستفحى
 امره فكتب اليه كاتب ركن الدولة وهو الاستاذ ابو الفضل
 ابن العمید (١) عن صاحبه كتاباً في غایة الفصاحة . ولو لا
 كراهة الاطالة لسردت منه هنا ما يبين عن مقدار
 فضيلته (٢) فلم يكن جوابه الا النزوع عن المعصية والرجوع

(١) كان الفضل بن العمید وزيراً لرکن الدولة بن بویه الديلمي
 تولى الوزارة سنة ٣٢٨ . قال ابن خلکان وكان متوسعاً في علوم الفلسفة
 والتجوم وأما الادب والترسل فلا يقاربه فيه أحد في زمانه وكان كامل
 الرياسة جليل القدر . من بعض اتباعه الصاحب بن عياد قال الشعالي
 وكان يقال بدأته الكتابة بعد العمید وختمت بابن العمید وقصد
 جماعة من مشاهير الشعراء ومدحوه بأحسن المدائح ومنهم ابو الطيب
 المتنبي . وتوفي في صفر سنة ٣٦٠

(٢) اليك صورة ما عثرت عليه في كتاب اليتيمة قال :
 وقد أجمع أهل البصيرة في النزل على ان رسالته التي كتبها الى بلسکا
 ابن ونداد خورشيد عند استعصائه على رکن الدولة غرة كلامه
 وواسطة عقده وما ظنك بأجود كلام لابن امام (فصل من اولها)

إلى الطاعة و قال بلكا والله لقد كتب إلى كتاباً ناب عن

كتابي وأنا مترجح بين طمع فيك ويأس منك و أقبال عليك و اعراض عنك . فأنك تدل بسابق حرمة . وقت بسالف خدمة . أيسرها يوجب رعاية . ويقتضي محافظة و عناء . ثم تشفعهم بالحادث ثلول و خيانة . و تتبعهما باتفاق خلاف و معصية و ادفن ذلك يحيط اعمالك . و يتحقق كل ما يرجعي ذلك . لا جرم أنني وقفت بين ميل إليك . و ميل عليك . اقدم رجلاً لصدسك وأؤخر أخرى عن قصدك . وأبسط يداً لاصطدامك و اجتياحك . و اثنى ثانية لاستبقائك واستصلاحك . وأنوقف عن امتشال بعض المأمور فيك خذنا بالنعمه عندك و منافسه في الصناعة لديك و تأميلاً لفيئتك و انصرافك ورجأً لمراجعتك و انعطافك فقد يغرب العقل ثم يؤوب و يعزب اللب ثم يشوب و يذهب الحزم ثم يعود و يفسد العزم ثم يصلح و يضاع الرأي ثم يستدرك ويسكر المرء ثم يصحو و يذكر الماء ثم يصفو وكل ضيقه الى درخاء وكل غمرة فالى أحلاء وكما انك أتيت من اساءتك بعلم تحسبه او لياؤك فلا بد من ان تأتي من احسانك بمال آخر تقبه اعداؤك وكما استمرت بك الغفلة حتى ركبت ما ركبت و اخترت ما اخترت فلا عجب ان تتبه انتباهة تبصر فيها قبح ماصنعت وسوء ما اثرت و سأقيم على رسمي في الابقاء والمقاطعة ما صلح وعلى الاستئناء والمطاولة ما امكن طمعاً في انايتك و تحكمها لحسنظن بك فلست اعدم فيما اظهاره من اعذار و اردفه من انذار احتجاجاً عليك و استدرجاً لك فان يشاء الله يرشدك و يأخذ بك الى حظك ويسددك فانه على كل شيء قدير وبالاجابة جدير (فصل منها) وزعمت انك في طرف من الطاعة بعد ان كنت متوضطاً بها و اذا كنت كذلك فقد عرفت حالها و حابت شطريها فنشدتك الله الا ما

الكتاب في استصلاحي وردي إلى طاعة صاحبه . فـكذا

صدقت عما سألك : كيف وجدت مازلت عنه وكيف تجد ماصرت إليه ؟
 ألم تكن من الأول في ظل ظليل ونسيم عليل وريح بليل وهواء عدي
 وماء روسي ومهادطي وكـنـكـنـينـ ومـكـارـمـكـينـ وـحـصـنـ حـصـينـ يـقـيكـ
 المـتـالـفـ وـيـؤـمـنـكـ الـخـاـوـفـ وـيـكـنـفـكـ منـ نـوـائـبـ الزـمـانـ وـيـحـفـظـكـ مـنـ
 طـوارـقـ الـحـدـثـانـ عـزـزـتـ بـهـ بـعـدـ الـذـلـةـ وـكـثـرـتـ بـعـدـ الـقلـةـ وـارـتـقـعـتـ بـعـدـ الـضـعـةـ
 وـأـيـسـرـتـ بـعـدـ الـعـسـرـةـ وـأـثـرـيـتـ بـعـدـ الـمـتـرـبةـ وـاتـسـعـتـ بـعـدـ الـضـيـةـ وـظـفـرـتـ
 بـالـلـوـلـاـيـاتـ وـخـفـقـتـ فـوـقـ الـرـايـاتـ وـوـطـيـءـ عـقـبـ الرـجـالـ وـتـعـلـقـتـ بـكـ
 الـآـمـالـ وـصـرـتـ تـكـاثـرـ وـيـكـاثـرـ بـكـ وـتـشـيرـ وـيـشـارـيـكـ وـيـذـكـرـ عـلـىـ
 الـمـنـابـرـ اـسـمـكـ وـفـيـ الـمـحـاـضـرـ ذـكـرـكـ فـيـمـ الـآنـ أـنـتـ مـنـ الـأـمـرـ ؟ وـمـاـ الـعـوـضـ
 عـمـاـ عـدـتـ وـالـخـلـفـ مـاـ وـصـفـتـ ؟ وـمـاـ اـسـتـفـدـتـ حـيـنـ أـخـرـ جـتـ مـنـ الـطـاعـةـ
 نـفـسـكـ وـنـفـضـتـ مـنـهـ كـفـكـ وـغـمـسـتـ فـيـ خـلـافـهـ يـدـكـ وـمـاـ الـذـيـ أـظـلـكـ
 بـعـدـ اـنـخـسـارـ ظـاهـرـهـ عـنـكـ أـظـلـ ذـوـ ثـلـاثـ شـعـبـ لـاـ ظـلـيلـ وـلـاـ يـغـنـىـ مـنـ الـاـهـبـ
 قـلـ نـعـمـ كـذـلـكـ فـهـوـ وـالـلـهـ أـكـثـرـ ظـلـالـكـ فـيـ الـعـاجـلـةـ وـأـرـدـحـهـ فـيـ الـآـجـلـةـ
 أـنـ أـقـتـ علىـ الـحـایـدـ وـالـعـنـودـ وـوـقـفـتـ عـلـىـ الـمـشـاـحةـ وـالـجـحـودـ (ـوـمـنـهـ)ـ
 تـأـمـلـ حـالـكـ وـقـدـ بـلـغـتـ هـذـاـ الفـصـلـ مـنـ كـتـابـيـ فـسـتـكـرـهـاـ وـالـمـسـجـدـكـ
 وـانـظـرـ هـلـ يـحـسـ وـأـجـسـسـ عـرـقـكـ هـلـ يـنـبـضـ وـفـتـشـ مـاـ حـنـاـ عـلـيـكـ هـلـ
 تـجـدـ فـيـ عـرـضـهـاـ قـلـبـكـ وـهـلـ حـلـ بـصـدـرـكـ أـنـ تـظـفـرـ بـفـوـتـ صـرـيـحـ أـوـمـوتـ
 مـرـيـحـ ثـمـ قـسـ عـائـبـ أـمـرـكـ بـشـاهـدـهـ وـآـخـرـ شـائـنـكـ بـأـوـلـهـ قـالـ مـؤـلـفـ
 هـذـاـ الـكـتـابـ بـلـغـيـ عنـ بـلـكـ . وـكـانـ آـدـبـ اـمـثـالـهـ . أـنـهـ كـانـ يـقـولـ وـالـلـهـ مـاـ
 كـانـتـ لـيـ حـالـ أـكـاـشـارـيـهـ الـاسـتـاذـ الرـئـيـسـ وـلـقـدـ نـابـ كـتـابـهـ عـنـ الـكـتـائبـ
 فـيـ عـرـكـ اـدـمـيـ وـاستـصـلـاحـيـ وـرـدـيـ إـلـىـ طـاعـةـ صـاحـبـهـ أـهـ يـتـيمـةـ الدـهـرـ

ينبغي ان يكون كاتب الملك اذا احتاج اليه في مثل هذا الحال فعل مثل هذا الفعل وكتب بهذه الكتابة والا فما النفع به والغنى الذي يوجد عنده . ومن قرأ سلطانيات الصابي (١) التي كان يكتبها عن ملوك زمانه وجدها ذوب السحر (٢) وفي

(١) قال ابن خالكان ابو اسحق ابراهيم بن هلال الصابي صاحب الرسائل المشهورة كان كاتب الانشاء ببغداد عن الخليفة ولد سنة ٣٢٠ او بعده بقليل وتقلد ديوان الرسائل سنة ٣٤٩ هجرية وكان يكتب للملوك من بن بويه ولكنهم كانوا يحقدون عليه تارة ويرضون عنه أخرى ومين حقد عليه وابعده عضد الدولة بن بويه وسبب ذلك انه كان امره ان يضع له كتاباً في اخبار دولتهم فعمله ويقال انه نقل لعضد الدولة ان صديقاً لاصابي دخل عليه وهو يعمل في الكتاب وسأله عن عمله فقال اباطيل اتفها واكاذيب الفقها قال وكان مشدداً في دينه وجهد عليه عز الدولة ان يسلم فلم يفعل وكان يحفظ القرآن الكريم ويستعمله في رسائله كانت وفاته سنة ٣٨٠

(٢) والى القارئ نموذجاً من سلطانيات الصابي تقد به من واسط الى سبكتين الحاجب عند عصيائه

اما بعد اطال الله يا اخانا على الطاعة الالائة بك والهدایة المشاكلة لفضلك بقامك وأدام عزك وتأييدهك وسعادتك وسلامتك ونعمتك وكفايتك وامتننا بك في عود الى المعهود منك وانصراف عما نزع الشيطان به لك ولا اخلاقنا منك ومن اجابة هذه الدعوة فيك فان اولى ما اعتمدك العاقل واتاه وذهب اليه وتوخاه ان

رتبة يقهر عنها كل أحد وعلم فضيلة ما كان رزق أو إيك

يعرف الحق عليه فيواديه كما يعرفه له فيقتضيه وإن يتحرز في
مجاري كلامه ويتوقي في مساعي قدمه مما يوغل الدين (يفسد) ويسيخط
رب العالمين وإذا نزلت عنده نعمة قراها بغاية شكره وحمده وأحسن
ضيافها بمنتهى وسعه وجهده . . . اذا كان للنعم شرط من الشكر لاتريم
ما وجدته ولا تقيم ما فقدته . وكثيراً ما تسکر الواردين حياضها
ويعشى عيون المقتبسين اياضها فيذهبون عن الامراء لدرتها ويعمرون
عن الاستمتاع بنضرتها ويكونون كمن اطار طائرها لما وقع ونقر
وحشها لما أنس ولا يلبثون ان يتغروا من جلبها وينسلخوا من
اهابها . . . ونعيذك بالله من استمرار ذلك بك ونسأله أن يأخذ قبل
الهادي فيه سدك . بقدرته

وانت أدام الله عزك الرجل الراجح الذى قد حلب الدهر اشطره
وعرف خيره وشره وخرج عن حد الحداة وارتفع عن عذر الغرارة
وتحجّل بملابس الكهول . وتحلى على أهل العقول . . . وقد أجرى
الله لك على أيدينا ويد الامير معز الدولة نعماً ندعى عليك شيئاً منها الا
وانت له مسلم ولسان حالك به متكلم لان ذلك السيد الماضي غفر الله
له اعطاك ما لم تسم اليه همة وخلوك ما لم تبلغه منك امنية وفضلك
على ألوف كثيرة من عبيده واوليائه وقرووم كثيرة من أدانيه واقر بائنه
وانما ظن بك الائمه عليهم في الوفاء فأوفي بك عازم في الرتبة . . .
ولم يدر في خلده رحمة الله ان مثل احسانه اليك يكفر ومثل متجره
فيك يخسر وقد جذب بضمبعك من مطارح الارقاء العبيد إلى مرائب
الاحرار الصيد وأوطأ الرجال عقبك وكثير مالك ونشبك وعظم

الملوك منه وانه قد خلد لهم في صحف الايام ذكرًا باقياً ومجدًا
ثابتاً مع اتفاقعهم به في وقته

خطرك وقدرك وأبعد صيتك وذكرك وانتي بك من الاشرة والثروة
الي ما أقدرك الان على المخالفة والاكافشه الذين كنت بالعدول عنهم
حرياً حقيقياً وباستعمال ضدهما ولها خليفاً وان تأملت ايدك الله
صنيعنا بك بعده وجدته احسن وأجمل وأوفر وأجذل لاتا مالكنا
الامور ودبرنا الجھور وقدرنا على ان نتفع وانصر ونسوء وانسر
ونقص ونزيد ونرجع ونعيد فالم تسلم لك مالا ولم انغير عليك حالاً ولم نزع
عنك عادة ... بل زدنك على ما كنت تحويه واعطيناكا كثر مما ترومه
وتبعيه وكنت في ايامنا مرفهاً موفرها مصوناً موقدراً مرفوعاً عن بذلة
الخدمة محولاً على دالة الحرمة ... مشفعاً فيما تسأله بجايا الى ما تلتمسه
تقرب من قربت ونبعد من ابعدت ونرضى ما رضيت ونكره ما كرهت
اقطاعاتك مقرة عليك وموادك منصبة اليك لا تعرف الا الصبور
والغبوق والتمتع بالمارب والاوطار ... وبناء الابنية المشيدة الرفيعة
ونحن في نواب تلم بنا وجواح تبلغ منا بين مال ينكسر على ضمانتنا
وزيادات نلتزمها لا ولیائنا وموعن تعجز عنها الحال وكلف تزيد على
الاستغلال ... وما زلت ترقى في اطراح الحقوق . واستعمل العقوق . الى
ان صرت لاتحضر عندنا في مجلس ولا تركب معنا في موكب . وتدعى مع
ذلك علينا اتنا نبغيك الغوايل . وتنصب لك الحبائل
وطاله لو كانت التهمة منك لنا واقعة بحقها ومقرونة لشاهدتها لكان
طاعتك اي نامظلو ما متحينا . ازین بك من مخالفتنا مقتضاً منتصفـاً . فكيف

فصل فيمن ينبغي أن يستخدم في المكتبة عن الملك إلى الملك
المماثلين له والمخالفين لغته وملته

الكاتب الذي ينبغي أن يؤهل لهذه الرتبة أعظم منزلة
من كاتب الإنشاء الذي تقدم ذكره وأعلى درجة لأنه يجب

وعلام الغيوب المطاع على الضمائر والقلوب. يشهد عليك باستحالة ماتذكره
ولنا بصفاء مانضمرة. وانا بريئون من كل ما قلت وزعمت. وظنت واتهمت
ولو كنا نريد بك سوءاً لكان مرارمه اسهل وايسر . وطريقه اخر
وأقصر ولا نهزنا فيك فرضاً كثيرة منها شعب علمائك عليك واحاطتهم
بك ... وقد علمتانا وقيناك منهم . وكفيناكم ايامهم . وانفذنا اليك من
حرسك وحماته . وصانك وكلاك . و فعلنا في ذلك ضد فعالك في فساد علماتنا
 علينا . وترية الوحشة في قلوبهم منا ... فوالله ما هممنا في الاوقات كلها
 بقطع حبلك . ولا باضاعة حلقك . بل كنا الى الوقت الذي خرجت فيه الى
 ما خرجت . نحفظك حفظ السمع والبصر . ونعتدك للتصاريف والغير . ونراك
 على العلات التي تعرفها . والهبات التي تعاملها . الاخ الذي لا بد منه . والعائق الذي
 لا عوض عنه . ولقد كنا نعجب من تلك الضئون التي تعرضك . والجفاء الذي
 يedo منك في ادعاء الغدر علينا . ونسب المكر اليانا . وفي مضادتك ايانا . باقصاء
 من ندفي . وادناء من نقسي . الا ترى اتنا شريناك بائعين بك كل وزير وظاهر
 وكير وصغير . الى ان قال في آخرها - وما كنا لنلقاك . لقاك الله هداك .
 وألمك تقالك . لقاء المحاربين . الا بعد ان تقدم اليك . تقدمة المعدرين . أخذنا
 بأدب الله . في دعائكم الى رشدكم . والصادف بك عن غبتك . ولا نتألم

ان يجمع بين ما فرضنا وجوبه على ذلك الكاتب من العلم
ومعروفه والفصاحة والبلاغة وحسن اللفاظ وألقان الانشاء
ويبين ما يختص هو به من علو المهمة وقوه العزم وكثير النفس
فانه يكتاب الملوك عن ملوكه . وكل كاتب فانه يجذبه طبعه
وخيمه وجبلته الى ما يشتهيه في الكتابة . ومكتبة الملوك احوج
شيء الى التفحيم والتعظيم وذكر التهاويل الرائعة والأشياء
المرعبة فكلما كان الكاتب أقوى نفساً واشد عزماً وأعلى
أهمية كان في ذلك أمضى وعلمه أقدر . وكلما نقص في ذلك
نقصت مخاطبته بقدره * فينبغي ان يختار من اعلى الناس

نيأس الى هذه الغاية من ان تعود ونعود . كما كنا وكنتم . اذ كان الله قادرنا
على ان يكشف الخطب ويذلل الصعب . ويدنى البعيد . ويلين الشديد .
وكنا نقيلك اذا استقلت . ونذرلك اذا اعتذرت . وبالله ما بذلك من جهتنا
معذرا . وان كان من جهتك ميسرا فان فعلت ورددت الامور الى
حقوقها ورسومها . وازلت كل ما احدث من تغيرها وتبدي لها . واستظهرت
نفسك بما تكتب ان تستظهر بهما . فان الله يغفو عما سلف . ويحسن في المؤسف .
وان أية وتمادي . فالحججة متوجهة عليك والحيوش من كل ناحية منصبة
عليك . ولا تأخر لنا عنك . ولا عائق لنا دونك . والله الحاكم يلينا وينك .
وهو المطلع على سرنا وسرك . والمحاري لنا ولوك السلام . وكتب يوم الاثنين
لثمان خلون من المحرم سنة اربع وستين وثلاثمائة

طبقة في ذلك وإن يكون على دين الملك ومذهبة لما شرطناه
 أولاً ولكونه يكتب الملوك المخالفون ملتهم ملة مملكته وربما
 احتاج في مكاتباته إلى تفخيم ملة مملكته والاحتجاج لها واقامة
 الدلائل على صحتها وإن يحتج ملة من اعتقاد خلافها بل المخالف
 للملة إنما يجدوا له مواضع الطعن لا مواضع الحجاج فان اعترض
 معترض بالصواب وأنه كان يكتب عن ملوك مسامين وهو على
 غير ملتهم فالجواب أنه كان من أهل ملة قليل أهلها ليس لهم
 ذكر ولا مملكة ولا لهم دولة قائمة ولا منهم محارب لأهل
 الإسلام ولا من يكتب ويكتب ولا من يخشى من الكاتب
 الميل إليه والانحراف معه ثم ان المشهور من احوال ذلك
 الكاتب انه كان قد حفظ من ملة الإسلام وسننها مما يحتاج
 إليه في كتابته ما لا يوجد عند كثير من المسلمين في زمانه
 وكان في صناعته الغاية في وقته فقادت ملوك عصره الضرورة
 إليه إذ لم يجدوا من المسلمين من يغنى عنه ولا يسد مسده *
 وما يحتاج أن يفهمه هذا الكاتب أن يعرف الفرق بين مخاطبة
 الملوك الإسلامية وبين مخاطبة الملوك المخالفين للملة وال Manson
 لأن مخاطبة من يتكلم باللسان العربي مشهورة المقاصد معروفة

الطرائق يستعمل فيها الاسيجاع وتنميق الالفاظ وتحسينها
 وزخرقها وتربيتها مع ضبط المعنى وحسن التأليف . واما مكتابة
 المخالفين للسان فانه لا ينبغي ان يلم فيها بالالفاظ المسجوعة ولا
 ضرب الامثال والتشبيهات والاستعارات فان ذلك انا
 يستحسن ما دام مفهوماً في تلك اللغة وغير منقول الى غيرها .
 واكثر هذه الضروب اذا نقلت من لغة الى لغة فسدت
 معانيها وعاد حسنها قبيحاً . ومنها ما لا يفهم بعد نقله بتة ومنها
 ما ان فهم له معنى كان غير ما قصد لاسيما ان كان الناقل لها
 مقصراً في العلم باللغتين المنقول منها والمنقول اليها . وأرى ان
 الافضل في هذا الباب ان يتولى هذا الكتاب نقل ما يكتب
 به ان كان عارفاً بلغة من يكتبه بنفسه وان لم يكن عارفاً بها
 فيتطلب من يكون عارفاً بها فينقل ما يكتب به ويكتبه بخط
 اهل تلك اللغة ولسانهم بما في ذيل الكتاب او في كتاب
 طيه . لانه قد لا يجد الملك الذي يصل اليه الكتاب ناقلاً
 ماهراً عالماً باللغتين فربما افسد الناقل المعنى فعاد الكتاب
 المصلاح مفسداً . فيبطل الغرض الذي قصد به وهذا باب
 يجب صرف العناية اليه جداً . وليس يحتاج في مكتبة اهل

اللغات المخالفة لغير المعانى السديدة البريئة من الاستعارات
والكتابات الصائبة لواضع الحجج الذى تبقى جزالتها ونضارتها
معاناتها وبهجهتها مع النقل والترجمة وهذه المرتبة أعلى مراتب
الكتاب ولا يجب ان تناط الا بن كان يصلح لتولى هذا
الديوان

(فصل في من ينبغي ان يستخدم لكتابة رجال الدولة وكبارها)

هذه الرتبة دون تينك الرتبتين وهي مع ذلك عالية الخطير
جليلة القدر ويجب ان يختار لها من يكون لا حفاظاً بالمستخدم
فيهما ويكون زكيّاً فيها عالماً من الادب والعربيّة ما يؤوه منه من
الزلل والخطأ في الفاظه ومعانيه ويكون عمله كتب الاجوبة
والاوامر المبتدأ بها الى كبراء الدولة وولاتها ووجوهاها من
الاجناد والقضاة والكتاب والمسارفين والعمال وأنشاء تقليدات
ذوى الخدم الصغار والامانات وكتب الاعيان والقسامات (١)

(١) اورد ابن فضل الله في الفصل الثالث من كتابه (التعريف
 بالمصطلح الشريف) تحت عنوان الاعيان التي يستحلف بها للمبايعة
التابعة نسخاً بعضها لاهل الاسلام على اختلاف ظائفهم وبعضها لاهل
الكتاب من النصارى واليهود وغيرها للسامرة والمجوس واهل البدع

وي ينبغي ان يكون مأموناً على الاسرار كاف اليد نزه النفس
عن حطام الدنيا لانه يطلع على اكثرا ما يجري في الدولة ويعلم
باليالي قبل توليتها والمصروف قبل صرفه وينبغى ان يختار سريعاً

من الرواصل والخوارج والدروز وانا ناتي هنا على نسخة يعن اهل
الاسلام وهي

اقول وانا فلان والله والله والله وتالله وتالله وبالله وبالله
وبالله والله العظيم الذي لا اله الا هو الباري الرحمن الرحيم عالم الغيب
والشهادة والسر والعلانية وما تخفي الصدور القائم على كل نفس بما
كسبت والمجازى لها بما عملت وحق جلال الله وقدرة الله وعظمته
الله وكربلاء الله وسائر اسماء الله الحسنى وصفاته العليا انى من وقى هذا
وما مد الله في عمري قد أخلصت نى ولا أزال مجاهداً في اخلاصها
وأصفيت طويقى ولا أزال مجاهداً في اصفائها في طاعة مولانا (ويدرك
لقبها ونسبة) وخدمتها ومحبتها وامتثال مراسمها والعمل بأوامره .
وانى والله العظيم حرب لمن حاربه سلم لمن سالمه عدو لمن عاداه ولى
لمن والاه من سائر الناس اجمعين . وانى والله العظيم لا اضرم لمولانا
سوءاً ولا غدرأً ولا مكرأً ولا خديعة ولا خيانة في نفس ولا في
مال ولا سلطنة ولا قلاع ولا حصون ولا بلاد ولا غير ذلك ولا
أشعر في تفريق كلمة أحد من أمرائه ولا ماليكه ولا عساكره ولا
أجناده ولا عرباته ولا تركاته ولا استهلا طائفة منهم لغيره ولا أوقف
على ذلك بقول ولا فعل ولا نية ولا مکاتبة ولا مراسلة ولا اشارة
ولا رمز ولا كناية ولا تصريح فان جاءني كتاب من أحد من خلق

اليد في الكتابة حسن الخط اذ كان هذا الفن اكثراً ما يستعمل
ولا يكاد يقل في وقت من الاوقات

الله بما فيه مضره على مولانا أو على دولته لا أعمل به ولا أصفع اليه
وأحمل الكتاب الى يده الشريفة هو ومن أحضره ان قدرت
على امساكه وانى والله العظيم أفي مولانا بهذه اليمين من اوها الى
آخرها لا انقضها ولا شيئاً منها ولا استثنى فيها ولا في شيء منها ولا
اخالف شرطاً من شروطها ومتى خالفتها او شيئاً منها او استفنت فيها
او في شيء منها طلباً لنقضها فكل ما أملكه من صامت وناطق صدقة
على القراء والمساكن وكل زوجة في عقد نكاحه او يتزوجها في
المستقبل طلاق ثلاثة بتاتاً على سائر المذاهب وكل ملوك أو أمم في
ملكه أو يملكون في المستقبل أحرار لوجه الله تعالى وعليه الحج
إلى بيت الله الحرام بحكة المعظمة والوقوف بعرفة ثلاثة حجة متوايلات
متتابعات كواهل حافياً حاسراً وعليه صوم الدهر كله الا الايام المنى
عنها وعليه ان يفك الف رقبة مؤمنة من أسر الكفار ويكون برئاً
من الله تعالى ومن رسوله صلى الله عليه وسلم ومن دين الاسلام ان
خالفت هذه اليمين او شرطاً من شروطها وهذه اليمين يعنى وانا فلان
والنية فيها بأسرها نية مولانا فلان ونية مستحلفي له بها لا نية لي في
باطني وظاهري سواهاأشهد الله على بذلك وكفى بالله شهيداً والله
على ما أقول وكيل ويكتب المحالف اسمه بخطه او بخط من يكتب عنه
ان كان من لا يكتب

(فصل في من ينبغي ان يوءل لكتب المناشير

والكتب الطاف والنسخ)

هذه المزيلة دون تلك المنازل وهي لاحقة بالمزيلة التي
قبلها وكونها جزء منها ولكن لما كان هذا الشغل واسعاً وهو
أكثر عمل الديوان والذى لا ينفك منه لم يكدر يستقل به رجل
واحد فيحتاج إلى معاونته بأخر يكون دونه في المزيلة ويجعل برسم
لسطير المناشير والفصول المتقدمة إلى المقيمين بالحضره وكتب
تذاكي المستخدمين ونقلها مما يمثله صاحب الديوان وعلى
نسخ جميع ما يكتب في هذا الديوان ويصدر عنه في نسخ
تكون مخلدة فيه ولا تغادر المبيضة بحرف تكون موجودة
متى احتج إليها (١) وعلى نقل ما يخص ديوان الخراج فإنه كثيرا
ما ترد الكتب مضمونة أشياء من أمور الخراج وما لا يعلم كيف
الاجابة عنه الا متولى ديوانه . وليس ينبغي ان يخرج الكتب
المضمنة ذلك إلى ديوان الخراج ليجاب عنها منه لأنها قد تستعمل

(١) وهي المعروفة الآن بـ دفاتر الكوبيا في بعض الدواوين
بحلaf البعض الاخر الذي يرى ان هذه الطريقة أسهل تناولا وأكثر
دقة في استعمالها كما اشار إليها ابن الصيرفي

على اشياء غير ذلك لا يجوز ان يوقف عليها فينبغي ان ينقل
 هذا الكتاب الفصول المختصة بذلك في اوراق ويعين الكتب
 التي وصلت فيها وتاريخها والجهة التي وردت منها ويدل عليها على
 هيئةها ويستدعي من متولى ديوان الخراج الجواب عن كل
 منها في تلك الوراق ثم يعرض جميع ذلك على الملك ويستخرج
 امره بامضاء المكتبة به او تغييره وينبغي ان يكون هذا
 الكتاب مأمونا كتوما لاسرار فيه من الادب ما يأمن معه من
 الخطأ واللحن في لفظه وخطه ويكون حسن الخط او بالغاً فيه
 الى القدر الكافي

فصل في من ينبعي ان يكون منتصباً في هذا الديوان
 لما كانت البلاغة التامة وحسن الخط قل ما يجتمعان
 وقد شرطنا في الفصل الاول شروطاً فيمن يستخدم للانشاء
 ومكاتبته الملوك قل ما توجد في أحد مع حسن الخط وجوب
 ان يختار للديوان مبيض برسم الانشآت والسجلات والتقليدات
 ومكاتبات الملوك وان يكون حسن الخط الى الغاية الموجودة
 لا يكاد يوجد في وقتها احسن خطاطاً منه (١) لتصدر الكتب عن

(١) قيل ! الخط الحسن يزيد الحق ووضوحاً . قال ابن حماني ومن

الملك بالانفاظ البارعة والخط الرائع فان ذلك اجل لامملكة
 واكثر تفحيمها عند من يكتابه وتعظيمها في صدره فاما ماله
 في الامانة وكتمان السر ونراة النفس فعلى مثل ما قدم وصفه
 فيمن تقدم

فصل في من ينبغي ان يستخدم متصفحـما يكتب اعـانة متولـي الديوان

لما كان كل واحد من هؤلاء الذين شرطنا استخدامهم
غير معصوم من السهو والزلل والخطأ واللحن وعثـرات القلم

أغـرب ما مر بي في ذلك العهد ان عبد الله بن طاهر وقع على رقعة
 معـذرـاـلـيـهـ خطـهـ غـيرـ حـسـنـ (قد أرـدـنـاـ قـبـولـ عـذـرـكـ فـاتـطـعنـاـ دـونـهـ تـبـيـحـ
 خطـكـ وـلوـ كـنـتـ صـادـقـ فيـ اعتـذـارـكـ لـسـاعـدـتكـ حرـكـةـ يـدـكـ أـوـ ماـ عـلـمـتـ
 أـنـ حـسـنـ الـخطـ يـنـاضـلـ عـنـ صـاحـبـهـ بـوضـوحـ الحـيـجـةـ وـيـكـنـ لـهـ اـدـرـاكـ
 الـبـيـغـيـهـ) أـورـدـ ذـكـ اـبـنـ مـمـاـيـ وـأـرـدـفـ بـقولـهـ : وـهـذاـ تـجـبـ منـ عـبدـ اللهـ
 اـبـنـ طـاهـرـ أـوـ مـغـالـطـةـ فـقـدـ كـانـ هـذـاـ المـعـذرـ اـنـ يـحـبـ عـنـ هـذـاـ التـوـقـعـ
 بـعـدـ هـذـاـ معـناـهـ : لـمـ عـلـمـتـ اـنـ طـرـيقـ الـمعـتبـ لـاـ يـسـلـكـ وـعـایـةـ الـمـتـجـنـیـ لـاـ
 تـدرـكـ فـاشـتـغلـتـ لـمـ دـفـعـتـ اـلـيـهـ بـالـفـکـرـ فـيـ سـوـءـ الـخطـ عـنـ اـعـمـالـ الـيـدـ فـيـ
 تـحرـيرـ الـخطـ وـلـوـ اـنـيـ أـجـدـتـ فـيـاـ كـتـبـتـ بـهـ مـنـ خـطـيـ وـأـقـمـتـ الدـلـيلـ عـلـىـ
 مـاـ ذـكـرـهـ مـنـ عـذـرـىـ لـقـلـتـ اـسـترـسـلـ اـسـتـرـسـلـ اـمـدـلـ وـكـتـبـ كـتـابـ غـيرـ
 اـخـتـلـفـ بـأـنـهـ اـخـلـ وـمـاـ قـوـةـ جـنـاـيـتـهـ فـيـ اـخـاطـبـةـ اـلـفـضـيـلـةـ ذـنـبـ اـلـيـ وـلـاـ
 جـرـيـانـ يـدـهـ فـيـ اـبـكـاتـبـةـ اـلـبـقـيـةـ جـرـأـةـ مـنـهـ عـلـىـ وـعـنـدـ اللهـ تـجـمـعـ اـخـصـومـ
 وـفـيـ مـقـامـ عـدـلـهـ يـتـصـفـ الـظـالـمـ مـنـ الـمـذـلـومـ . اـهـ

وكل احد يكاد أن يتغطى عنه عيب نفسه ويظهر له عيب غيره
 وكان الشغل على متولى الديوان كثيرا جدا والزمان عليه
 أضيق من ان يوفى كل ما يكتب بين يديه حق النظر . وكان
 القصد ان يكون كل ما يكتب عن الملك كامل الفضيلة خطأ
 ولفظا ومعنى واعرا باحتى لا يجد طاعن فيه مطعنا وجب ان
 يستخدم متولى الديوان معين يتصفح جميع الانشآت والتقليدات
 والمكاتبات وسائل مايسطر فيه لانه يعني عن نظر متولى
 الديوان لها واستسعاها ايها ولكن يحمل عنه اكثرا كل
 فيها وتصير اليه وقد قاربت الصحة او بلغتها فترى فيه من الاصلاح
 والتغيير لدقائق الامور ويتوفى نظره وتصفحه على جلائلها
 وعلى المعانى نفسها . وينبغي ان يكون هذا المستخدم المتتصفح
 على المزلة جدا في اللغة والنحو وحفظ كتاب الله زكي احسن
 الفطنة عاقلا مأموناً ويؤخذ الكتاب بعرض جميع ما يكتبهونه
 وينشئونه عليه قبل عرضه على متولى الديوان فاذا تصفحه
 واستوقفه كتب خطه فيه بما يعرف به رضاه عنه لياتزم بدركه
 ما فيه ويراً مذشئه

فصل فيما ينبغي ان يوضع في هذا الديوان من الدفاتر والتذاكير
وصفة من ينبغي ان يعذق به ذلك

هذا باب كبير من اهم ما اعتمد في هذا الديوان ويجب
ان يختار له كاتب مأمون طويل الروح صبور على التعب
محب للعمل فيضم فيه تذاكير تشتمل على مهارات
الامور التي تنهى في ضمن الكتب ويظن انه ربما سئل عنها
او احتج إليها فيكون وجودها من هذه التذاكير اهون من
التفتيش عليها من الا ضاير (١) ويجب ان يسلم اليه جميع الكتب
الواردة بعد ان يكتب الاجابة عنها ليتأملها وينقل منها في
تذاكيره ما يحتاج اليه وان كان قد اجيب عنها بشيء عقله ويجعل
لكل صفة اوراقاً من هذه التذاكير على حدة تكون على
رؤوس الوراق علامات باسم تلك الصفة او الجهة ويكتب
على هذه الصفة: فصل من كتاب فلان الوالي او المشارف او
العامل ورد بتاريخ كذا مضمونه كذا اجيب عنه بكتاباً اول
يجب عنه الى ان تفرغ السنة فيستجد لسنة التي تتلوها تذكرة

(١) الا ضاير هي المسماة الان الملفات او الدossiers

اخرى . و يجعل له ايضاً تذكرة يسظر فيها مهات ما يخرج به
 الاوامر في الكتب الصادرة لئلا تعفل ولا يحاب عنها
 وتكون على تلك الهيئة من ذكر النواحي المستخدمين
 واذا ورد جواب عن هذا الفصل كتب في تذكرة ورد
 جوابه بتاريخ كذا يتضمن كذا . وهذا اذا اعتمد وجد السلطان
 جميع ما يسأل عنه حاضرًا في وقته وغير متذر عايه (١)
 ويجب لهذا الكاتب ان يضع في هذا الديوان دفتراً باللقب
 الولاة وغيرهم من المستخدمين واسمائهم وترتيب مخاطباتهم
 وتحت اسم كل واحد منهم كيف يكتب : ابکاف الخطاب او هاء
 الكنية ، ومقدار الدعاء الذي يدعى له به في السجلات وفي
 المكاتب والمناشير والتوقعات لا خلاف ذلك في عرف
 هذا الوقت (٢) ويضع فيه ايضاً القاب الملوك الا باعد المكاتبين

(١) هذه التذاكير خصوصية للكتبة بتشابة مفكريات لهم
 وليست من قبيل الدفاتر الرسمية وقد نصح ابن الصيرفي بالخادها ليكون
 الكاتب على الدوام حاضر الجواب وربما استعمل بعض حذاق الكتبة
 الان هذه الطريقة التي لا تخفي فائدتها

(٢) ان ذلك وما بعده ليكشف عن مقدار حرص الرجل على
 دقائق صناعة الكتابة وانها لنصيحة مفيدة لكتاب زماننا الذين تصدر

من الأآفاق وكتابهم واسمائهم وترتيب الدعاء لهم ومقداره
 ليكون هذا الدفتر حاضراً لدى الكتاب ينقلون منه في
 المكابيـات ما يحتاجون اليه لانه ربما تعذر حفظ ذلك عليهم
 ومتى تغير شيء منه كتبـه تحته . ويجعل لكل خدمة ورقة مفردة
 فيها اسم متولـها ولقبـه ودعاؤـه ومتى صرفـ كتبـ عليه صرفـ
 بتاريخـ كذا وأجرـى في الدعـاء على منهاجه او زيدـ كذا او نقصـ
 ولا يتغـافل عنه فـ انه ان اهـم شيئاً من ذلك زلـ بـرـ اللهـ الكتابـ
 وصاحبـ الـديوانـ بلـ والـسلطـانـ نفسهـ *ـ وـينـبغـىـ انـ يـضـعـ دـفـتاـ
 للـحوـادـثـ العـظـيمـةـ وـماـ يـتـلوـهاـ مـاـ يـجـرـىـ فـيـ جـيـعـ المـملـكـةـ
 وـيـذـ كـرـ كـلاـ مـنـهـاـ فـيـ تـارـيـخـهـ فـاـنـ الـمـنـفـعـةـ بـذـاكـ كـيـرـةـ حـتـىـ اـنـهـ لـوـ
 جـمـعـ بـيـنـ هـذـيـنـ الدـفـتـرـيـنـ تـارـيـخـ لـاـ جـتـمـعـ .ـ وـيـجـبـ اـنـ يـضـعـ تـبـيـانـاـ
 لـلـتـشـرـيـفـاتـ وـالـخـامـ لـيـكـونـ قـدـوةـ هـتـىـ اـحـتـيـجـ اـلـيـهـ وـمـثـالـ ذـلـكـ
 اـنـ يـكـتبـ خـلـمـ عـلـىـ فـلـانـ عـنـدـ اـسـتـخـداـمـهـ كـذـاـ بـتـارـيـخـ كـذـاـ خـلـعاـ
 صـفـتهاـ كـيـتـ وـكـيـتـ عـدـةـ اـئـمـاـهـ كـذـاـ وـكـذـاـ وـيـصـفـ كـلـ ثـوـبـ
 مـنـهـاـ وـقـيـمـتـهـ وـجـنـسـهـ وـسـيـفـ صـفـتهاـ كـذـاـ اـنـ كـانـ مـنـ ذـوـيـ
 السـيـوـفـ وـقـيـمـتـهـ وـطـوـقـ صـفـتهاـ كـذـاـ وـمـنـطـقـةـ صـفـتهاـ كـذـاـ اـنـ

مـنـهـمـ الـكـتـبـ لـاـ نـاسـ فـيـ درـجـةـ وـاحـدـةـ بـأـلـقـابـ مـخـتـلـفـةـ

كان من له ذلك ويستعمل قيمة هذه الاشياء من يتولى خزنها
 واستعمالها فإذا صرف مستخدم وعوض بغيره واستعمل الملك
 منه عن شيء من رسوم من كان قبله وجده متيسراً عنه
 حاضراً ويجب أن يعمل فهرستاً للكتب الواردة مفصلاً مساعدة
 ومشاهرة ومباومة ويكتب تحت اسم كل من ورد من جهته
 كتاب ورد بتاريخه كذا ويشير إلى مضمونه اشارة تدل عليه
 أو ينسخه جميعه إن دعت الحاجة إلى ذلك ويسلمه بعد ذلك
 إلى الخازن ليتولى الاحتفاظ به على ما يوسع في بابه ويجب
 أن يعمل فهرستاً للكتب الصادرة على حده على التأليف الذي
 ذكرناه في الكتاب الوارد . ويجب أن يعمل فهرستاً لللناسات
 والتقليدات والامانات والمناشير وغير ذلك مشاهرة في كل
 سنة يجمع شهورها وإذا انقضت سنة استجداً آخر وعمل فيه
 على مثل ما تقدم فإن هذه القوانين إذا اعتمدت في ديوان
 الرسائل انضبطة أموره ولم يكدر يختل منه شيء وكان جميع
 ما ياتم منه موجوداً باهون سعي في أسرع وقت * ويجب
 أن يضاف إلى هذا الكتاب النظر فيما يصل إلى هذا الديوان
 من الكتب بالخط الارمني أو الرومي أو الفرنجى أو غيره

من الخطوط المخالفة للخط العربي وان يحضر من هو مشهور
بمعرفة ذلك الخط وقراءته ونقله الى الكلام العربي فان كان
ذلك المترجم يحسن الخط العربي تركه يكتب بخطه تفسير ذلك
الكتاب في ظهره وان كان مشحوناً بطناؤ ظهرأً كتب ورقة
تجعل تلوه ماماثاله: يقول فلان انتي حضرت الى ديوان المكاتب
بتاريخ كذا وسلمت الى الرقعة او الكتاب الذي هذا الخط في
ظاهره وان كان ليس له ظهر كما قدم من نقله في خطه على هيئة
ثم قال وسلم الى خط بلغة كذا نسخته على هيئة وينسخه على
هيئة بالقلم الذي هو به مكتوب وسلمت عن تفسيره فذكرت
انه كذا وكذا ويسره الى آخره وبذلك اشهدت على نفسي
شاهدین ان هذا الذي ذكرته تفسيره بلا زيادة ولا نقص
وان لم يكن يحسن الكتابة العربية كتب عنه الكتاب بحضور
من الشاهدين وشهادته عليه لئلا يمحى فيما يقول او يغيره
او ينقضه لأن اكثراً من يترجم على مذهب صاحب الخط
فربما كتم عنه شيئاً او داجي فيه فاذا رعى بالشهادتين له ان
غيره يحضر لتفسيره ايضاً فربما خاف وادى الامانة

فصل في من ينبغي أن يستخدم خازن لهذا الديوان وما مقتضى خدمته
 ينبغي أن يختار لهذه الخدمة رجل زكي فطن عاقل مأمون
 ملازم للحضور بين يدي الكتاب المستخدمين فيه فملي كتاب
 المنشيء أو المستخدم لـ *كتاباتة الملوک* كتاباً سلمه إلى المندوب
 للنسخ فنسخه حرفاً بحرف وكتب باعلاه نسخة كتاب كذا
 الصادر في وقت كذا وكتاب التاريخ يومه وشهره وسنةه وتسليمها
 هذا الخازن فشكه مع امثاله في شكله تلك السنة وكذلك متى
 كتب الكتاب المؤهل لـ *كتاباتة رجال الدولة* وكبراً لها
 واما رأها أو المستخدم لكتب المنشير وغيرها شيئاً مما لها
 مندوبان له أخذ الناشر ينسخه حرفاً بحرف وكتب عليه ما تقدم
 ذكره وجعل هذا الخازن كل شيء من ذلك مع شبهه
 وجعل كل سنة على حدتها مقسمة اثنى عشر فصلاً كل شهر
 على حدته مضمنا شكله واحدة حتى إذا تم شيئاً من ذلك
 وجده باهون سعي . وكذلك يجمع الكتب الواردة بعد أن
 يأخذ خط الكتاب الذي كتب جوابها بما امثاله ورد هذا
 الكتاب من الجهة الفلاحية بتاريخ كذا وكتب جوابه بتاريخ
 كذا وإن اقتضت الحال إلا جواب له أخذ عليه خط صاحب

الديوان بانه لا جواب له لتبرأ ذمته منه ولا يتأنى عليه فى وقت
 من الاوقات انه اخفاه ولم يعلم به ويجعل لكل شهر منها
 إضبارة يكتب عليها بطاقة تتضمن اسم الشهر و يجعل للسكنى
 في ضمنها أضایير لكل صفة من الاعمال اضبارة وعليها
 بطاقة مثاله : بطاقة لما ورد من المكتبات من اعمال الصعيد
 الادنى في الشهر الفلافي يجمع فيها كتب متولى الحرب
 والمشارف والضمائن والعمال ومتولى الترتيب (كذا) (١)
 والقضاء ومن عساه ان يكاتب او يرفع رقعة تختص بتلك
 الناحية فيجعلها معها وكذلك لسيوط اخرى ولا تخفي اخرى
 وللصعيد الاعلى اخرى ولكل ناحية من النواحي اضبارة

(١) قال ابن مماتي في كتاب قوانين الدواوين المشارف من لوازمه
 ان يكتب على الوصلات وعلى الحساب ويكون له تغليق يخدمه ويقابل
 به على المستخدمين معه ولا يلزمهم عمل حساب ويطالبه بالحاصل
 والضامن هو الذى نسميه اليوم (الملتزم) قال ابن مماتي كل ما تأخر
 من مال ضمانته لزمه القيام به فان بقى له في جهة المعاملين مال كان
 السلطان بالحصار في ان يقبل احواله به عليهم بعد تحقيقه في ذمته او لا
 يقبل وله ان يطالبه بما هو في ذمته ويعود هو بالطلب على من عنده
 البالى

على حدة ويحيط بالجميع للشهر المذكور اضمار جامعه كما يبنا
 ثم يتقل الى الشهر الآخر فيفعل فيه كذلك فمـى التمست
 مطالعة أو كتاب وجدت في الحال * وينبغى لهذا الخازن أن
 يحتفظ بجميع ما في هذا الديوان من الكتب الواردة وينسخ
 الكتب الصادرة والتذاكير وخرائط المهاجر وضرائب
 الرسوم وغير ذلك مما فيه احتفاظاً شديداً * ويكون بالغاً في
 الامانة والثقة الى الحد الذي لا مزید عليه فـى زمام كل شيء
 بيده ومـى كان قليل الامانة أمالته الرشوة الى اخراج شيء
 من المـکاتبات من الديوان وتسلیمه الى من يكون عليه فيه
 ضرر أو لمـى يأخذـه نفع وهذا أمر مـى اعتمدـه الخازن أضر
 بالدولة ضرراً كثيراً من حيث لا يعلم الملك ولا أحد ومن
 أحسن ما سمعته في أمانة خازن ما رواه على بن الحسن
الكتاب المعروف بـاب الماشطة في كتابه المعروف بـجواب المـعنـت
 في الخراج من انه كانت تجمع الاعمال والحسابات بالعراق
 بعد كل ثلاثة سنين الى خزانة تعرف بالخزانة العظمى كان
 يتولى في وقته ذلك رجل يعرف بـمحمد بن سليمان الـكانـجـار
 وكان شـدـيدـاً الـامـانـةـ بالـغاـ فيـهاـ الىـ المـبلغـ الـاقـصـىـ وـكانـ رـزـقـهـ

كل شهر خمسة درهم تكون بخمسين ديناراً من صرفهم
 ذلك (خمسة وعشرين جنيهاً تتربياً) . وكان لهذا الخازن
 خازن يعنيه يقال له ابراهيم خدث ابراهيم أنت رجل تقىه
 في بعض طرقه من اسباب ابى الوليد احمد بن ابى ذواد
 فقال له هل لك في الغنى بقية عمرك وأعمار عقبك من
 بعمرك من حيث لا يضرك ؟ فقال هذا لا يكون . فقال
 لا بلى ، في خزائنك دفتر في قراطيس أعرف موضعه من
 بعض الخزائن من رفوفها واسألك ان تنقله من ذلك الرف الى
 رف غيره ولا تخرجه ولا تغيره وأحمل اليك مائة ألف درهم
 وأعطيك كتاب ضميمة تغل لك كل سنتين ألف دينار وتخرج
 عن الديوان . قال فارتعد من هول ما سمعه وقال ليس يمكنني
 في هذا شيء الا بأمر صاحبى . فقال له فأعرض ذلك على صاحبك
 واجعل هذا الشيء له ونجعل لك شيئاً آخر . فعرف محمد بن
 سليمان الخازن صاحبه بالخبر وكان في منزله آخر نهار فقال له
 ما قلت للرجل ؟ قال قلت له انى استأجرك . فأصر ابنا له وابن
 أخي بالتوكيل به فلم يفارقه طول ليلته فلما أصبح صار معه إلى
 الديوان فوقفه على الدفتر فأخذته محمد بن سليمان الخازن وحمله

في قباه ولم يزل يتربّع على بن عيسى صاحب الديوان حتى
 حضر فلما حضر صار إليه وكان أبو الوليد في حبسه فقصص
 عليه القصة ودفع إليه المدفتر فنظر فيه فوجده نسخة كتاب
 من بعض النظار بما وقف عليه من فضل ما بين القوانين التي
 كانت تلزم ضياع احمد بن أبي ذواد وبين ما يلزمها على معاملة
 العامة بجميع السنين (١) وإن جملته كثيرة من ثلاثين ألف درهم
 (ثلاثة ملايين من الدنانير أو نحو مليون ونصف من الجنيهات)
 فاحضر على بن عيسى أبا الوليد وأسمعه كل غليظ على جلالته
 ورتبته وأصر بأخذ قلنسوته وإن يضرب بها رأسه ويطالبه بالمال.
 فلو لا أمانة هذا الخازن وزراة نفسه وصلفها عن المال الذي
 بذل له مع كثرته لرحب فيه ورأى أن لا شيء عليه في نقل
 دفتر من مكان إلى مكان وهو في الخزانة لم يربح منها فيتوجه عليه
 بذلك ضرر ولا خرج من يده فيظهر في يد غيره ولا يعرف موضعه

(١) يعني أن بعض النظار أو المفتشين اكتشفوا أن أراضي أبي الوليد مقدرة عليها ضرائب أقل من أمثالها وطلب معاملته أسوة جيرانه فكان المطلوب منه عن الفرق لسنين مضت كثيرة من ثلاثين مليون درهم يعني مليون ونصف من الجنيهات

فيطلب منه ورأى وجوه السلامه واضحة ونيل الغنى قريباً
فكان يضيع على هذا السلطان ذلك المبلغ الكثير من المال
فهي لم يكن الخازن بهذه الصفة لم يؤمن من غواشه * ويلزم
الخازن جمع كل شيء الى مثله نحو الاجوبة الديوانية والخطوط
الرومية والارمنية وغيرها مما يحتاج الى النقل والترجمة وغيره
ذلك مما يطول شرحه ويكون المبادر له حكمها (كذا) وعلى الجملة
فانه يحتاج فيه ان يكون أوثق من كل من في هذا الديوان
وآمن وأنجزه نفسي

فصل فيما يختص بالتوقيعات

لما كان التوقيع عن الملك قد صار على العادة الجارية
في هذه الديار وكان جزءاً من ديوان المكاتب لتراثه
مرور السنين وهو مستقر فيه وجب ان يذكر في هذا
الكتاب . والتوقيع عن حضرة الملك امر جليل (١) يجري

(١) وقع كاتب الانشاء عن الخليفة المستنصر بالله الفاطمي بمناسبة
صرف مرتبات المرتزقين

« الفقر من المذاق . وال الحاجة تدل الاعناق . و حراسة النعم بادرار

محرى الا نشاء عنه بل أوفي رتبة لان به المنع والاطلاق والصرف

الارزاق . فليجرروا على رسومهم في الاطلاق . ما عندكم ينفي وما عند
الله باق »

ووقد في خلافة الحافظ لدين الله على استئثار (اسئارة) الرواتب مانصه
أمير المؤمنين لا يستكري ذات الله كثير الاعطاء . ولا يكدره بالتأخير
له والتسويف والابطاء *ولما انتهى* اليه ما ارباب الرواتب عليه من
القلق للامتناع من ايجاباتهم وحمل خروجاتهم قد ضعفت قلوبهم وقطلت
نفوسهم وساقت ظنونهم شملهم برحمته ورافقته . وأمّهم مما كانوا وجلين
من مخافته . وجعل التوقع بذلك بخط يده تأكيداً لـ انعام والمن . وتهنئة
بصدقه لاتتبع بالاذى والمن . فليعتمد في ديوان الجبوش المتصور تاجراء
من تضمنت هذه الاوراق ذكرهم على ما ألفوه وعهدوه من رواتبهم
وايجابها على سياقاتها لكافتهم من غير تأول ولا تعنت ولا استدراك ولا
تعقب ول يجعلوا في نسبياتهم على عادتهم . لا ينقض من امرهم ما كان مبرماً
ولا ينسخ من رسومهم ما كان محكماً . كرماً من أمير المؤمنين وفعلاً مبروراً .
وعلاً بما اخبر به عز وجل في قوله تعالى « انا نطعمكم لوجه الله لا يريد
منكم جراء ولا شكورا » ول ينسخ في جميع الدوائر بالحضره ان شاء الله تعالى
ومن مستحسن توقيعات جوهر القائد على رقعة رفعت اليه بصري :
« سوء الاحترام . اوقع بكم الانتقام . وكفر الانعام . اخر جكم من حفظ
الذمام . فالواجب فيكم ترك الایجاب . واللازم لكم ملازمة الاحتساب . لأنكم
بدأتم فائساتم . وعدتم فتعدتم . فما بتداؤكم ملوم . وعودكم مذموم . وليس
يائمهما فرجة الا تقتضي الذم لكم . والاعراض عنكم . ليرى أمير المؤمنين
صلوات الله عليه رأيه فيكم »

والتصريف وغير ذلك من جلائل الامور . ويجب ان يرتاب له
 من يكون مأمونا في الغاية لئلا يدخل فيه ويتم على الملك مام
 ياصر به فان اشغال الملك كذا ذكرنا اعظم واكثر من ان
 يتضيق كبار الامور وصغارها . ويكون ذكرا نحريا لئلا يدخل
 عليه من الغلط على سبيل السهو والبلادة مالم يقصده . ويكون
 جيد الخط فان الخط اول ما تلمح العين . ويكون خيرا بما يقوله
 بلصيرا بترتيب التوقيعات واواعدها وقوائز المخاطبات فيها
 مخلصا لمن يوقع عنه ويوقع اليه ويقع له في الشيء الواحد
 حتى لا يدخل على واحد منهم مضره ولا عتب ولا ينقص
 شرطآ من الشروط الواجبة في التوقيع يقع بها الخلل . وتضطرب
 لا جلها الحال . ويكون جلدا على الملازمة واسع الصدر غير
 ضجر من ترافق حوانج الناس اليه ولا مائل الى حب الله و
 والدعة فانه اذا كل هذه الشروط صاح ان يكون موقاً عن
 السلطان . والا صلح لهذه الرتبة والسلطان فيها الا يتولاها الا
 من يتولى ديوان رسائله ممن قدمنا ذكر صفتة لانه يجمع
 هذه الاوصاف وغيرها فان امكانه النهوض بها والا ارتاد
 معيناً فيها ممن تكون هذه صفتة

فصل في التوقيعات في رقاع المظالم خاصة (١)

هذا جزء من التوقيعات الا انه منهم كبير منها لكونه
 مقتضياً انصاف الناس بعضهم من بعض واقامة ناموس العدل
 في المملكة ولأن أكثر المتظلمين ضعفاء صغاراً وحرموا
 من قطعات يصل أكثراً من أطراف المملكة ونواحيها الشاسعة
 معتقدين انهم صائمون الى من ينصرهم ويكشف ظلامتهم

(١) قال المقريزى تحت عنوان النظر في المظالم اذا خلت
 الدولة من وزير صاحب سيف يجلس صاحب الباب في الفصر وبين
 يديه الحجاب فينادي المنادى يا أرباب الظلamas فيحضر ورون
 فهن كانت ظلامته مشافهة ارسلت الى الولاة والقضاء رسالة بكشفها
 ومن تظلم من ليس من أهل البدين (الفاهرة ومصر) أحضر
 قصة بأمره فيسلمها الحاجب منه فإذا جمعها سلمها الى الكاتب فيوقع
 علية وتحمل الى كاتب آخر في sist ما أشار اليه الاول ثم تحمل في
 خريطة الى الخليفة فيوقع علية وبعد خروجها تسلم لاربابها فان كانت
 مسامحة بمال كتب قد انعمنا بذلك وكان اذا أراد أن يعلم الشيء الذي
 أنهى وقع : ليخرج الحال في ذلك وان كان هناك وزير وقع الخليفة
 بخطه : وزيرنا السيد الاجل فلان أمتننا الله بمقائه يتقدم بتجاز ذلك
 ان شاء الله فيكتب الوزير تحت خط الخليفة : يمثل امر مولانا امير
 المؤمنين صلوات الله عليه ويشهد في الدوادر

ويعينهم على خصومهم فإذا حصلوا على الصفة التي هم عليها إلى آخر وقت من تصنيف هذا الكتاب من قلة الاحتفال بهم وتضييع رفاعتهم بحسب السهوان والضجر منها واشتغال الكتاب بالآذات والتوقع على ما يقع عليه منها بما لا ينفع أربابه بالجملة ولا له معنى يفيدهم ولا يدرؤن ما هو فكيف يكون حالمهم ولو لم يخش منهم إلا الدعاء لكان منه الخوف إلا أكبر فلعمهم بالتوقعات يكتب على بعضها «عرض» وعلى أكثرها «يحدد عرضها» وما أشبه ذلك من الفوارغ التي لا معنى لها وتعاد إلى أصحابها فإذا كتبوا غيرها وقع عليها مثل ذلك أيضاً وأما «لا سبيل إلى ذلك» فهي لفظة قد اعتادوها حتى لو التمس نصراني أن يسلم أو مسلم أن يبني مسجداً من ماله في أرض مباحة لمالك لها لوقع على رقعته : لا سبيل إلى ذلك . ولا يقع إلا فيما كان تحطيطه الجزية على الذمة أو عمارة الكنائس وما أشبه ذلك لكون بعض من يقع فيها نصراً (١) ويجب أن لا يتولى هذه الخدمة إلا متولى ديوان

(١) قال المقرئي وكان من جملة القصر الكبير موضع يعرف بالسقيفة يقف عنده المتظاهرون وكانت عادة الخليفة أن يجلس هناك كل

الوسائل الذى قدمنا ذكره وصفته فإنه جدير بها وان منعه
الشغل عنها فيجب أن يرتد لها كاتبًا كافياً مسلماً ناهضاً ديناً

ليلة لمن يأتيه من المتظلمين فإذا ظلم أحد وقف تحت السقيفة وقال
يصوت عال لا الله الا الله محمد رسول الله على ولى الله فيسمعه الخليفة
فيأمر باحضاره إليه أو يفوض أمره إلى الوزير أو القاضى أو الوالى
ومن غريب ما وقع ان الموفق بن الحال لما كان يتحدث في
أمور الدواوين أيام الخليفة الحافظ لدين الله وخرج من استدب بعد
انحصار النيل من العدول والنصارى الكتاب إلى الاعمال ليحرر
ما شمله الري وزرع من الاراضي وكتابة المكاففات خرج إلى بعض
النواحي من يسجها من شاد وناظر وعدول وتأخر الكاتب النصرانى
شم لحقهم وأراد التعدية إلى الناحية فحمله ضامن تلك المعدية إلى البر وطلب
 منه أجرة التعدية ففقر فيه النصرانى وسبه وقال أنا ماسح هذه البلدة
 وترىدى مني حق التعدية فقال له الضامن أن كان لي زرع خذه وقلع حجام
 بغلة النصرانى والفاء في معديةه فلم يجد النصرانى بدًا من دفع الأجرة
 إليه حين أخذ حجام بغلته فلما تم مساحة البلد وبغض مكافحة المساحة
 لم يحملها إلى دواوين الباب وكانت عادتهم حينئذ كتب الجملة بزيادة
 عشرین فدانًا ترك سياضاً في بعض الأوراق وقابل العدول على المكافحة
 وأخذ الخطوط عليها بالصحة ثم كتب في البياض الذى تركه أرض
 للجام باسم ضامن المعدية عشرین فدانًا قطعة كل فدان أربعة دنانير
 عن ذلك مائون ديناراً وحمل المكافحة إلى ديوان الاصل وكانت العادة
 اذا مضى من السنة الخراجية اربعة اشهر تدب من الجندي فيه حماسة
 وشدة ومن الكتاب العدول وكاتب نصرانى فيخرجون الى سائر

جيد الخط والفهم يتقى الله تعالى في أموره ويؤثر آخرته على
دنياه ويقع فيها أمكنة التوقع فيه من رقاع المتظاهرين مما

الاعمال لاستخراج ثلات الحرج على ما تشهد به المكلفات المذكورة
فيينق في الاجناد فانه لم يكن حينئذ للاجناد اقطاعات كما هو الان
وكان من العادة ان يخرج الى كل ناحية من ذكر من لم يكن خرج
وقت المساحة بل ينتدب قوم سواهم فلما خرج الشادو والكاتب والعدول
لاستخراج ثلات مال الناحية استدعوا ارباب الزرع على ما تشهد به
المكلفة ومن جهاتهم ضامن المعدية فلما حضر الازم بستة وعشرين دينارا
وثنى دينار عن نظير ثلات المائةين دينارا التي تشهد به المكلفة عن
خروج ارض المجامع فأنكر الضامن ان تكون له زراعة بالناحية وصدقه
أهل البلد فلم يقبل الشاد ذلك وكان عسوفاً وأمر به فضرب بالمقارع
واحتاج بخط العدول على المكلفة وما زال به حتى باع معديته وغيرها
واورد ثلات المائة الثابت في المكلفة وسار الى القاهرة فوقف تحت
السقينة وأعلن بما تقدم ذكره فأمر الخليفة الحافظ باحضاره فلم يمثل
بحضرته قص عليه ظلامته مشافهة وحيي له ما اتفق منه في حق النصراني
وما كاد به فأحضر ابن الحلال وجميع ارباب الدواوين وأحضرت
المكلفات التي عملت للناحية المذكورة في عدة سنين ماضية وتصفحت
بين يديه سنة سنة فلم يوجد لا رض المجامع ذكر البطة فحينئذ أمر
الخليفة الحافظ باحضار ذلك النصراني وسمره في مركب واقام له من
يطعمه ويسقيه وتقدم بأن يطاف به سائر الاعمال وينادي عليه ففعل ذلك
وأمر بكتف أيدي النصرانية كلها عن الخدم في سائر الممالك فتعطلوا
مدة الى ان نأت أحواهم وكان الحافظ مغرماً بعلم النجوم وله عدة

جرت العادة بمثله وما كان لا بد له من عرضه على السلطان
واستطلاع رأيه فيه ساممه الى متولى ديوانه ليحضر به الجلس
ويستخرج فيه الامر أو يحضر السكّات نفسه فيقرأ المهام
منها ويستأذن عليها ويقع بما يؤمر فيها فقد تحدث فيها الرقعة

من المنجمين من جمامهم شخص صار اليه عدة من اكابر كتاب النصارى ودفعوا
اليه جملة من المال ومعهم رجل منهم يعرف بالآخر بن أبي زكرياء وسأله ان
يذكر لحافظ في أحكام تلك السنة حلية هذا الرجل وأنه ان أقامه في تدبر
دولته زاد النيل ونم الارتفاع (الايراد) وزكت الزروع وسبحت الاغنام ودررت
الضروع وتضاعفت الاسماك وورد التجار وجرت قوانين المماكة على
أجمل الوضاع فطمع ذلك المنجم في كثرة ما عاينه من الذهب وعمل
ما قدره النصاري معه. فلم يرأي الحافظ ذلك تعلقت نفسه بمشاهدة تلك الصفة
فأمر باحضار الكتاب من النصارى وصار يتصفح وجوههم من غير
أن يطلع أحد على ما يريد وهم يؤخرون الآخر عن الحضور اليه
قصدًا منهم وخشية أن يفطن بمكرهم إلى أن اشتد الزلام باحضار سائر
من بقى منهم فأحضروه بعد أن وضعوا من قدره فلم يرأه الحافظ رأى
فيه الصفات التي عينها من مجده فاستدناه إليه وقربه وأل أمره إلى أن
ولاه أمير الدوائيين فأعاد كتاب النصارى أوفر ما كانوا عليه وشرعوا
في التجزير وبالغوا في أظهار الفخر وتفاهموا بالملابس العظيمة وركبوا
البغلات الرائعة والخيول المسومة بالسرورج المخلاف والمجسم الثقيل وضايقو
المسلمين في أرزاهم واستولوا على الأحباس الدينية والأوقاف الشرعية
وأخذوا العبيد والمماليك والجواري من المسلمين والمسامات

المهمة التي تنتفع الدولة بها ويستضرر بتأخير النظر فيها ويفهم
 من طي هذه الرقاع من جور بعض الولاة والمستخدمين
 وامتداد أيديهم ما توجب السياسة صرفهم عما ولوه منها وما
 كان منها مما يسأل السلطان في صحته ندب من يشق به لكشفه
 مع رافعه فان صح قوله أنصف من خصميه وان باع تحمله
 قوبلا بما يردع أمثاله على الكذب والتخرص فيكون ذلك
 كافياً لمن يهم بشكوى أحد على سبيل الحال وقول الزور فيه.
 ويعلم الولاة والمشارفون وسائر المستخدمين ان السلطان
 متفرغ للنظر في قصص الناس وشكوا لهم او قد نصب لذلك
 من يتفرغ له ويطالع تالمهم منه فتكتفى أيديهم عن الظلم والتعدى
 ويحذرؤن سوء عاقبة فعلهم المؤدى الى ضرر الرعية فينحس
 بذلك مادة كبيرة من الفساد ويقل المتظاهرون قولًا واحدًا
 وتحسن سمعة الدولة بذلك ويكون لها الجمال الكبير
 قال المؤلف قد أتينا بجميع ما شرطناه في صدر هذا
 الكتاب من القوانيين التي يجب ان يكون عليهم امتولي ديوان
 الرسائل وكتاباته ومعينوه وجميع المستخدمين عنده على أفضل
 الوجوه وأسدوها وجعلناها مع شدة الاختصار والابحاج جامعاً

للمعاني التي يحتاج إليها وذلك بسعادة من رسم باسمه وصنف
 برسمه السيد الأجل الأفضل سيد أرباب المالك والدول
 المحامي عن حوزة الدين ، وناشر جناح العدل على الأقربين
 والبعدين ، ناصر امام الحق في حالني غيتيه وحضوره ، القائم في
 نصرته بماضي سيفه وصائب رايته وتدبره ، أمين الله على عباده ،
 وهادى القضاة إلى اتباع شرع الحق واعتماده ، ومرشد دعاء
 أمير المؤمنين لواضح بيانه وارشاده ، مولى النعم ومفرج الغم ،
 ورافع الجور عن الامم ، ومالك فضيلي السيف والقلم . ثبت
 الله أيامه ونصر أعلامه ، وأمضى في الخافقين أحکامه ، وجعل
 ملوك الأرض خوله وخدامه ، وأظهر الحق به وعلى يديه ،
 وجعل الأمة واقية باقية عليه . ان شاء الله

(تم القانون في ديوان الرسائل بعون الله ومنه)

وافق الفراغ منه (اي من نسخه) صلیحة يوم الاثنين السادس
 عشر من ذى الحجة سنة سبع وتسعين وخمسماة الحمد لله
 وحده وصلوا له على سيدنا محمد
 وأله وصحبه وسلامه

خاتمة

يقول ناشره قد رأيت ان أختم هذا الكتاب بنبذة
 فيما آلم إليه أمر الفواطم عند ما استبد الساطان صلاح الدين
 يوسف بن أيوب بملك مصر عقب موت الخليفة العاضد لدين
 الله آخر خلفائهم . قال المقرizi ولما مات العاضد في يوم عاشوراء
 سنة سبع وستين وخمسين احتاط الطوashi فراقوش على أهل
 العاضد وأولاده وجعلهم في مكان أفرد لهم خارج القصر وجمع
 عمومته وعشيرته في ايوان بالقصر واحترز عليهم وفرق بين
 النساء والرجال لثلا يتناسلوا وليكون ذلك أسرع الى انقراضهم
 وتسلم الساطان صلاح الدين القصر بما فيه من الخزان والدواين
 وغيرها من الاموال والنفائس وكانت عظيمة الوصف
 واستعرض من فيه من الجواري والعبيد فاطلق من كان حراً
 ووهب واستخدم باقيهم وأطلق البيع في كل جديد وعتيق
 فاستمر البيع فيما وجد بالقصر عشر سنين وأخل القصور من
 سكانها وأغلق ابوابها ثم ملكها اسراءه وضرب الالواح على

ما كان للخلفاء واتباعهم من الدور والرابع وأقطع خواصه
 منها وباع بعضها ثم قسم القصور فاعطى القصر الكبير للامراء
 فسكنوا فيه وأسكن آباء نجم الدين أيوب في قصر المؤلوة
 على الخليج وأخذ أصحابه دور من كان ينسب الى الدولة
 الفاطمية فكان الرجل اذا استحسن داراً أخرج منها سكانها
 ونزل بها . قال القاضي الفاضل وفي ثالث عشرية يعني ربعمائة آخر
 سنة سبع وستين كشف حاصل الخزائن الخاصة بالقصر فقيل
 ان الموجود فيه مائة صندوق كسوة فاخرة من موشح ورصع
 وعقود ثمينة وذخائر نفحة وجواهر نفيسة وغير ذلك من
 ذخائر جهة الخطير وكان الكاشف بهاء الدين قراقوش
 وبيان (اسم علم) وأخليت امكنته من القصر الغربي سكن
 بها الامير موسك (وهو من اولاد عم صلاح الدين واليه
 نسب طريق الموسكي الحالى) والامير ابوالمحياج السمنى وغيره
 من الغرز وملئت المناظر المصنونة عن الناظر والمتزهات التي
 لم يخطر ببالها خاطر . فسبحان مظهر العجائب ومحدثها . ووارث
 الارض ومورثها . قال ومقدار ما يحدهس انه خرج من القصر
 ما ي بين دينار ودرهم ومصاغ وجوهر ونحاس وملبوس واثاث

وَقَاتِلَهُ مَا لَا يَنْبَغِي بِهِ مَلِكُ الْأَكَاسِرَةِ . وَلَا تَتَصَوَّرُهُ
الْحَوَاطِرُ الْحَاضِرَةُ . وَلَا تَشْتَمِلُ عَلَى مِثْلِهِ الْمَالِكُ الْعَاصِرَةُ وَلَا
يَقْدِرُ عَلَى حِسَابِهِ إِلَّا مَنْ يَقْدِرُ عَلَى حِسَابِ الْخَلْقِ فِي الْآخِرَةِ (١)

(١) ماذا عنى كان يقول القاضي الفاضل لو عاين ما حوت
خزائن الفصور من النفائس والطرب والذخائر والتحف قبل ذلك
بقرن اى قبل الحوادث والفتن التي وقعت على أيام الخليفة المستنصر
واتفاق المؤرخون على نعيمها بالشدة العظمى وهو هو الذي اشتري من
من ضمن ما يبع من خزانة الكتب مائة ألف مجلد وهو بعض من كل
وهذا الكل انما هو بقية بقيت عقب الشدة العظمى ضم لها متاخر وفوات
بعض النسخ

ماذا عساه كان يقول لو شاهد خزائن الكسوات قبل أيام
المستنصر وهي مفعمة بالكساوي الخاصة والبدلات المعدة للخلع التي
اخراج منها في بعض أيام شدة ما زيد على مائة ألف قطعة
اكثرها مذهبة

او ماذا عساه كان يقول لو رأى خزائن الجواهر وقد أخرج منها
في أيام الشدة صندوق كيل منه سبعة أمداد زمرد قدرت قيمتها بثلاثمائة
الف دينار . وصندوق آخر أخرج منه سبع وسبعين من نقيس الدر
الرقيق الرابع وصناديق عدة مملوءة بالسکاكين المذهبة والمفضضة
او ما أخرج من خزائن عبده بنت المعز من المتعاع الذي كتب
كشف بيانه في ثلاثة رزم ورق من ضمنها تسعمائة طستاً وتسعمائة
بريقاً من صافي البلور المحلي والاجاجين الصيني الكبير الحلة المعمولة

قال الحافظ جمال الدين يوسف اليعموري وجدت بخط
 المذهب ابى طالب محمد بن على بن الخبى : حدثى الامير عضد
 الدين صرهف بن محمد الدين سويد الدولة بن منقذ ان القصر
 أغلق على ثمانية عشر ألف نسمة ! عشرة آلاف شريف وشريفة
 وثمانية آلاف عبد وخادم وأمة وملدة وتربيه . وقال ابن عبد
 الظاهر عن القصر لما اخذه سلاح الدين واخرج من كان
 به : كان فيه اثنا عشر ألف نسمة ليس فيهم خل الا خليفة وأهله
 وأولاده ولما اخرجوه منه اسكنوا في دار المظفر وبعض ايضاً
 صلاح الدين على الامير داود بن العاصى وكان ولی العهد
 وينعت بالحمد لله واعتقل معه جميع اخوته وجاءة من بنى

لغسل الشياب قيمة كل قطعة منها ألف دينار
 او ما اخرج من خزائن الفرش والامتعة وبلغ عدد قطعه اكثراً
 من مائة الف قطعة يبعث مرتبة منها ثلاثة آلاف وخمسين دينار .
 ومقطع من الحرير التسترى الازرق الغريب الصنعة المنسوج بالذهب
 وسائل الالوان كان المعز لدين الله أمر بعمله وفيه صور أقاليم الارض
 وجبارها وبحارها وأنهارها ومسالكها مكتوب على كل مدينة
 وجبل وبلد ونهر وبحر وطريق اسمه بالذهب او الفضة او الحرير وفي
 آخره مما أمر بعمله المعز لدين الله شوفاً الى حرم الله وشهراراً لمعالم
 رسول الله في سنة ثلاثة وثلاثين وثمانين وخمسين وبلغت النفقة عليه اثنين

أعمامه فلم يزالوا في الاعتقال بدار الأفضل من حارة برجوان
 إلى أن اتقل الملك الكامل إلى قلعة الجبل فنقلهم معه وبها مات
 داود بن العاصد واستمر البقية حتى انفرضت الدولة الأيوية
 وقال أيضاً وفي شهر رجب من سنة أربع وثمانين وخمسين
 كان يقى من ذرية الفواطم بدار المظفر والقصر الغربي والآيوان
 مائتين واثنين وخمسين شخصاً : ذكور ثمانية وتسعون، وإناث
 مائة واربعة وخمسون. تفصيله: المقيمون بدار المظفر احدهو ثلاثة
 ذكور أحد عشر كلهم أولاد العاصد لصلبه ، إناث عشرون :
 بنات العاصد خمسة . أخواته أربع . جهات العاصد أربع . بنات

وعشرين ألف دينار أو ما أخرج من نفس هذه الخزائن من رزم
 الفرش وعددها أربعة آلاف رزمة كل رزمة فرش مجلس يسطه
 وتعاليقه (ستائر) وسائل آلة منسوجة في خيط واحد باقية على
 حالها لم تمس

وأني اقتصر على هذا القدر من وصف هذه الخزائن وأحيل
 القاريء الحب للاستقصاء على كتاب المقرizi الذي ورد فيه وصف
 هذه الخزائن وغيرها من خزائن الخيم وخزائن السروج وخزائن
 السلاح وخزانة البنود والإعلام وهو وصف يكاد لا يصدقه من لم
 يقف على دقائق معيشة القوم ومبليح حبهم للنعم والرفاهية سبحان من
 يرث الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين

الحافظ ثلاث. جهات يوسف ابنه وجبريل ابن عمها رباع. المعتقلون
 بالآيوان خمسة وخمسون رجلاً منهم الأمير أبو الظاهر بن جبريل
 ابن الحافظ. المقيمون بالقصر الغربي مائة وستة وستون شخصاً
 ذكور اثنان وثلاثون أكبرهم عمره عشرون سنة وأصغرهم
 عمره سبع عشرة سنة إناث مائة واربع وثلاثون : بنات
 أربع وستون أخوات وعمات وزوجات سبعون

ويجدر بنا وقد وصلنا بالقاريء إلى هنا ان نختتم بالقصيدة
 التينظمها الفقيه عمارة اليمني (١) في رثاء أهل القصر وضمها إجمالاً

(١) الفقيه أبو محمد عمارة بن أبي الحسن على بن زيدان بن أحمد الحكيم
 اليمني الملقب بحاج الدين الشاعر المشهور قال ابن خلkan وطنه من
 تهامة اليمن من مدينة يقال لها مرطان بعدها من مكة أحد عشر يوماً
 جنوباً وبها مولده ومرباه بلغ الحلم سنة تسع وعشرين وخمسين ومائتين ورحل
 إلى زيد سنة احدى وثلاثين وخمسين واقام بها واستغل بالفقه في
 بعض مدارسها مدة أربع سنين وحج سنة تسع وأربعين وخمسين
 وسيره قاسم بن هاشم أمير مكة رسولاً إلى الديار المصرية فدخلها في
 ربيع الأول سنة خمسين وخمسين وصاحبها يومئذ الفائز بن الظافر
 والوزير الصالح طلائع بن رزيك وانشد لها في هذه الدفعة قصيدة وهي
 الحمد للعيسى بعد العزم والهمم حمداً يقوم بما أولت من النعم
 لا احمد الحق عندى لاركب يد تمنت العجم فيها رتبة الخطيم

ما صر ذكره في هذا الكتاب وبذلك يسهل فهمها وهي قصيدة

قربن بعد مزار العز من نظري
ورحن من كعبه البطحاء والحرم
فهل درى الـبيـت أـنـي بـعـد فـرقـته
ومنـها فـي مدح الصالـح طـلـائـع

لقد حـمـى الدـيـن وـالـدـنـيـا وـأـهـلـهـما
الـلـابـسـ الفـخـرـ لمـ تـنسـجـ عـلـائـلهـ
إـلـىـ انـ قالـ

ليـتـ الـكـواـكـبـ تـدنـوـ لـ فـانـظـمـهـاـ
وـفـيهـمـاـ مـعـاـ

خـلـيـفـةـ وـوـزـيـرـ مـدـ عـدـهـمـاـ ظـلـالـ عـلـىـ مـفـرـقـ الـاسـلـامـ وـالـاـمـ

قالـ فـاسـتـحـسـنـاـ قـصـيـدـتـهـ وـأـجـزـلـاـ صـلـتـهـ وـاقـامـ إـلـىـ شـوـالـ مـنـ سـنـةـ

خـمـسـينـ فـيـ أـرـغـدـ عـيـشـ وـأـعـزـ جـانـبـ ثـمـ فـارـقـ مـصـرـ إـلـىـ مـكـةـ وـمـنـهاـ إـلـىـ

زـيـدـ فـيـ صـفـرـ سـنـةـ اـحـدىـ وـخـمـسـينـ ثـمـ حـجـ منـ عـاـمـهـ فـاعـادـهـ قـاسـمـ فـيـ

رـسـالـةـ إـلـىـ مـصـرـ ثـانـيـةـ فـاسـتـوـطـهـمـاـ وـلـمـ يـفـارـقـهـاـ بـعـدـ ذـلـكـ

وـكـانـ فـقـيـهـاـ شـافـعـيـ المـذـهـبـ شـدـيدـ التـعـصـبـ لـاسـنـةـ أـدـيـاـ مـاهـرـاـ شـاعـرـاـ

مـجـيدـاـ مـحـادـثـاـ فـاحـسـنـ الصـالـحـ وـبـنـوـهـ وـأـهـلـهـ إـلـيـهـ كـلـ الـاحـسـانـ وـصـحـبـوـهـ

مـعـ اـخـتـلـافـ الـعـقـيـدـةـ وـكـانـ يـيـنهـ وـيـنـ الـكـامـلـ بـنـ شـاـوـرـ صـحـيـةـ مـتـأـكـدةـ

قـبـلـ وزـارـةـ أـيـهـ فـلـمـ وـزـرـ اـسـتـحـالـ عـلـيـهـ فـكـتـبـ إـلـيـهـ

اـذـاـ لـمـ يـسـالـكـ الزـمـانـ خـارـبـ وـبـاعـدـ اـذـاـ لـمـ تـسـقـعـ بـالـقـارـبـ

وـلـاـ تـحـقـرـ كـدـ الـضـعـيفـ فـرـبـاـ تـمـوتـ الـاـفـاعـيـ مـنـ سـمـومـ الـعـقـارـبـ

قال فيها بعضهم انه لم يسمع في دولة بعد انقر اضها احسن منها

واليلك نصها

رميت يادهر كف المجد بالشلال وجبله بعد حسن الحال بالاعطل

ومنها

اذا كان هذا الدر معدنه في
رأيت رجالاً أصبحت في ما دب
تأخرت لما قدمتهم علامكم

قصونوه عن تقبيل راحته واهب
لديكم وحالى وحدها في نوادب
على وتأبى الاسد سبق الثعالب
قال ابن خلkan وزالت دولة المصريين وهو في البلاد ولما ملك
السلطان صلاح الدين الديار المصرية كتب اليه قصيدة متضمنة شرح
حالة وضرورته . ورثى أهل القصر عند زوال ملوكهم بقصيدة لامية
طويلة أجاد فيها . قال انه شرع في أمور وأسباب من الاتفاق مع جماعة
من رؤساء البلد على التعصب للمصريين واعادة دولتهم فاحس به
السلطان صلاح الدين وكانوا ثانية من الاعيان ومن جمامهم الفقيه
عمارة فشققهم يوم السبت ثانى شهر رمضان سنة تسعة وستين وخمسين
بالقاهرة وله توأليف (كذا) منها كتاب أخبار اليمن وفيه فوائد .
ومنها النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية وغير ذلك . وقال العماد
الاصبهاني انه صلب في جملة الجماعة الذين نسب اليهم التدبير على صلاح
الدين ومكتبة الفرنج واستدعاؤهم اليه حتى يجلسوا ولد العاضد وكانوا
أدخلوا معهم رجلاً من الاجناد ليس من أهل مصر فحضر عند صلاح
الدين وخبره بما جرى فأحضرهم فلم ينكروا الامر ولم يروه منكراً
فقطع الطريق على عمر عمارة

سعيت في مهيج الرأى العثور فان
قدرت من عثرات الدهر فاستقل
جذعت مارننك الا قوى فأنفك لا
ينفك ما بين قرع السن والخجل
هدمت قاعدة المعروف عن عجل
سعيت مهلاً أما تمشى على مهمل
لهفى ولف بني الامال قاطبة
على فجيعتها في أكرم الدول
قدمت مصر فأولتني خلائتها
من المكارم ما أربى على الا مل
كمها انما جاءت ولم أسل
يا عاذلى في هوى أبناء فاطمة
وخلة حرست من عارض الخلل
بالله در ساحة القصرین (١) وا بك معن
عاليها لا على صفين والجمل

(١) ساحة القصرین ميدان كان ينتمي يقال له أيضاً «بین القصرین»
وكان في غاية السعة وصفه بعضهم بأنه يسع عشرة آلاف فارس وموقعه
شارع النحاسين الآن من قبلة باب الصاغة إلى حيث الجامع الأقمر وهذا
يشبه أن يكون طوله وأما عرضه فمن وجهة جامع قلاوون إلى القبو
سفل بيت القاضي

والقصران هما القصر الكبير الشرقي يحده جنوباً خان الخليلي
وغر باختط مواز لشارع النحاسين على سمت بيت القاضي ينتهي شمالاً
باجامع الأقمر ويحده من الجهة البحرية الطريق المؤدى من الجامع الأقمر
إلى شارع الجمالية ومن جهة الشرق الطريق المؤدى من الجمالية إلى قصر
الشوق ثم يعرج إلى حيث المشهد الحسيني وكاز داخل القصر وأما القصر
الصغير الشرقي فيشغل موقعه مارستان قلاوون وما في صفه من الجوابع
والبيوت إلى حارة برجوان وكان قبيليه حيث الصاغة الآن مطبخ القصر

وقل لاهيهم ما والله ما التحتمت
فيكم جراحى ولا قرحي بمندمل
الى ان قال

مررت بالقصر والاركان خالية
فمللت عنها بوجهى خوف منتقد
أسلت من أسفى دمعى غداة خلت
أبكى على ماتراءت من مكارمكم
دار الضيافة (١) كانت أنس وافدكم
وافتطرة الصوم (٢) اذا صحت مكارمكم
تشكوا من الدهر حيفا ذير محتمل

(١) دار الضيافة . قال المقريزى كانت برسم الرسل الواردين
من الملوك ويقال متوليهما النائب لكونه ينوب عن صاحب الباب (الحاچب)
في لقاء الرسل الوافدين وازال كل واحد منهم في دار تصالح له ويقيمه
له من يقوم بخدمته ويرتب لهم ما يحتاجون اليه ولا يمكن أحداً من
الاجتماع بهم ويدركه صاحب الباب بهم ويبلغ في نجاح ما وصلوا فيه
وهو الذى يسلم بهم أبداً عند الخليفة والوزير وينفذ بهم ويستاذن عليهم
ويدخل الرسول وصاحب الباب قابض على يده اليمنى والنائب يده
اليسرى ويحفظ النائب ما يقولون ويقال عنهم ويتحمدون في اتصالهم على أحسن
الوجوه . وبين يديه من الفراشين عدة

(٢) قال المقريزى وعمل المعز دارا سماها دار الفطرة يعمل فيها
الخشكناج والحلواء والفاينذ (كبغ الغزال) والكعك وغيره من أول رجب
إلى نصف رمضان يفرق جميع ذلك في جميع الناس الخاص والعام على قدر

وكسوة الناس (٣) في الفصائين قد درست

ورث منها جديداً عندهم وبلي

منازلهم في او ان لا تستعادو يبلغ ما يصرف في شراء اصنافها كل سنة عشرة
الاف دينار (خارجا عن اجرة الصناع وعددهم مائة ومرتبات الناظر
والمشارف) وقد فصل الاصناف فقال دقيق ألف حمله سكر سبعمائة قنطار
قلب فستق ستة قناطير وقلب لوز ثمانية وقلب البندق اربعه والتمر اربعمائة
أردب والزبيب ثلاثة و الخل ثلاثة قناطير و عسل النحل خمسة عشر
قنطارا والشیرج مائتا قنطار ومن الانيسون والسمسم اربد بان . زيت طيب
برسم الوقود (في دار الفطرة) ثلاثة دون قنطارا ما ورد خمسون رطلا
مسك خمس نوافع كافور عشرة مثائقيل زعفران مطحون مائة وخمسون
درهما قال وكانت التفرقة بمقتضى أدعية (كشوف) تخرج من الديوان
بأسما ذوى المرتبات ومقدار مرتب كل من ربع قنطار الى رطل واحد
(٣) قال بعض مؤرخيهم ومن اخبارهم انهم كانوا يخرجون من
خزائن الكسوة الى جميع خدمهم وحواشيهم ومن يلوذ بهم من صغير
و كبير ورفع وتحريكسوارات الصيف والشتاء من العمامة الى السراويل
وما دونه من الملابس والمنديل من فاخر الثياب وتقييس الملبوس . قال
وسمعت من يقول انه حضر كسوة القصر التي تخرج في الصيف والشتاء
فكان مقدارها ستمائة الف دينار وكانت خلعهم على الامراء الثياب
الدبيق والعمامات بالطراز الذهب . ويخلع على اكبر الامراء الاطواب
والاسورة والسيوف المخلافة وكان يخلع على الوزير عوضاً عن الطوق
العقد الجوهري وبلغ عدد القطع التي فرقها سنت عشرة وخمسمائة اربعة
عشرين الفاً وثلاثمائة وخمس قطع

يأتى تجملكم فيه على الجمل
 فيهن من وبل جود ليس بالوشل
 يهتز ماين قصريكم من الاسل
 مثل العرائس في حل وفى حل
 ولا حلم قري الا ضياف من سعة الاطباق الاعلى الاكتاف والعجل
 حتى عمتم به الاقصى من الملل
 ضيف المقيم ولطارى من الرسل
 منه الصلات لاهل الارض والدول
 من نتصدر فى علم وفي عمل
 منكم وأضحت بكم محلولة العقل
 ولا نجاح من عذاب الله غير ولی
 من كف خير البرايا خاتم الرسل
 من خان عهد الامام العاضد بن على
 اذا ارتہنت بما قدمت من عمل
 لان حقهم كالوابل الهطل
 ما كنت فيه بمحمد الله بالتجعل
 وحيهم فهو أصل الدين والعمل
 الغيث ان رب الانواء في الحل
 نور المهدى ومصابيح الدجى ومحل م
 ائمة خلقوا نورا فنورهم
 من محض خالص نور الله لم يفل
 والله ما زلت عن حبي لهم أبدا

{ تم }

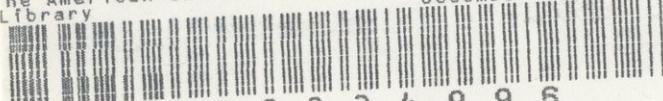
E

5-FEE USE

DATE DUe

JQ
3831
I 27x
1905

The American University in Cairo
Library December 18, 1995



0 0 0 0 0 3 3 4 9 9 6

